

# Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Jahrgang 2 / Folge 5

Hamburg, 5. März 1951 / Verlagsort Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 74 Pf. einschl. Zustellgebühr

Der Sprecher unserer Landsmannschaft:

## Das ist kein Lastenausgleich!

„Die Begriffe sozial und quotat sind in ihr Gegenteil verkehrt worden!“

Im Mittelpunkt der politischen Auseinandersetzungen steht für uns Heimatvertriebene der Lastenausgleich; der Kampf um die Lösung dieser Frage hat jetzt einen Höhepunkt erreicht. Die Ausführungen, die der Sprecher unserer Landsmannschaft, Staatssekretär Dr. Schreiber, auf der am 17. und 18. Februar in Hamburg stattgefundenen Tagung unserer Kreisvertreter zu diesem Thema machte, sind schon deshalb von besonderer Bedeutung. Nachdem Dr. Schreiber über verschiedene uns bewegende Fragen gesprochen hatte — wir werden darüber später berichten — führte er zu den Auseinandersetzungen über den Lastenausgleich aus:

Nun, meine lieben Landsleute, komme ich zu der letzten Frage in dieser ganzen Landschaft unserer Sorgen, zum Lastenausgleich. Ich möchte Ihnen dazu meinen Standpunkt etwas ausführlicher sagen. Ich hoffe, daß es nicht unbescheiden ist, wenn ich die Zeit dafür in Anspruch nehme. Ich habe über diese Frage des Lastenausgleiches sehr frühzeitig Unterredungen auch mit nichtdeutschen Stellen gehabt, weil ich schon im Jahre 1949 zu der Auffassung gekommen bin, daß für die Durchführung eines Lastenausgleiches, der von uns als tragbar angesehen werden kann, wahrscheinlich die innere Zustimmung auch solcher ausländischer Stellen nötig sein wird, von denen direkt oder indirekt eine Beteiligung an den notwendigen Finanzumlagen erforderlich sein wird. Ich war mir bewußt, daß wir im Ausland z. T. vor einer Mauer stehen, die sich etwa ausdrückt in dem Wort „Nemesis“, das eben von einer sehr wohlwollenden Journalistin über eine Artikelreihe gesetzt worden ist, also dieser Gedanke, Deutschland ernte jetzt die Früchte von dem, was es selbst gesät hat — ich sage, das Ausland denkt an entscheidenden Stellen so, nicht ich —. Man mußte darum dem Ausland klar machen, daß es sich um eine Angelegenheit handelt, die weit über das rein Materielle hinaus von Bedeutung ist. Ich sehe die augenblickliche Lage in ihren Ursprüngen auch so, daß materielle Not und materieller Verzicht, wie ich einmal öffentlich gesagt habe, mit einer beispiellosen Geduld ertragen werden, daß diese Geduld aber aufhört, weil es sich nun um mehr handelt. Dieses Mehr habe ich neulich vor einem internationalen Gremium versucht klarzumachen, etwa so:

Die ganze Welt lebt seit zwei oder drei Jahrhunderten in einem Prozeß, in dem mehr und mehr die Bindungen, die den Menschen zur Gemeinschaft führen, gefährdet und gelöst werden. Sie hat begonnen mit der Säkularisierung — ganz weit zurückgegriffen —, mit der Erschütterung der religio, der echten Bindung schlechthin. Das ist weiter gegangen mit der Auflösung der ständischen Struktur der Völker, hat sich fortgesetzt im Jahrhundert der Industrie mit der Lösung des arbeitenden Menschen von seiner Werkstatt, der Heranführung an die Maschine, das hat sich in immer stärkerem Tempo fortgesetzt mit der Gefährdung der Familie — eine der wichtigsten menschlichen Bindungen in der Gemeinschaft, die es gibt —, es hat ein rasendes Tempo angenommen mit der Niederlage, mit der Zeit zwischen den beiden Kriegen. Es ist nach den letzten Kriegen in Ostdeutschland gegangen bis an die Bindungen der Frau an etwas Unennbares, was in Ostdeutschland aufs schwerste angegriffen und zum Teil zerstört worden ist, und es hat darin gegipfelt, daß man ein ganzes Kulturvolk, nämlich das ostdeutsche, von seinem Boden enturzelt hat und ihm damit die letzten Bindungen an die Heimat genommen hat.

Es ist von entscheidender

Wichtigkeit für Westdeutschland zunächst, daß diese Menschen wieder in die Gemeinschaft aufgenommen werden. Ich sage zunächst für Westdeutschland, darüber hinaus aber für Westeuropa und damit für die Welt. In einem anderen Zusammenhang wird das auch noch deutlicher werden. Es ist für mich — mehr oder weniger ausgesprochen für uns alle — kein Zweifel, daß ein Lastenausgleich, der nicht ein Ausgleich der Lasten ist, als die Verweigerung der wirklichen Aufnahme in die Gemeinschaft empfunden wird, und daß damit die Grundlagen des Staatsgefühls überhaupt angegriffen werden. Die moderne Gemeinschaft des Volkes und des Staates kann eine soziale Differenzierung nur ertragen, wenn sie auf Leistung beruht. Die Leistung braucht nicht der einzelne vollzogen zu haben, sie kann in früheren Generationen gelegen haben. Das ist das Geheimnis der ungeborenen Entwicklung in England, in Schweden und in anderen Ländern, in denen soziale Entwicklungen und Umwälzungen sich vollziehen, die viel weiter gehen als bei uns. Es ist mir sehr zweifelhaft, ob nach den beiden Niederlagen, ob nach den beiden Währungsvernichtungen, ob nach den zwei, drei oder vier Revolutionen, die wir erlebt haben, der Besitz heute in allen Fällen noch die Vermutung für sich haben kann, daß er auf Leistung beruht und nicht — ich will es einmal ganz vorsichtig sagen — auf dem reinen Zufall. Nun ist es meine Ueberzeugung, daß eine Gemeinschaft, die in schweren Zeiten standhalten soll, nicht gegründet werden kann auf eine soziale Differenzierung, die dem blinden Zufall zu verdanken ist und nicht der Verantwortung, die jeder Mensch für Maßnahmen, die er selbst trifft, irgendwann einmal tragen muß.

Man kann uns nicht, wie es manchmal geschieht, sagen: das ist eben ein Schicksal, das Euch getroffen hat und das Ihr tragen müßt. Ich weiß, unter uns sind viele, die dazu bereit sind. Ein Vertriebener hat mir einmal gesagt: Ich kann aus dem Lastenausgleich keine Forderungen stellen, denn mein Sohn verlangt von mir, daß wir mit unserem Schicksal selbst fertig werden. Das ist bewundernswert. Aber damit kann man wohl ein Individuum werten; man kann aber nicht auf solche Forderungen an die Allgemeinheit eine neue staatliche Gemeinschaft aufbauen, sondern diese Gemeinschaft

verlangt soziale Gerechtigkeit und verlangt, daß dieses Schicksal, wenn es von der Gemeinschaft dem einzelnen auferlegt worden ist — nicht durch seine eigenen Entschlüsse und Handlungen —, dann auch von der Gemeinschaft mitgetragen werden muß. Das ist meiner Meinung nach der Prüfstein dafür, ob etwas, was man einen Lastenausgleich nennt, ein Lastenausgleich ist. Die Debatte darüber ist auf ein völlig falsches Gleis geschoben, wenn man die heute so beliebten Gegensätze des sozialen und des quotalen Lastenausgleiches exerziert. Das, was man den sozialen Lastenausgleich nennt, ist nichts anderes als eine erhöhte Sozialfürsorgeleistung (Zurufe: Sehr richtig!), die, wenn man sie leisten kann, nur zu begrüßen ist. Aber man darf sie eben nicht einen Lastenausgleich nennen; und das, was man den quotalen Lastenausgleich nennt, ist nach all den Konzeptionen, die ich kenne und die auch von den Vertriebenen anerkannt werden, eine ganz hoch zu bewertende soziale Verzichtleistung der Vertriebenen auf einen quotalen Lastenausgleich. Denn ich kann einen Ausgleich, der in den unteren Stufen zwar 100% ersetzen will, aber in den höheren Stufen nur 10% und weniger oder gar ganz verzichtet, eben nicht quotat nennen, sondern das ist das Quotengerüst in einem Maße unter sozialen Gesichtspunkten verändert, daß er eben sozial an sich wird. (Zurufe: Damit ist auch keiner einverstanden! Wir denken nicht daran, uns damit einverstanden zu erklären!)

Meine Herren! Ich spreche von den Schlagworten, die als sozialer und als quotaler Lastenausgleich in der Öffentlichkeit diskutiert werden, und ich habe eben gesagt, wenn der Prozentsatz der Entschädigung bei den großen Vermögern in solch einem Ausmaß gesenkt wird, dann ist das eine soziale Verzichtleistung von größter Bedeutung, und ich habe damit zeigen wollen, wie man hier die Begriffe sozial und quotat geradezu wie beim Bäumchenvertauschen in ihr Gegenteil verkehrt.

Es ist erstaunlich, gerade an unbeabsichtigten Aeußerungen manchmal zu erleben, wie man ganz gefühlsmäßig die Vertriebenen aus der Gemeinschaft ausscheidet. Wenn z. B. in einem Land über die Flüchtlingssiedlung gesprochen wird und sie angegriffen wird, und der Vertreter des Landwirtschaftsministeriums sagt: „Ja, aber diese Vertriebenen sind doch

einmal aus unserem Lande selbst nach dem Balkan ausgewandert!“, dann zeigt das, daß ihr Charakter als Vertriebene sie nicht genügend legitimiert, sondern daß sie außerdem noch zusätzlich die Legitimation als Landsmann brauchen, damit wirklich die Bereitschaft für die Aufnahme vorhanden ist.

Oder nehmen wir das Beispiel Kehl. Kehl kann allmählich auf Grund eines Vertrages wieder bezogen werden. In Kehl sind ungefähr 950 Häuser unversehrt, ungefähr 300 teilbeschädigt und ungefähr 500 totalbeschädigt. Die Besitzer der nichtbeschädigten Häuser beziehen Mietentschädigung für ihre Häuser. Sie haben zwar damals, als sie ihre Wohnungen verließen, wenig Zeit gehabt; aber sie haben immerhin leicht transportable Wertsachen doch mitnehmen können, sie haben ihre Bankkonten behalten, sie haben ihre Heimat, das Geflecht von menschlichen Beziehungen, in denen sie lebten, behalten. Ich glaube nicht, daß man ihre Lage, wenn sie nun wieder auch in die heimat-

### Die Kundgebung in Bonn

Etwa 50 000 Heimatvertriebene und Kriegsgeschädigte protestierten am 18. Februar in einer Kundgebung auf dem Marktplatz in Bonn gegen den Regierungsentwurf zum Gesetz über den Lastenausgleich. Ueber diese Kundgebung und die weitere Entwicklung in der Frage des Lastenausgleichs berichten wir in dieser Folge. dpa-Bild

lichen Häuser zurückkehren können, mit der Lage der Vertriebenen verglichen kann. Aber es sind für die Wiederbesiedlungen von Kehl, das 1939 12 400 Einwohner hatte, schon einmal über fünf Millionen DM aufgebracht worden, und es wurde jetzt erneut eine erste Erstattungsrate von zehn Millionen DM beantragt, bei deren Begründung einmütig von allen Seiten ganz klar der Gedanke einer Sonderbehandlung als selbstverständlich unterstellt wurde. Der Gesamtschaden wurde auf 140 Millionen DM bemessen, und er würde sich vermindern, weil 15 Millionen DM Mieten nachträglich gezahlt wurden. Wenn man diese Feststellung für die Heimatvertriebenen umsetzt, dann würde das für die Heimatvertriebenen rund 80 Milliarden DM bedeuten.

Oder nehmen Sie das Beispiel aus Ihrer engeren Heimat. Da hat eben jemand Schleswig bereist und die Dänenfrage studiert, ein deutscher Journalist, und er kommt in einer mitteldeutschen Zeitung zu der Feststellung, daß die Stimmung in Schleswig die sei, lieber dänisch zu werden als ostpreußisch. (Zuruf: Wo hat das gestanden?) — In der „Nassauischen Zeitung“. Nur deshalb, meine lieben Landsleute, erwähne ich das, weil auch dies Beispiel zeigt, daß die Nichtaufnahmefähigkeit immer wieder sichtbar wird. Ich stehe nicht an, zu sagen, daß gerade unter diesem Gesichtspunkt diese Frage nicht nur für uns Vertriebene, sondern für den Staat eine sehr tiefe, vielleicht entscheidende Bedeutung haben wird. Man sollte meinen, daß es dem erhalten gebliebenen Besitz nicht zu schwer sein sollte, diese Gedankengänge mitzudenken und daraus die Folgerungen auch auf der Ebene der politischen Entscheidungen zu ziehen. Sie haben eben erlebt, daß der Bundesrat, der ja von den Ländern gebildet wird, sich mit einer ganz knappen Mehrheit gegen die Hauptentschädigung entschieden hat. Und es hilft nun einmal nichts: Wenn man gegen die Hauptentschädigung ist, dann lehnt man den erlittenen Verlust als die Grundlage für eine Entschädigung ab. (Zuruf: Erkennen die auch nicht mehr das Eigentum an?) Da gibt es keinen Ausweg. Ich will hier nicht politisch im



eigentlichen Sinne werden. Ich stelle nur fest, daß man offenbar nicht die Hauptentscheidung als solche ablehnen und dann noch sagen kann, daß man für einen irgendwie quotalen Lastenausgleich sei.

Gedanklich müssen wir festhalten: Geben wir als Ausgangspunkt den erlittenen Verlust auf und orientieren wir uns nach der heutigen Not, dann vollziehen wir eine Sozialleistung, aber nicht einen Lastenausgleich. Die Auswirkungen, die Sie eben durch Ihren Zuruf anschnitten, hätte ich zusammengefaßt mit meiner Bemerkung, daß auch der erhaltene Besitz eigentlich diese Gedankengänge mitdenken und die politischen Konsequenzen daraus ziehen müsse. Denn es ist von höchsten und entscheidenden moralischen Autoritäten in dieser Welt seit langem in den Vordergrund geschoben worden, daß wir in eine Zeit hineinleben, in der Privateigentum nicht zunächst als Recht, sondern als Verpflichtung gesehen werden muß, zu der das Recht auf Privateigentum als notwendige Ergänzung gehört. Zu dieser Verpflichtung gehört der Ausgleich von Lasten, die die Gemeinschaft dem einzelnen auferlegt hat.

Das ist der Stand der Dinge, wenn wir an das Grundsätzliche in den wirtschaftlichen und sozialen Aufgaben denken, die uns als Landsmannschaft ja auch zu beschäftigen haben. Zur Abrundung des Bildes möchte ich noch eines anknüpfen lassen: man kann natürlich formal in einer Demokratie, wenn man eine Mehrheit erreicht, eine formale Entscheidung erreichen. Aber man darf nicht vergessen, daß, wenn eine Demokratie mit dem Mittel der Zahl Grundsätze der demokratischen Gemeinschaft bricht, sie dann die Axt an die eigene Wurzel legt. (Zuruf: Sehr richtig!) Auch das ist ein Gesichtspunkt für die Frage, wie und wo und in welchem Felde letzten Endes die Entscheidungen hierüber fallen und die Auswirkungen sich zeigen werden.

Ich darf vielleicht doch noch erwähnen, daß die Vereinigten ostdeutschen Landsmannschaften mit dem Zentralverband der vertriebenen Deutschen gemeinsam ein Memorandum zu dem Gesetzentwurf über den allgemeinen Lastenausgleich verfaßt haben. Es sind sieben Druckseiten, und es wäre nicht angebracht, wenn ich das hier verlesen würde. Vielleicht genügt es, wenn ich feststelle, daß das die Forderungen sind, die von den Vertriebenen grundsätzlich immer wieder in diesem Zusammenhang gestellt worden sind und festgehalten werden.

Die Darstellung dieser Entwicklung verlangt nun noch eine Abrundung mit Bezug auf die Entwicklung im Ausland. Sie wissen, daß wir von Anfang an — und ich habe mich immer dazu bekannt, nicht nur hier, sondern auch im Amt in Frankfurt bei meinen Leitgedanken für den Beginn der Arbeit im Februar 1949 — festgestellt haben, daß die eine Hälfte unserer Arbeit der Aufgabe zu dienen hat, die Anerkennung des Problems im Ausland zu erreichen, weil damals schon nicht zweifelhaft war, daß für seine völlige Lösung die deutschen Kräfte nicht ausreichen. Ich will nicht wieder anfangen mit dem General, der vor etwa zwei Jahren und vor vier Wochen noch sagte, das sei eine interne deutsche Angelegenheit. Es ist gerade auf diesem Gebiet unendlich viel geschehen; aber — und das muß man immer wieder unterstreichen — es ist noch nicht die entscheidende Wendung in der öffentlichen allgemeinen Meinung des Auslandes herbeigeführt worden. Das Vorurteil ist erschüttert. Die Wand ist zwar schon angebohrt, es sind Stücke aus der Mauer herausgebrochen, aber sie steht noch. Es ist erst wenige Monate her, da konnte ein Senator in Washington etwa sagen: „Die Heimatvertriebenen in Deutschland, das sind ja die Menschen, die das Dritte Reich in den Osten geschickt hatte, um die Annexion vorzubereiten.“ Sie können — und dadurch werden Zusammenhänge sichtbar — in einer offiziellen Zeitschrift einer Landesanstalt für Unterricht und Erziehung in Süddeutschland aus dem November vorigen Jahres in einem Aufsatz, der vom Mitleid für die Flüchtlingskinder spricht, lesen, daß die Vorfahren dieser Kinder ja vor ungefähr 150 Jahren ins Ausland gegangen sind, um sich eine neue Existenz zu suchen.

Ich habe vor wenigen Wochen auf einem internationalen Kongreß erlebt, als wir diese Frage nun zur Frage hatten machen und in die Debatte werfen können, daß ein deutschsprachiger Schweizer so recht von innen heraus sagte: „Ja, aber die Deutschen müssen doch auch begreifen, daß es sich letzten Endes bei den Vertriebenen doch um nichts anderes handelt als um die zurückgeschlagene Avantgarde der deutschen Expansion im Osten.“ Ich will keine weiteren Beispiele bringen. Ich möchte nur negativ von ihnen ausgehen, um nicht den Anschein zu erwecken — wenn ich jetzt vom Positiven spreche — als wenn diese Arbeit schon geleistet sei. Sie geht vorwärts; sie geht auch nicht schlecht vorwärts, aber es liegt noch ein langer Arbeitsweg vor uns. Immerhin sind wir im abgelaufenen Jahre das Thema von Sonderkommissionen und Verhandlungen beim Internationalen Arbeitsamt gewesen. Wir sind das Thema von Sondervershandlungen des Europarates in Straßburg gewesen, und er hat beschlossen, ein eigenes Büro — natürlich zunächst nur zum Studium des Vertriebenenproblems — zu errichten, mit dem wir in Fühlung stehen. Die UN hat, wie Sie wissen, die Frage der Flüchtlinge in der Weltebene aufgenommen. Ich möchte hier gegenüber irrtümlichen Darstellungen sagen, daß es nicht so ist, daß wir deutschen Vertriebenen dort als Deutsche ausgeschlossen worden sind, sondern dieser Kommissar der UN hat nur den Auftrag bekommen, den Rechtsschutz auszuüben über solche Flüchtlinge, die keinen Schutzstaat haben. Da nach dem deutschen Grundgesetz auch die Vertriebenen, die nicht Reichsdeutsche sind, als deutsche Staatsangehörige gelten, war für ihre Rechtsbetreuung kein Platz beim UN-Kommissar. Es ist aber inzwischen erreicht worden, daß in dem Augenblick, in dem die Aufgaben dieses Kommissars über den Rechtsschutz hinaus in das wirtschaftliche und soziale Gebiet hinein ausgeweitet werden, automatisch mit anderen Flüchtlingskreisen auch die deutschen Vertriebenen in diesen Kreis einbezogen werden.

Sie wissen weiter, daß bei den Ergebnissen der Londoner Konferenz die Frage des Vertriebenen-

# Eine Welle von Demonstrationen

## Niemand darf über die wirkliche Haltung der Heimatvertriebenen im Zweifel sein

Von unserem Bonner Korrespondenten

Zehntausende von Heimatvertriebenen und eine erhebliche Zahl von Fliegergeschädigten hatten sich am 18. Februar in Bonn versammelt, um auf dem Marktplatz der Bundeshauptstadt eine machtvolle Kundgebung durchzuführen. Geschlossen marschierten nach dem Ende der Kundgebung die Vertriebenen und Geschädigten durch die Straßen der Stadt, — ein geordneter, disziplinierter Zug.

### „Kather befiehlt ...“

Die Kundgebung fand bei klarem, warmem Wetter statt. Der Blick auf den großen Markt zeigte eine imponierende Masse von Menschen, die auf dem Marktplatz selbst keinen Raum gefunden hatte, sondern auch die auf dem Platz mündenden Straßen blockierte. Ueber der Menge sah man Spruchbänder, fast aber noch mehr Wappen und Symbole der verlorenen Heimat. Zum ersten Mal auf einer Kundgebung der Heimatvertriebenen traten Sprechchöre auf, — nicht immer mit Geschick. Während der Rede von Dr. Kather erscholl z. B. der Ruf eines Sprechchors: „Kather befiehlt, wir folgen Dir!“ Es war ein Glück, daß die nicht unerhebliche Zahl von ausländischen Korrespondenten als Echo dieses Rufes auf den Mienen der Anwesenden vor allem ein Schmunzeln und Lachen feststellen konnte, aber keineswegs Fanatismus oder Zeichen dafür, daß man sich wieder wie im Dritten Reich zu blinden Gefolgschaften vereinigen wolle. Trotzdem muß bedauert werden, daß ein Sprechchor von Vertriebenen mit einem solchen Zwischenruf nicht unerhebliche politisch-psychologische Gefahren heraufbeschworen hat. Gerade dieser Sprechchor hat Veranlassung dazu gegeben, daß in der ausländischen Presse sehr kritische Stellungnahmen uns Heimatvertriebenen gegenüber erschienen sind. Es ist dringend zu wünschen, daß in Zukunft bei Aufmärschen und Kundgebungen von Heimatvertriebenen auch der äußere Ablauf so gestaltet wird, daß im In- und Auslande keine Mißdeutungen unserer Bestrebungen und unserer Haltung entstehen können.

### Die zwölf wichtigsten Punkte

Der Vorsitzende des ZvD, Dr. Kather, sprach zum Thema des Tages, zum Lastenausgleich. Er umriß die Forderungen der Heimatvertriebenen zum Lastenausgleich in zwölf Punkten, die wir hier folgen lassen:

1. Individueller Rechtsanspruch der Geschädigten.
2. Sozial gestaffelter quotaler Ausgleich, der grundsätzlich von der Höhe des erlittenen Verlustes ausgeht.
3. Eine Vorkriegsschadenrente und ein Rechtsanspruch der Geschädigten auf diese Rente.
4. Hausratenschädigung, deren Entschädigungssätze nach der Höhe des Hausverlustes gestaffelt sind.
5. Die Möglichkeit, daß bei der Wohnraumhilfe die Geschädigten Eigentum an Grundstücken und Wohnungen erwerben können.
6. Vorrang bei der Entschädigung aller, die auf schnelle Befriedigung angewiesen sind.
7. Eine wirklich fünfzigprozentige Abgabe. Es ist falsch, beim Regierungsentwurf von einer fünfzigprozentigen Abgabe zu sprechen. „Wenn wir sagen, daß es eine fünfzigprozentige Abgabe sei, dann sind wir der Wahrheit sehr viel näher.“
8. Wirkliche Vermögensumschichtung, die im Regierungsentwurf nicht vorgesehen ist, 1,5 Milliarden im Jahr sind nicht die Höchstgrenze der möglichen Abgabeleistung.
9. Volle Erfassung des Vermögenszuwachses auf der Grundlage eines Vermögensvergleichs zwischen dem 1. Januar 1940 und dem Währungsstichtag.
10. Die Einbeziehung größerer Haushaltsvermögen in die Abgabepflicht.
11. Eine durch ein besonderes Gesetz vorwegzunehmende Schadensfeststellung.
12. Forderung auf sofortige Fälligkeit der Abgabepflicht überall dort, wo eine Vermögensumschichtung wirtschaftlich tragbar ist. Die ist die wichtigste Forderung.“

In seiner fast zweistündigen Rede, die nicht nur an die Anwesenden, sondern indirekt auch an den Bundeskanzler, die Mitglieder der Regierung und insbesondere die Heimatvertriebenen Abgeordneten gerichtet war, gab der Redner ein Bild vom Verlauf der parlamentarischen Kämpfe um den Lastenausgleich. Im Verlauf seiner Ausführungen griff er besonders den Vorsitzenden

des Ausschusses für den Lastenausgleich im Bundestag, Kunze, an, dem er eine schwankende Haltung vorwarf.

Mit Nachdruck appellierte Dr. Kather an alle Heimatvertriebenen Abgeordneten. Er forderte sie auf, sich einmütig hinter die Forderungen der Vertriebenen zum Lastenausgleich zu stellen. Es würde in sehr erheblichem Maße auf die Stellungnahme und Haltung der Heimatvertriebenen Abgeordneten während der Verhandlungen im Bundestag ankommen. Es sei sehr bedauerlich, daß einzelne Heimatvertriebene Abgeordnete während der Verhandlungen im Bundestag nicht nur nicht die Forderungen der Heimatvertriebenen unterstützen, sondern in gegenteiligem Sinn öffentlich wirksam gewesen sind.

### „Wir erwarten von Minister Lukaschek ...“

Im Hinblick auf die möglichen Folgen einer für die Vertriebenen nicht annehmbaren Lösung des Lastenausgleichs sagte Dr. Kather wörtlich: „Wir erwarten, daß der Bundesminister für Vertriebene in dem Zeitpunkt sein Amt zur Verfügung stellt, in dem sich alle Bemühungen um eine Verbesserung des Gesetzes als ergebnislos herausgestellt haben.“

Es könne in Zukunft auch nicht hingenommen werden, daß im Bundesrat Landesregierungen, in denen Vertriebene sitzen, ihre Stimme gegen die Interessen der Heimatvertriebenen erheben.

Dr. Kather appellierte darauf an den Bundeskanzler und gab der Erwartung Ausdruck, dieser würde sich des Vorranges des Lastenausgleichs als Schicksalsfrage des deutschen Volks vor allem anderen Fragen bewußt ein. Er hoffe, daß der Bundeskanzler sich persönlich für eine annehmbare Lösung einsetzen werde.

Dr. Kather schloß seine Rede mit den Schlußworten der Charta der Vertriebenen: „Wir rufen Völker und Menschen auf, die guten Willens sind, Hand anzulegen ans Werk, damit aus Schuld, Unglück, Leid, Armut und Elend für uns

alle der Weg in eine bessere Zukunft gefunden wird.“

Die Großkundgebung in Bonn war nur das Signal zum Anrollen einer Welle von Demonstrationen, die im ganzen Bundesgebiet vor sich gehen; in Hannover, Bremen und Bad Oldesloe haben inzwischen solche Kundgebungen stattgefunden. Darüber hinaus werden auch in kleineren Städten Versammlungen abgehalten, die alle demselben Ziel dienen: unmißverständlich zu zeigen, daß die Heimatvertriebenen sich mit einem Lastenausgleich, wie ihn der Entwurf der Bundesregierung vorsieht, nicht einverstanden erklären.

Es ist noch zu früh, die Auswirkung dieser Kundgebungen feststellen zu können. Beachtet werden sie fraglos, und man kann nur hoffen, daß weiten Kreisen im Bundesgebiet die Augen über die wirkliche Haltung und die Ansichten der Heimatvertriebenen geöffnet werden.

Die Kundgebung in Bonn selbst hat, wie fast immer Ereignisse von größerem Ausmaß im politischen Leben, positive und negative Wirkungen ausgelöst.

Als Positivum kann festgestellt werden, daß an manchen Orten eine aufgeschlossener Haltung als bisher den Forderungen und Wünschen der Heimatvertriebenen gegenüber gezeigt worden ist. Besonders ist zu erwähnen, daß der Bundeskanzler den Vorsitzenden des ZvD, Dr. Kather im Beisein der Minister Lukaschek und Schäfer empfangen hat. Der Bundeskanzler hat sich bereit erklärt, die schriftlich zu fixierenden Forderungen der Heimatvertriebenen noch einmal mit den Ministern gemeinsam zu beraten, wobei an diesen Beratungen auch Vertreter der Heimatvertriebenen teilnehmen sollen.

In den ersten Tagen nach dem 18. Februar wurde in Bonn verlautbart, daß der Bundeskanzler die Initiative zur Lösung des Lastenausgleichs in seine Hand genommen hätte, so wie er dieses bei der Mitbestimmung getan hat. Eine Bestätigung dieser Nachricht ist bisher noch nicht erfolgt. Hoffen wir, daß der Bundeskanzler sich möglichst stark einschalten wird.

# Ein zweckloser Versuch

Von unserem Bonner Korrespondenten

Ein unerfreulicher Vorgang hat sich als Folge der Bonner Kundgebung im Heimatvertriebenen-Ausschuß abgespielt. Dort wurde einen Tag nach der Bonner Kundgebung der Vorschlag des Vertriebenenministeriums beraten. Hierbei kam die Summe, die vom Vertriebenenministerium an die Organisationen der Heimatvertriebenen verteilt werden, zur Sprache. Es handelt sich im ganzen um 250 000 DM, von denen der ZvD 150 000 DM erhält, während der Rest der Summe für die übrigen Organisationen der Heimatvertriebenen vorgesehen ist. Von einer Reihe von Abgeordneten, leider auch von Heimatvertriebenen Abgeordneten, wurde darauf hingewiesen, daß es nicht zuzulassen sei, wenn Mittel, die über das Budget der Bundesregierung gehen, dazu verwendet würden, um Opposition gegen die gleiche Bundesregierung zu machen. Weiterhin soll darauf hingewiesen worden sein, es gehe nicht an, daß die erwähnten Mittel zur Schaffung einer neuen politischen Partei (?) verwendet würden. Im Ergebnis dieser unerquicklichen Verhandlungen wurde auf Antrag des sozialdemokratischen Abgeordneten Stech ein fünfgliedriger Ausschuß gewählt, der in Verbindung mit dem Vertriebenenministerium die Verwendung der erwähnten Mittel prüfen soll, die zur Erreichung kultureller Zwecke bestimmt waren. Man glaubt in Bonn, daß dieser erwähnte Schachzug darauf abzielt, den ZvD aktionsunfähig zu machen.

Es muß hier mit aller Deutlichkeit gesagt werden, daß ein solcher Versuch nicht nur unfair, sondern auch zwecklos ist. Die Mittel, die der ZvD über das Vertriebenenministerium erhalten hat, sind verwandt worden, um für die Betreuung und Beratung der Heimatvertriebenen zu sorgen. Kein Pfennig von diesen Mit-

teln ist für die Großkundgebung in Bonn verwandt worden! Die Zehntausende, die nach Bonn kamen, haben ihre Fahrten selbst finanziert, ohne daß der ZvD als Zentrale der Landesverbände eingegriffen brauchte.

Die Organisationen der Heimatvertriebenen sind aus kleinsten Anfängen erwachsen. Vielerorts wurden sie gegen den Willen von Behörden und Parteien geschaffen, aus dem Bestreben der Heimatvertriebenen heraus, sich zusammenzuschließen und für die gemeinsamen Ziele und Forderungen zu kämpfen. Daneben haben sie schon sehr früh verschiedenartige Aufgaben der Betreuung und Beratung ihrer Angehörigen in die Tat umzusetzen gewußt. Allmählich sind dann den Organisationen auch Mittel aus öffentlichen Quellen zugewilligt worden. Das erste Beispiel gab Bayern, das gleich nach 1948 den Hauptausschuß der Vertriebenen in Bayern mit einer Geldsumme von 250 000 DM im Jahr ausstattete. Diese Unterstützung hat sich sehr gut bewährt. Der Hauptausschuß hat durch Jahre hindurch eine erfolgreiche und segensreiche Tätigkeit entwickeln können. Dem Land Bayern sind auch andere Länder gefolgt, wie z. B. Niedersachsen und Hessen.

Wir glauben, daß eine solche Entwicklung nur als natürlich und vernünftig angesehen werden kann. Daß die staatlichen oder sonstigen Stellen das Recht der Überwachung im Sinne einer richtigen Verwendung dieser Mittel für sich beanspruchen müssen, wird niemand bestreiten wollen oder können, aber der Versuch bestimmter Kreise, aus dieser Lage nun parteipolitisches Kapital für sich schlagen und gegen die Organisationen der Heimatvertriebenen Stimmung machen zu wollen, ist fehl am Platze.

Hilfe in beiden Beziehungen. Der Vertriebenenminister hat mir unterstrichen, daß einige Millionen, die Deutschland sofort gegeben werden, eine wirksamere Hilfe sind als es Milliarden zu sehr viel späterer Zeit sein würden. Wenn wir Deutschland wieder bewaffnen wollen, wenn wir Deutschland als Verbündeten wünschen, wenn wir ihm helfen wollen bei seinem Widerstand gegen die kommunistischen Angriffsdrohungen, dann gibt es keine gesündere Investierung durch unser Land als eine Investierung, die der Bundesrepublik hilft, die Arbeitslosigkeit zu erleichtern bei den zehn Millionen Vertriebenen, ihre soziale Isolierung zu beseitigen und ihre moralische Herabwürdigung.“

Wenn man sich dies ruhig überlegt, dann werden Sie verstehen, daß ich an dem Urteil festhalte, daß mit vielen mühsamen einzelnen Schritten im Laufe dieses Jahres draußen das Eis gebrochen worden ist. Wir sind jetzt so weit, daß in Ländern wie in der Schweiz und sogar in Holland — Holland war nach dem Kriege immer ein schwieriges Kapitel — auf diesem Gebiet jetzt offizielle Konferenzen stattfinden, auf denen das Problem als Problem anerkannt wird. Der Hauptschriftleiter der „Baseler Nachrichten“, der neulich durch Deutschland fuhr, hat mir seine Artikel geschickt, in denen er zu dem Ergebnis kommt: „Wiederaufbau und Wehrhaftigkeit bedingen einander und lassen sich nicht voneinander trennen“, und der Sonne-Bericht — ich brauche

Ihnen das nicht zu erklären, das ist die Kommission, die im Herbst gekommen ist und drei, vier Monate hier gearbeitet hat — kommt zu dem Ergebnis etwa in dem Sinne, wie es der erwähnte Artikel der „Washington Post“ zusammenfaßt: „Es gibt nicht eine Zurückdrängung der Mittel für die sozialen Aufgaben gegenüber den Vertriebenen durch die Ansprüche, die etwa aus anderen Entwicklungen, z. B. Verteidigungsbeitrag, an Deutschland gestellt werden. Das eine ist sinnlos wenn nicht das andere, die soziale Befriedigung, vorgeht.“

Ich glaube, daß man in keiner Beziehung die Wandlung der Auffassungen stärker herausstellen, als wenn wir feststellen, daß das Ausland heute diesen Wunsch nach dem deutschen Verteidigungsbeitrag hat, daß es aber nicht diese Dinge allein in den Vordergrund stellt, sondern daß es sich bewußt ist, daß gleichzeitig die Vertriebenenfrage in Deutschland gelöst werden muß.

Das ist etwa das, was ich Ihnen für die in Frage kommende Zeit über die allgemeine Entwicklung sagen wollte, wie sie sich von meinem Arbeitsgebiet aus darstellt. Ich kann tun und sagen, hier sei ich also Sprecher der Landsmannschaft und hier sei ich im Amte. Diese beiden Dinge gehen so durcheinander um Entschuldigung bitten muß, wenn ich hier und da aus dem einen Arbeitsgebiet dabei auf das andere übergreifen habe.

Die Tragödie auf dem Frischen Haff

# Dreihundert Wagen versanken . . .

. . . auf einmal, als nähme eine unsichtbare Hand sie weg - Menschen „wie Mücken im Bernstein“ eingefroren

Ein Kranz blühender Städte und Ortschaften säumte einst das Frische Haff. Die grünen Geste, die dunklen Forsten der Peyszer Landzunge, die heiteren Buchenwälder um Cadienen und die leuchtenden Gipfel der Nehrungsdünen boten ein immer wieder wechselndes Landschaftsbild. Damals, in glücklichen Tagen, ahnte niemand, daß diese große Wasserfläche einmal der Schauplatz einer der größten Tragödien des Zweiten Weltkrieges werden sollte. Niemals wird die Zahl derer festzustellen sein, deren Leben in jenen Wochen der Flucht Anfang 1945 auf dem Frischen Haff zu Ende ging. Wir gedenken in Liebe und Verehrung unserer Toten, und wir gedenken der Tapferen, die dort bei der Verteidigung unserer Heimat verbluteten. Zwei Zeugen berichten hier über jene grauenvollen Vorgänge auf dem Frischen Haff. Ihre Aussagen ergänzen sich; sie haben dokumentarischen Wert.

Unser Landsmann M. Berger erzählt hier aus eigenem Erleben von jenen grauenvollen Ereignissen, die sich vor nunmehr sechs Jahren auf dem Frischen Haff abspielten.

Vor Beginn des Trecks hatten Parteifunktionäre die Weisung ausgegeben, möglichst viel aufzupacken. Als nun die Fuhrwerke das Frische Haff erreichten, zeigte sich, daß dieser Rat unsinnig gewesen war. Das bereits brüchig gewordene Eis vermochte die überlasteten Gefährten nicht zu tragen. Die ergangene Anordnung, über die weite Eisfläche, die keinerlei Deckung bot, in einem Wagenabstand von fünfzig Metern zu fahren, war zweckmäßig, aber schwer durchführbar. Zwar bemühten sich die Wagenlenker Disziplin zu halten, brausten aber die russischen Flieger an und ließen im Niederstoßen ihre Bordwaffen rattern oder warfen Bomben, so entstand doch eine Panik. Die Treckwagen jagten davon, jeder versuchte sich vor den Tiefangriffen zu retten. Oftmals verhedderten sich die Gejagten zu einem dichten Knäuel, dessen Gewicht zu sehr drückte: die Eisdecke barst mit einem grimmigen Krachen und Menschen und Gespanne sanken in die Tiefe.

Schaurig hörte sich das langgezogene „H-a-a-a-l-l“ an, wenn vorne Unheil geschehen war. Ich fuhr am Schluß, um den Zug besser überblicken zu können. Auf den Warnruf hin mußte ich an die Spitze eilen, um zu erkunden, was geschehen sei, und wo Hilfe not tat. Wieder erscholl dies Signal . . .

### Eisbrecher trennt den Treck

Auf einen kleinen Eisbrecher hatten es die russischen Flieger abgesehen; sie saßen ihm auf den Fersen. Mit äußerster Kraft suchte er ihnen zu entkommen; er ließ bei rasender Fahrt eine breite Fahrrinne quer durch den abgesteckten Weg. Sie trennte den Wagentreck, dessen letzte Fuhrwerke nunmehr abgeschnitten waren.

Dieses unerwartete Hindernis galt es nun zu überbrücken. Zum Glück schwammen Bretter und Planken in dem Riß, die die Wagenführer mühsam herausklaubten. Die zusammengeangelteten Fundstücke wurde mit herumliegenden Holzketten umschnürt und über die Rinne geschoben. Auf diese Weise konnte wenigstens ein schmaler Fußsteig gelegt werden. Wie aber sollten die schweren Fuhrwerke die Rinne passieren? Jemand wollte wissen, daß ein Hilfstrupp Pioniere für Notfälle auf der Nehrung bereit stünde, — könnte der nicht eine Brücke schlagen? Ich beschloß daher, zur Nehrung zu gehen. Meine Tochter begleitete mich.

Nachts im rauhen Schneesturm auf brüchigem Eis . . . Wir erlebten die Hölle! Nur zu leicht konnte man in eines der dünn überkrusteten und mit frischem Schnee überdeckten Eislöcher geraten. Ich reichte meiner Tochter die Hand, und wir hielten uns aneinander fest. Schritt für Schritt tasteten wir uns vorwärts; die Sinne waren aufs Höchste angespannt. Gesah ein Unglück, so konnte einer den andern vielleicht davor bewahren, unter die Eisdecke zu geraten, denn dies bedeutete den sicheren Tod.

Wir sahen den Tod in grauenvoller Gestalt. Auf der Wegstrecke lagen zusammengebrochene Menschen, ältere Männer, Frauen und Kinder; ihre Kräfte hatten sie verlassen, Ueberanstrengung, Angst, Hunger und die furchtbare Kälte hatten sie dahingerafft. Zu retten waren sie nicht mehr, die Leiber waren schon erstarrt, man mochte nicht in jene Gesichter schauen.

„Wie Mücken im Bernstein“, — dieser Vergleich schoß mir in den Kopf, als ich in Eis eingefrorene Menschen sah. Ich konnte und konnte ihn nicht abschütteln. Wer ermattet zusammenbrach, dessen Schicksal war besiegelt. Schnee begrub die Opfer, im Tauwind zerging er, kam Frost, so kapselte er die Leichen in Eis — eine Schicht legte sich über die andere . . .

### Elendslabyrinth im Nehrungswald

Als wir die Nehrung erreichten, bemerkten wir zahlreiche Trecks, die im Schnee stecken geblieben waren oder nicht weiterkamen, da sich alles hier staute. Die unzulängliche, einzige Nehrungsstraße durften die zivilen Fuhrwerke nicht benutzen, sie war den Wagen der Wehrmacht vorbehalten. In diesem Labyrinth von Elend, Grauen und Angst steckten alle, denen der Weg über das Eis geglückt war. Menschen, Pferde, Hunde und Rinder hielten sich dicht zusammengeballt an den Wagen. Die Menschen froren erbärmlich, vor allem die Kinder. Einige Unbedachtsame ließen alle Klugheit fahren und zündeten Feuer an, um die erstarrten Glieder wieder zu erwärmen. Sie sollten diesen Leichtsinns bitter büßen. Der Lichtschein lockte russische Nachflieger herbei, ihre Bomben schlugen in die dichtgedrängte Masse. Der Jammer war entsetzlich.

Wir fragten und forschten in dem Wirrwarr nach dem Pioniertrupp; er war nirgends zu finden. Weder Gendarmerie- noch Polizeibeamte hielten hier auf Ordnung; es war niemand da, der Auskunft geben oder Rat erteilen konnte. Wer das feste Land erreicht hatte, war nicht

mehr auf das Eis zu bringen, und wir mußten ohne Beistand den gefährlichen Weg wieder zurückgehen; unmöglich konnten wir die Unseren im Stich lassen. Neue Tote lagen ausgestreckt auf dem Eis; die Menschen waren einfach umgesunken. Die Hoffnungslosigkeit würgte uns am Halse, nur der Gedanke an die anderen hielt uns aufrecht.

### Gemeinsames Vaterunser

Den Steg hatten wir hinter uns. Jetzt mußten wir gegen die Mutlosigkeit der Zurückgebliebenen ankämpfen. Wir trommelten die Männer aus den Wagen. Sie wollten nicht mehr, hielten alles für zwecklos. Aber der Wille zum Leben erwachte jäh, als russische Flieger einige „Weihnachtsbäume“ in der Nähe auf das Eis setzten. Bretter und alte Wagenleitern lagen verstreut herum, alles wurde aufgelesen. Nun fehlten wieder Hammer und Nägel. Wir bastelten eine Notbrücke zusammen und hatten abermals Kummer: die Eisränder bröckelten ab. Wir mußten die Brücke verlängern.

Wer wagte es nun, über diese wenig Vertrauen erweckende Konstruktion zu fahren? — Niemand!

Es war schwer; aber ich entschloß mich, den Versuch zu wagen und brachte meinen Wagen vor. Meine Familie ließ ich aufsteigen, wir beteten gemeinsam das Vaterunser. Dann trieb ich die zitternden und abgerackerten Pferde an. Sie gehorchten und legten sich in die Sielen. Die bangen Minuten vergingen und die Brücke wurde geschafft; der Herrgott hatte geholfen.

Wieder zeigten sich Flugzeuge in der Ferne, jetzt hieß es zu handeln oder umzukommen! Der Himmel war allen gnädig, alle Fuhrwerke kamen über die Brücke, und wir strebten der Nehrung zu. Ich wußte: dort geht es in eine neue Hölle, aber die Angst vor dem Absaufen war von uns genommen.

In dem verschneiten Nehrungswald kribbelte

es wie in einem Ameisenhaufen. Uebermüdete Menschen kauerten unter den Bäumen oder machten sich an den Wagen zu schaffen. Von einer „Schicksalsgemeinschaft“ war keine Rede mehr, jeder war nur darauf bedacht, selbst wieder zu Kräften zu kommen. Und doch schnitt das Mitleid mit den Schicksalsgenossen ins Herz. Meine Tochter hat als Rote-Kreuz-Schwester in jenem Walde, in Eis und Schnee, bei zwei Entbindungen Hilfe geleistet. Zwei Knäblein wurden in das Unglück hineingeboren. Es kostete einen harten Kampf, den jungen Müttern zu ihrer Entbindung ein Obdach in einem Wagen zu verschaffen.

Nach endlos erscheinendem Warten erschienen einige Feldgendarmen. Sie hatten Befehl, uns wieder auf das Eis zu weisen; die Nehrungsstraße blieb zur Aufrechterhaltung des Verbindungsverkehrs der Wehrmacht zwischen Pillau und Danzig für uns gesperrt. Erklärt wurde diese harte Maßnahme durch das weitere, bedrohliche Vorrücken der Roten Armee.

In sechs langen Linien reihten sich die Fuhrwerke auf dem Eis. Nun tauchte die entscheidende Frage auf, wohin man sich wenden sollte, es blieb jedem freigestellt, ob er die Richtung nach Danzig oder nach Pillau einschlagen wollte. In die Zukunft konnte niemand sehen, und einen zuverlässigen Bericht über die Ereignisse an der Front hatten wir nicht. Wer wußte, ob der Russe nicht auf Danzig vorstieß? Die Möglichkeit, über den Seeweg zu entkommen, schien mehr Aussicht zu bieten; wir wählten den Weg nach Pillau.

### Abschied von den Pferden

Die Fahrt auf dem Eis nach Pillau war noch gefährlicher als die Fahrt quer über das Haff, denn die nahe Strömung des Pillauer Tiefs machte sich geltend. Wieder mußten wir erleben, daß einige Fuhrwerke absackten. Wir haben es daraufhin vorgezogen, an einer geeigneten Stelle auf dem Ufer abzubiegen, obwohl die Strecke über das unebene Land für die Pferde beschwerlicher sein mußte.

Der Tag hatte sich mittlerweile aufgeschönt; die Sonne schien. Ein allgemeines Aufatmen ging durch die Reihen, als wir wieder festen Boden unter den Füßen hatten. Unter Bäumen, zwischen Gehölz und Unterholz versteckt, wagten wir kleine Lagerfeuerchen anzulegen. Dabei beobachteten wir die größte Vorsicht. Hier bekam der Magen endlich etwas Erwärmendes.

# Das Eis hob und senkte sich wie eine Gummifläche

Frau Sophie S., die nach Jahren der Gelangenschaft aus einer russischen Kolchose entlassen wurde und sich nach Westen zu ihrem Mann durchschlagen konnte, ist eine von den vielen, die den Todesmarsch über das Frische Haff mitgemacht hat. Sie erzählt davon u. a.:

„Erst in letzter Minute bekamen wir Nachricht vom Ortsgruppenleiter, daß wir fliehen mußten. Vater bekam eine Panzerfaust in die Hand gedrückt, dann sahen wir ihn nicht wieder. Mutter und ich waren mit den kleineren Kindern allein und auf uns selbst angewiesen. Tag und Nacht ging die Fahrt. Sie hatten uns gesagt, übers Eis ginge es schneller. Und am dritten Abend lag dann die ungeheure weiße Fläche des Frischen Haffs vor uns. Es war grau und diesig und seit zwei Tagen gar nicht mehr kalt. In der Dunkelheit zogen wir noch eine Strecke weiter, dann blieben nach und nach die Pferde einfach stehen. Sie waren übermüdet. So kapierten wir in der Nacht auf dem Eis. Es war unheimlich. Als es stiller um die Wagen wurde, knackte und sang das Eis laut und lauter. Ein scharfes Reißen machte sich ringsum bemerkbar, das arg an die Nerven ging. Mutter schluchzte hinten in dem

Wagen unter der Plane. Ich kaute unaufhörlich Brot, weil ich nicht schlafen konnte. Die Pferde rührten sich nicht. Viele hatten sich einfach hingelegt und waren nicht wieder hochzukriegen.

Am Morgen standen die Wagen vielfach bis zur Hälfte der Naben im Wasser. Das Eis hatte sich von der Last und dem eingebrochenen Tauwetter gesenkt. Viele Pferde wollten nicht mehr und konnten nur durch Schreie und Prügel vorwärtsgetrieben werden. So ging es in den neuen Tag. Die Männer, die mitgekommen waren, darunter viele Polen, die uns später schändlich verrieten, platschten mit den Tieren bis an die Knie im Eiswasser. Aber wir kamen vorwärts. Wer zurückblieb, dem war nicht zu helfen. Unsere guten ostpreußischen Pferde waren vielfach unsere Rettung.

Mit dem hellen Tag also zog auch das Unglück wieder herauf. Diesmal aber doppelt und dreifach. Wir hörten die feindlichen Jäger schon von weitem und waren ihnen hilflos ausgeliefert. Der dunkle Treck auf dem hellen Eis war für sie das reine Scheibenschießen. Die einzelnen Szenen, die sich dabei abspielten, sind einfach nicht zu schildern. Ein ungeheures Durch-

Auf der Nehrungsstraße hatte sich inzwischen ein lebhafter militärischer Kraftwagenverkehr entwickelt. Wir verhielten uns still im Walde. Diese Ruhepause war eine Wohltat; etwas gestärkter trieben wir die Pferde zum Weitergang an. Mancher verwundete Soldat, der hilflos auf der Strecke liegen geblieben war, wurde von uns aufgenommen, verbunden und nach Neutief gebracht, wo er in einem Feldlazarett Aufnahme fand. Am Pillauer Tief ging es nicht weiter, auf der einen Seite bot die Ostsee, an der anderen das Haff Halt. Es hieß nun Abschied von den auf den Wagen lagernden Dingen zu nehmen und auch die Pferde herzugeben. Die Wagen wurden zusammengefahren; ihre Holzteile konnten noch Verwendung beim Bau von Unterständen finden.

Die abgerackerten, treuen Pferde mußten bei einer Sammelstelle im Walde abgeliefert werden. Futter gab es nicht, und in ihrem Hunger nagten sie die Rinde von den Bäumen, so hoch sie reichen konnten. Später wurden alle abgeschlachtet; ihr Fleisch diente zur Ernährung der vielen, vielen Flüchtlinge.

### Das Grab in der Ostsee

Zu kaufen gab es nichts, die Läden in Pillau und Neutief waren leer. Tausende wurden in den kleinen Häuschen in Neutief und in Massengartnern in Pillau untergebracht. Das Ungeziefer nahm überhand; die Rote-Kreuz-Station versuchte in besonders üblen Fällen durch Läusekappen der Plage Herr zu werden. Leider konnte sie nicht überall durchgreifen.

Inzwischen erfolgten von Pillau aus Schiffs Transporte mit Flüchtlingen über die Ostsee. Viele Schiffe sind auf diesem letzten Rettungsweg mit Mann und Maus untergegangen. In Altpillau hatte sich der Flüchtlingsstrom derart angestaut, daß durch das Gewühl kaum hindurchzukommen war. In Massen sammelten sich die verstörten Menschen; sie bildeten lange Schlangenlinien und warteten geduldig auf ihre Zulassung zu einem Transport. Viel Elend konnte man hier sehen.

Auch in Neutief waren die Quartiere vollgestopft, so daß die Zusammengepferchten matt und elend auf den Hausfluren herumlagen. Viele alte Leute sind still ergeben in irgend einem Winkel gestorben. Dann kam der Totenwagen und holte die Leichen ab. An eine ordentliche Feststellung der Personalien der Verstorbenen (Schluß nächste Seite)



Autschrei

Kupferstich von Gertrud Letbs

einander, Todesschreie von Mensch und Vieh, in Brand geschossene Wagen, von Splitterbomben geborstenes Eis, eingebrochene und verwundete Pferde, alles dies war zuviel. Ich hieb auf meine Pferde ein, bis ihre Rücken blutig wurden, und — es half. Sie bäumten sich hoch, und das Wasser der riesigen Eispfützen sprang mir ins Gesicht.

Als die sowjetischen Flieger abgeflogen waren, kamen wir nur langsam zur Besinnung. Ein halber Tag und eine Nacht noch, dann würden wir das Ufer erreicht haben. Viele, unendlich viele waren liegegeblieben, mit zersplitterten Wagen, toten Menschen und Pferden, das Haff würde sie aufnehmen.

Als wir uns eben von dem Ueberstandenen erholt hatten — es war Mittag, und die Sonne schien warm herab —, kam das größere Unheil. Denen, die es sahen, stockten einfach die Sinne. So unheimlich still ging alles vor sich. Wir fuhrten in vier bis sechs Reihen nebeneinander, und dann versanken plötzlich neben und hinter, uns die Wagen. Ohne Schreie, völlig ohne Krachen und Bersten, als nähme eine unsichtbare Hand sie weg, waren sie versunken. Das Eis senkte und hob sich wie eine Gummifläche, unser Wagen neigte sich einmal links und rechts zur Seite, die Pferde gerieten bis zum Bauch ins Wasser. Es netzte meine Füße, dann war alles wieder vorbei. „Ungefähr dreihundert Wagen auf einmal!“ schrie einer neben uns. Aber das waren sie nicht alle, immer wieder rechts und links verschwanden sie im aufgetauten Eis und wurden nicht mehr gesehen. Verwandte, Freunde, Nachbarn, — ich weiß nicht mehr, wie es geschah, es war ein ungeheurer Wettlauf mit dem Tod für jeden.

Diejenigen, die durchkamen, hatten verzerrte Gesichter, die keiner mehr kannte. Wir gaben den Pferden zu fressen, was sie nur fressen konnten, dann trieben wir sie weiter. Mutter hatte die Nerven verloren und schrie unaufhörlich nach Vater. Die Kinder jammerten in ihren Armen, und ich hieb auf die Tiere ein. In der Nacht blieben wir dann stehen. Wir konnten nicht mehr. Wir hielten uns weit verstreut auseinander, und das war unsere Rettung. Am frühen anderen Morgen erreichten wir den Strand. Und am Mittag — nahmen uns die Sowjets in Empfang.

„Ein Pole, der uns kannte“ so schloß Frau S. ihren Bericht, „nahm uns den Wagen und die letzte Habe ab. Er sagte den Sowjets, daß unser Vater Verwalter auf einem Gut gewesen wäre und Polen unter sich gehabt habe. Das genügte. Wir wurden, Mutter, die beiden Kinder und ich, an die Wand einer Scheune gestellt und sollten erschossen werden. Im letzten Augenblick aber kam eine Polin, die uns viel zu verdanken hatte, und sagte gut für uns aus. Dann wurde ich von den anderen getrennt und kam zu einem Transport nach dem Osten. Von meinen Angehörigen habe ich nichts wieder gehört.“

## Auf dem Haß

(Schluß von der vorigen Seite)

war unter solchen Umständen kaum zu denken. So sind Menschen verschollen, namenlos umgekommen, wahrlich ein grausiges Geschick.

Ich hatte in Neutief mitgeholfen, auf einem Schiffelein Mütter mit Säuglingen für den Transport über die Ostsee unterzubringen. Es war eine Freude, zu sehen, wie sich die kleinen Wesen in ihren weißen Bettchen wohlfühlten. Zwei Stunden später sah man nur noch den Kiel des Schiffes aus dem Wasser herausragen; es war torpediert worden und mit allem, was lebte, untergegangen.

## Phosphorregen auf die Fähre

Da die Gefahr des Russenansturmes immer größer wurde, entschloß ich mich, meine Familienangehörigen allein über die Ostsee ins Reich zu schicken. Ich selbst war noch gebunden, da ich dem Volkssturm zugeteilt worden war. Meine Familie brachte ich auf eine Fähre zur Ueberfahrt nach Pillau, wo am Russendamm ein Schiff zum Transport bereit lag. Kurz vor dem Anlegen auf der Pillauer Seite des Tiefs wurden wir von russischen Fliegern mit Phosphor empfangen. Etwa fünfzig Personen sprangen in heller Angst über Bord, um dem Verbrennungstode zu entgehen. Die Voreiligen kamen elend um, — sie glitten mitten in die Flammen.

Der Kapitän warf das Steuer herum und nahm Kurs auf See, um Menschen und Schiff zu retten. Die Dunkelheit warf einen Schutzmantel über uns. Die Verfolger in der Luft ließen von ihrer vermeintlichen Beute nicht ab; sie suchten uns. Sobald wir in einen Lichtkegel der Flugzeuge gerieten, strebte der Kapitän wieder in das schützende Dunkel. Seiner Geschicklichkeit und Besonnenheit ist es zu verdanken, daß alle nach uns geschleuderten Wasserbomben fehl gingen. Doch die hellen Angstschreie von Frauen und Kindern hallen mir noch heute in den Ohren.

Wir trieben bis zur Morgendämmerung auf der Ostsee ohne Ziel umher und wußten nicht, wo wir einmal landen würden. Endlich sahen wir Land, und der Kapitän führte uns zu der gleichen Stelle, von der aus wir einige Stunden früher sein Schiff betreten hatten.

## Neutief im Granatenhagel

Die Russen kamen näher, und der Beschuß durch ihre Artillerie nahm von Tag zu Tag an Heftigkeit zu. Ueberall schlugen Granaten ein. Im Sprung mußte man sich von einem Granatrichter in den andern werfen, um eine schützende Deckung zu erreichen. Meine Familie brachte ich wieder in dem gleichen Keller unter, in dem wir vorher gehaust hatten. Hier mußten wir warten, bis Aussicht auf einen neuen Schiffs-transport bestand.

Die Häuser in Neutief waren infolge der Beschießung wie Kartenhäuser zusammengefallen und die primitiven Krankenlazarette zusammengeschlagen. Die Getroffenen blieben liegen, nur ein kleiner Teil der Kranken konnte in einem Notbehelf untergebracht werden.

Da wir Hunger und nichts zu essen hatten, versuchte ich wieder über das Tief nach Altpillau zur Roten-Kreuz-Verpflegungsstelle zu gelangen, um Nahrungsmittel zu empfangen. Auf der Rückfahrt hatten sich an der Fähre etwa 150 Soldaten eingefunden, die zurück nach Neutief wollten. Einen Meter vor der Anlegestelle sprang die Hälfte an Land. Im gleichen Augenblick schlug eine Granate in den Menschenknäuel. Wir haben die Einschlagstelle nachher untersucht und dabei festgestellt, daß eine Unzahl Nägel und andere Eisenstücke auf der Erde herumlagen. Die Soldaten waren von diesem harten Material buchstäblich zerrissen worden.

## Vollgeschlagene Kutter mit Königsbergern

Von Königsberg trafen am laufenden Band immer neue Kutter ein, die mit Flüchtlingen beladen waren. Diese standen an Deck bis an die Knie im Wasser; die Haifwellen hatten die Bordwände überspült und das Innere der Schiffe vollgeschlagen. Triefend stiegen die völlig Verklammten an Land; das Wasser tropfte ihnen von den Kleidern.

Von meinem Quartier aus beobachteten wir einen schrecklichen Fliegerüberfall: Vor einem kleinen Häuschen standen etwa vierzig Personen in hellem Sonnenlicht. Als die erste Bombe fiel, flüchtete alles in das Haus. Doch gleich darauf schlug eine zweite Bombe ein und begrub alles unter sich. Nachdem die Flieger abgezogen waren, liefen wir sofort nach der Unglücksstelle, um zu retten, was noch zu retten war. Wir vernahmen auch Klopföne aus dem Kellergelaß und versuchten eiligst, den Schutt fortzuschaffen, um die noch Lebenden herauszuholen zu können. Wir bargen aber nur 35 Leichen. Zum Transport ihrer Ueberreste bedienten wir uns eines Lakens aus einem aufgelösten Lazarett. Lediglich einen fünfzehnjährigen Jungen fanden wir lebend vor; er hatte die Klopfzeichen gegeben. Auf der linken Seite war er gelähmt; ein Balken hatte ihn beschützt. Wir brachten den Jungen in einen Krankenraum und übergaben ihn der Pflege des Arztes. Als ich ihn besuchte, fragte er mich, ob die Mutter und seine acht Geschwister ebenfalls gerettet werden. Ich konnte ihn nur verträumen. Einige Tage später traf eine weitere Bombe das Lazarett, in dem der Junge lag. Er war wieder verwundet worden, konnte aber über das Tief nach Pillau gebracht werden.

In einer Flugzeughalle von Neutief lag eine Umhänge neuer Bekleidungs- und Wäschestücke aufgestapelt. Sie waren aus Konfektionsläden hierher verlagert worden. Parteifunktionäre überwachten die Stapelung dieser Schätze und ließen niemand heran. Die meisten Flüchtlinge hatten nur ihr nacktes Leben retten können; diesen armen, hungernden und vor Kälte zitternden Menschen waren wärmende und saubere Bekleidungs- und Wäschestücke aus den reichlichen Beständen wohl zu gönnen gewesen. Später wurde die Flugzeughalle von russischen Bomben vollständig zerstört; ihr gesamter Inhalt verbrannte sinnlos.

# Heute im Gebiet Pregel-Memelstrom

Ein einziges Heer- und Übungslager / Abschlußbasen für V-Geschoße / Radarstation auf der Nehring  
Ein Tatsachenbericht von Werner Preuß

Berlin. Am 17. Oktober 1945 wurde der sowjetisch besetzte Teil Ostpreußens von der Sowjetunion offiziell zu einem Bestandteil der UdSSR erklärt. Anfang des Jahres 1946 tauchten die ersten „Abgeordneten“ dieser jüngsten „Republik“ im Obersten Sowjet auf, durften Stalin für die „Wiedergewinnung“ uralten „Slawischen Landes“ danken und kehrten mit eindeutigen Befehlen zur schnellsten Sowjetisierung des „Kalingrader Bezirkes“ nach Königsberg zurück.

Die zurückgebliebene deutsche Bevölkerung wurde in den vergangenen Jahren rücksichtslos dezimiert; aus den endlosen Weiten Mittel- und Weißrußlands, aus Wladimir, Kostrome, aus Kursk und Charkow, aus Pleskau und Nowgorod in Nordrußland rollte Ersatz an. Deutsche Kriegsgefangene, enteignete Bauern aus Lettland, Estland und Litauen setzten die neuen Machthaber zur Sowjetisierung des annektierten Gebietes ein. Starke Militäreinheiten wurden in die „wiedergewonnene Provinz“ verlegt. In die vom Kriege verschonten deutschen Städten kamen Tataren, Mongolen und neuerdings sogar Chinesen. Alles, was an westliche Wohnkultur erinnert, ist inzwischen durch östlichen Primitivismus ersetzt worden.

## Das Samland — ein ungeheurer Betonklotz

Die nachfolgenden Beobachtungen wurden von einem in Königsberg zurückgebliebenen deutschen „Spezialisten“ gemacht, dem es dank seiner ausgezeichneten russischen und polnischen Sprachkenntnisse inzwischen gelang, mit einem Reparationstransport nach Polen zu flüchten und von dort nach Berlin zu gelangen. Herr S., dessen Heimat Riga ist, wurde Anfang 1946 von den Sowjets dienstverpflichtet und mußte zuerst in Memel, dann in Königsberg und schließlich in Pillau unter dem Oberbefehl des Generals Masslow mit Ingenieuren der Roten Armee die dortigen Werftanlagen modernisieren.

Seine ruhige Stimme und die Sachlichkeit seiner Schilderungen hat sich mir unvergänglich eingeprägt. Die ersten Worte, die ich von ihm hörte, lauteten: „Das Samland ist heute ein ungeheurer Betonklotz, in dem sich das Dasein von Zwangsarbeitern und Rotarmisten nach einem genau festgelegten Rhythmus abspielt!“

Von Memel, das nur verhältnismäßig geringe Beschädigungen im Kriege erfuhr, bis nach Labiau, dessen Innenstadt zerstört ist, befinden sich entlang des Kurischen Hafes etwa sechzehn sogenannte „Übungslager der Roten Armee“, in denen vorwiegend Panzerdivisionen und langgediente Fallschirmtruppen stationiert sind. Jedes „Übungslager“ besitzt einen betonierten Flugplatz, dessen Bewachung von Spezialeinheiten des sowjetischen Generals Masslow durchgeführt wird. General Masslow hat sein Hauptquartier in dem bekannten ostpreußischen Badeort Cranz aufgeschlagen und verfügt über besondere Vollmachten.

Zwischen den samländischen Kurorten Warnicken, Rauschen-Düne, Neukuhnen und Cranz sind von abgelösten Truppenverbänden aus der unter sowjetischer Herrschaft stehenden deutschen Ostzone in rücksichtslosem Menschen- und Materialeinsatz riesige, zum Teil unterirdische Betonbauten errichtet worden, die als Abschlußbasen für V-Geschoße zu Übungszwecken bereits verwendet werden. Alle an diesen Bauvorhaben beschäftigten Offiziere, Soldaten, Beamte und Ingenieure stehen ebenfalls unter strenger Kontrolle durch die bereits erwähnten Spezialeinheiten des Generals Masslows. Nur mit besonderen Passierscheinen dürfen Offiziere und Sergeanten der an den Bauarbeiten beteiligten Einheiten nach Königsberg fahren.

Während noch vor zwei Jahren die sogenannten „Umsiedler“ aus dem Innern der Sowjetunion auf dem völlig wiederhergestellten Nordbahnhof in Königsberg mit einer gewissen

Feierlichkeit von Offizieren und Verwaltungsbeamten begrüßt wurden, wird heutzutage mit den Ankömmlingen wenig Federlesens gemacht. Man verlangt bedingungslos Gehorsam. In ihren Lebensmittellieferungen sind diese zivilen Arbeiter den in Königsberg noch lebenden etwa 800 deutschen Familien gleichgestellt.

## Die Werften vergrößert

Als vor zwei Jahren aus Moskau der Befehl eintraf, die Fertigstellung der Abschlußbasen für V-Geschoße zu beschleunigen und die Flugplätze entlang des Kurischen Hafes zu vergrößern, da begann ein großes Entwürfen in Königsberg, in Insterburg, in Wehlau, in Barthenstein und den vielen anderen unter sowjetischer Herrschaft stehenden Städten Ostpreußens. In fieberhafter Eile wurden die von den Sowjets aus der Mittelzone Deutschlands requirierten Güterzüge im sowjetischen Teil unserer Heimat eingesetzt. Die inzwischen dem polnisch besetzten Teil Ostpreußens entnommenen Eisenbahnschienen schaffte man ins Samland. Sie bildeten einen Bestandteil des nunmehr fast fertiggestellten samländischen Betonklotzes. Nach gründlicher Ausbesserung des Schienenweges im sowjetisch besetzten Teil Ostpreußens rollten Tag und Nacht die Züge kreuz und quer durchs Land, ergoß eine aus zerschlagenen Ziegeln und Steinen und Mörtel sich grotesk mischende Trümmerflut in die Gegend entlang des Kurischen Hafes, wurde dort von Zwangsarbeitern mit allen möglichen weiteren Transportmitteln zur Anlage von Flugplätzen, unterirdischen riesigen Hangars und unter der Erde liegenden ausgedehnten Tanklagern verwertet. Aber langsam ging das noch brauchbare Material zu Ende. Da verfiel man auf den Gedanken, den deutschen Ostwall mit seinen Bunkern und tiefgestaffelten Befestigungsanlagen an der masurenischen Seekette zu sprengen und — ungeachtet des Einspruchs der polnischen Dienststellen in Allenstein — das daraus abfallende Betonmaterial zu verwerten. Das ging einige Monate gut. Dann kam ein neuer Befehl aus Moskau: Das Betonmaterial des deutschen Ostwalls sei zum Bau einer Befestigungslinie herauf von Memel bis nach Kiew bestimmt . . .

Im Sommer 1950 sind die Werftanlagen von Königsberg durch Maschinenmaterial, das vermutlich aus der sowjetischen Besatzungszone Deutschlands stammt, ergänzt worden. „Während meiner Mitarbeit an diesem Bauvorhaben“, so berichtet Herr S., „mußte ich neben rein technischen Arbeiten und Vorausplanungen auch mehrfach das Kommando über zwei große Bagger übernehmen.“ Die den Pillauer Seekanal bis Königsberg vertieften. Dabei habe ich etwa 123 Leichname von Ertrunkenen und Erschossenen allein vor der Eimmündung des Pregel ins Frische Haß bergen lassen. Davon sind 51 Frauen und Kinder gewesen. Unter den Männern fand ich bei etwa zwanzig Toten Spuren eines gewaltsamen Endes.“

## Leuchtschirme zu Weihnachten

Auch in Pillau wurden die Werftanlagen, insbesondere die U-Boot-Docks durch Maschinen-ausrüstungen, die aus Elbing und Stettin kamen, modernisiert und mit einem Massenaufgebot an Zwangsarbeitern ausgedehnte Landeais errichtet. Hierbei ereignete sich Ende Dezember 1950 eine seltsame Begebenheit. „Ich hatte, um meine traurigen Gedanken in den Weihnachtsfeiertagen abzulenken, freiwillig die Kontrolle eines russischen „Kollegen“ bei notwendigen Schweißarbeiten an einem zu Schrott zu verarbeitenden deutschen U-Boot mit übernommen“, erzählte Herr S. „Ich vergewisserte mich, daß die Arbeiten ihren gewohnten Verlauf nahmen. Plötzlich hörte ich einige Russen aufgeregt meinen Namen rufen. Ich meldete mich und drehte mir, stehenbleibend, und auf sie wartend, eine Zigarette. Es waren zwei russische „Spezia-

listen“, die ich beim Schweißen bemerkt hatte. Sie zeigten mir eine oben im verschrotteten U-Boot gefundene Kiste, die mit Leuchtschirmmunition gefüllt war. Ich erklärte den beiden Russen, daß es nicht gefährlich sei und öffnete mit einem Eisenstück den noch sorgfältig mit Wachs überprüften Zinkkasten. Obenauf lag eine noch tadellos erhaltene Leuchtpistole. Die Munition war ebenfalls noch brauchbar. Spielerisch lud ich die Pistole mit einer Patrone und schoß mit Einwilligung der Russen in die Luft. Die Molen waren in diesem Augenblick in eine weiße Helligkeit getaucht, die langsam mit dem Niedersinken des Fallschirms erlosch. Den beiden Russen machte das Spaß. Sie luden nun abwechselnd die Leuchtpistole und schossen einen Leuchtschirm nach dem anderen gen Himmel. Eine Weile ging das Spiel gut. Dann hörte ich das Anfahren eines Autos, und zugleich drang wütendes Rufen zu uns herüber. Ich bekam einen Schreck, als unvermutet ein hoher MWD-Offizier vor uns mit einigen Wachen auftauchte und Aufklärung verlangte. Als ich sie gegeben hatte, stellten sich die neu hinzugekommenen Russen abwechselnd an die Kiste mit der Leuchtmunition, und jeder von ihnen, einschließlich des Offiziers, schoß zu Ehren des deutschen Weihnachtsfestes — wie man mir sagte — einen Leuchtschirm in die Luft. Ich muß noch manchmal an diese Geste einfacher Russen denken“, schloß Herr S. diese Erinnerung ab.

Fast jeden Tag in den vergangenen Monaten liefern schwer beladene Sowjetschiffe den Hafen von Pillau an. Sonderkommandos standen Tag und Nacht bereit, die Ladungen zu löschen, die meist aus Maschinenteilen, Zement und riesigen Zellplanen sowie Holz bestanden.

Zwischen Sarkau auf der Kurischen Nehring und Cranz an der Steilküste wird von Technikern, die in gewöhnlichen Rotarmistenuniformen ohne Rangabzeichen herumlaufen und arbeiten, eine große Radarstation erbaut. Dieses Vorhaben steht unter außergewöhnlich strenger Bewachung durch Offizierskonvois aus der Spezialtruppe des Generals Masslow.

## Polnische Neugier

Anfang Januar 1951, wenige Tage vor der Flucht von Herrn S., sprach dieser mit gerade neu eingetroffenen Zwangsarbeitern aus der Umgebung von Labiau. Unter ihnen befand sich auch eine jüngere deutsche Frau U., die am gleichen Tage mit Herrn S. nach Königsberg flüchtete. Von dort kam Frau U. dank guter russischer Sprachkenntnisse in das polnisch besetzte Gebiet. In Allenstein wurde Frau U. von Soldaten der polnischen Miliz verhaftet. Während ihrer Haftzeit wurde sie von Milizoffizieren eingehend verhört, und sie mußte schließlich zugeben, daß sie von Königsberg gekommen war.

Ueberraschenderweise lieferten die Polen Frau U. nicht an die Sowjets aus, sondern schoben sie mit einem aus alten Leuten und Kindern bestehenden Transport in die „Deutsche Demokratische Republik“ ab. Die polnischen Offiziere, die nach den Aussagen von Frau U. ein anständiges und höfliches Benehmen an den Tag gelegt hatten, fragten sie während der Verhöre eingehend über die Verhältnisse in Königsberg und im Samland aus. Sie machten sogar Frau U. das Angebot, vor ihrer Rückkehr nach Deutschland gegen einen höheren Betrag in Ostmark bestimmte Aufträge in Königsberg durchzuführen. Einen einwandfreien Paß würde sie auch erhalten. Frau U. lehnte dieses Angebot ab, was ihr nicht weiter übel genommen wurde.

Auf verschiedenen Wegen sind Herr S. und Frau U. nach Berlin gekommen. Uebereinstimmend geht aus ihren Berichten hervor, daß sich seit dem Sommer 1950 eine verstärkte Sammlung junger Rotarmisten in Panzerverbänden und Fallschirmjägereinheiten in Sowjet-Ostpreußen bemerkbar gemacht hat.

## Das Erbe darf nicht verlorengehen

Gute Beispiele brüderlicher Hilfe / Es geht um ostdeutsche Bauertradition

Es sind durchaus nicht immer die großen und oft so lauten Konferenzen und Kundgebungen, auf denen die klügsten Worte gesprochen werden. Ein Beispiel dafür mag eine durchaus nicht so äußerlich imposante Dienstbesprechung sein, die vor kurzem in der alten ostfriesischen Landeshauptstadt Aurich im Kreise der Vertriebenenvertreter stattfand und auf der u. a. ein ostpreußischer Landwirt — Gerhard Bahr aus Ortelsburg — dann doch als Mann der Praxis und Erfahrung Dinge aussprach, die alle angehen.

Muß es schon als beachtlich empfunden werden, wenn er in nackten Zahlen nachwies, das beispielsweise der gar nicht so große und reiche Kreis Aurich es immerhin geschafft hat, weit über den Landesdurchschnitt hinaus ostvertriebene Landwirte anzusetzen und in die Landerschließung einzugliedern, so war doch weit wichtiger das Bild, das er für die Zukunft entwarf. Der Vertreter des einst so bekannten Ortelsburger Kreises im ostdeutschen Schicksalsland rührte an einen Punkt, der einfach nicht mehr übersehen werden darf. Und er wird bei den einheimischen ostfriesischen Landwirten ebenso wie bei seinen Landsleuten einhellige Zustimmung finden, wenn er ganz schlicht nachweist, daß wohl bei keinem Berufsstand eine Lähmung und Entfremdung seiner Vertreter so untragbar ist wie bei der Landwirtschaft. Wer sich erinnert, in welchem Riesenausmaß einst Provinzen wie Ost- und Westpreußen oder Schlesien u. a. an der Versorgung des ganzen

Deutschlands mitwirkten, der muß auch als Laie zugeben, daß diese Höhe der Leistungen nur die Frucht einer jahrhundertealten tüchtigen Arbeit hervorragender Männer und Frauen aus den verschiedensten deutschen Stämmen sein konnte. Bahrs ostpreußische Landsleute haben erst kürzlich — und mit Recht — hervorgehoben, daß man Westdeutschland bei seinen gegenwärtigen Vorhaben für Landerschließung und Landgewinnung den schlechtesten Dienst erweisen würde, wenn man die Ostvertriebenen eben nur als Eindringlinge betrachte. Nie dürfen Großtaten wie die ostdeutschen Moor-Erschließungen, die Gewinnung des Oder-, Warthe- und Netzebruchs in Deutschland in Vergessenheit geraten. Undenkbar ist in Wahrheit eine inbrünstig erhoffte und ersehnte Heimkehr ins urdeutsche Land im Osten, wenn inzwischen Ostdeutschlands Landwirte landfremd geworden wären. Nur Pioniere und wahrhafte Köhner sind in der Lage, unter den gegebenen Verhältnissen aus einem nach Jalta und Potsdam völlig verwilderten und verwüsteten Land in absehbarer Zeit wieder eine Kornkammer Europas zu machen.

Es haben einmal — eine rechte deutsche Untert — alle die erstaunlichsten Vorstellungen über den deutschen Osten wohl auch im Westen Glauben gefunden. Spätestens im letzten Kriege hatten unzählige Westdeutsche Gelegenheit, sich von der vorbildlichen Arbeit zu überzeugen, die dort geleistet wurde. Vom „rück-

ständigen Junkerparadies“ blieb da nichts mehr übrig. Und unzählige haben es zu den schönsten Empfindungen gerechnet, daß sie erfahren durften: der ostdeutsche Bauer wacht mit der gleichen hingebenden Treue über seinem Boden, zeigt die gleiche großartige Bereitschaft zur Initiative wie auch der beste Landwirt des Westens. So darf man denn nur alle die deutschen Stellen beglückwünschen, die sich darum bemühen, gerade den ostvertriebenen Landwirt so weitgehend wie irgend möglich zur Mitarbeit heranzuziehen. Abgesehen davon, daß das für uns als Deutsche wie als Christen selbstverständlicher Brüderdienst sein muß, ist es wahrlich nicht der schlechteste Dienst, den sich Westdeutschland damit selbst erweist.

Wie eine höhere Hand unser Schicksal lenkt, wissen wir nicht. Wohl aber wissen wir, daß mit dem Tüchtigen und Klarblickenden auf die Dauer auch immer Gott war. Wir müssen gewiß alle sehr zusammenrücken und können über den Mangel an schwierigsten Problemen nicht klagen. Aber erst in der härtesten Prüfung zeigt sich, wie wichtig es ist, entschlossen Schulter an Schulter zu stehen. Wenn jene Stunde der Heimkehr kommt, die wir alle ersehnen, dann wird die gute Saat, die wir heute aussäen, im Halme stehen. Und dann wird brüderlicher Geist eine gute Ernte bringen, die für den Frieden Europas und der Welt mehr als eine gewonnene Schlacht bedeutet.

## Ostpreußensendung im NWDR

Am Mittwoch, dem 14. März, sendet der NWDR von 19.30 bis 20 Uhr über UKW-Nord eine Hörspielserie „Das Erbe Trakehners“ des ostpreußischen Schriftleiters Erwin Scharfenorth.

# Die Tagung unserer Kreisvertreter

Am 17. und 18. Februar in Hamburg — Es wurde über alle aktuellen Fragen beraten

Es ist bekannt, daß unsere Landsmannschaft Ostpreußen auf der Grundlage der Heimatkreise aufgebaut ist, und es ist weiter bekannt, daß diese Kreise von den Kreisvertretern repräsentiert werden, welche von den Insassen des Kreises in einem auf demokratischer Grundlage ruhenden Verfahren gewählt worden sind. Zwei- bis dreimal im Jahr nun kommen diese Kreisvertreter zu einer Tagung zusammen, auf der alle die Landsmannschaft angehenden Fragen beraten und die notwendigen Beschlüsse für die Arbeit der Landsmannschaft gefaßt werden. Diese Tagungen würden noch öfter stattfinden, wenn sie nicht infolge der zum Teil recht weiten Anreise erhebliche Kosten machen würden.

Die letzte Tagung der Kreisvertreter fand am 8. Dezember vorigen Jahres statt; sie beschäftigte sich vor allem mit der Frage der Schadensfeststellung. Die erste diesjährige ging nun am 17. und 18. Februar in Hamburg vor sich. Es würde den Rahmen des zur Verfügung stehenden Raumes weit überschreiten, wollten wir hier auf die zwanzig Punkte der Tagesordnung ausführlich eingehen; es gab eigentlich keine Frage, die mit unserer Lage als Heimatvertriebene zusammenhängt und weiter keine, welche die Landsmannschaft noch im besonderen angeht, die nicht behandelt worden wäre.

Im Mittelpunkt des ersten Tages stand der ausführliche Bericht über die Lage, den Dr. Ottomar Schreiber, der Sprecher unserer Landsmannschaft, gab; wir bringen ihn seiner Bedeutung wegen gesondert in dieser Folge. Dr. Schreiber wurde wiederum in geheimer Zettelwahl zum Sprecher der Landsmannschaft gewählt. Der Beifall, mit dem dieses Ergebnis von den Kreisvertretern aufgenommen wurde, war Ausdruck der Überzeugung, daß es an der Spitze der Landsmannschaft keinen besseren Mann geben kann als Dr. Schreiber, und er war zugleich Ausdruck des Dankes für seine außerordentlich umfangreiche, der breiten Öffentlichkeit kaum sichtbare Arbeit. Zum stellvertretenden Sprecher wurde einstimmig durch Zuruf Dr. Gille wiedergewählt. Zu Beisitzern im Vorstand wurden gewählt die Landsleute Strüvy, Wagner, Zerrath, Otto, Bieske, Dr. Wander und Parschau, zu Mitgliedern des Geschäftsführenden Vorstandes der stellvertretende Sprecher Dr. Gille, Zerrath und Strüvy. Der Agrarausschuß wurde einstimmig wiedergewählt; ihm gehören an Landwirtschaftsrat Wölke, Kuntze, v. Spaeth und Schmidt. Die Rechnungs-Prüfungskommission besteht aus den Landsleuten Zeiß, Treffendorf und Padefke und Bender als Vertreter. Der Schlichtungs- und Schiedsstelle gehören wie bisher an Potreck, Struck, v. Ketelhodt und Sauvant. Der heimatspolitische Ausschuß besteht aus den Landsleuten Meyer, Dr. Wander und Loeffke und Kuntze als stellvertretendem Mitglied. Nach dem Bericht der Rechnungs-Prüfungskommission und nach einer ausführlichen Aussprache wurde dem Vorstand für 1949 und 1950 einstimmig Entlastung erteilt.

Diese Tagung erhielt ihre besondere Bedeutung dadurch, daß an ihr zum ersten Male auch Vertreter der einzelnen Landesverbände der Landsmannschaft teilnahmen. Dr. Schreiber führte aus, daß die Landsmannschaft Ostpreußen sich als erste Landsmannschaft auf der Grundlage der Heimatkreise organisiert, naturgemäß aber auch ein starkes örtliches Leben entwickelt habe. Man müsse sich jetzt darüber aussprechen, wie wir auch auf diesem Gebiet organisatorisch weiterkommen. In diesem Zusammenhang betonte er, daß nicht irgend welche Vertreter der landsmannschaftlichen Gruppen oder Zusammenschlüsse von ihm oder sonst wie von oben bestellt werden könnten, sondern daß das Mandat für einzelne Vorsitzende oder Vertreter immer ganz klar ausgehen müsse von dem Kreis der Mitglieder selbst, also von unten.

Es legten nun die Vertreter der einzelnen größeren Zusammenschlüsse die Lage in ihren Gebieten dar. Landsmann Reichelt, früher Königsberg, schilderte die Verhältnisse in Stuttgart, von wo aus in allernächster Zeit auch die ändern in Frage kommenden Städte organisatorisch erfaßt werden sollen, soweit das gewünscht wird. Landsmann Dr. Andrae und Landsmann Wilhelm, beide Wiesbaden, gaben den Kreisvertretern von verschiedenen Gesichtspunkten aus einen Einblick in die Lage in Hessen. Dr. Porzehl aus Tübingen zeigte auf, was alles in Südschwaben getan worden ist, um das kulturelle Heimatgut zu pflegen. Landsmann Babel, Flensburg, gab ein anschauliches Bild von der besonderen Lage in Schleswig. Professor Dr. Müller, München, schilderte die Entwicklung in Bayern, wo neben den Einheimischen 1,1 Millionen Sudetendeutsche, 580 000 Schlesier und 92 000 Ostpreußen leben. Es sei gelungen, einen Vertreter der Ostpreußen in den Hauptausschuß für das Flüchtlingswesen zu delegieren. Landsmann Götz sprach über die besondere Lage in Südbaden. Es sprachen zu

diesem Thema noch eine Reihe anderer Redner, so Dr. v. Löhöfel und Loeffke für Niedersachsen, Dr. Pockrandt für Nordrhein-Westfalen, Schröter für Schleswig-Holstein und Tintemann für Hamburg.

Dr. Gille stellte zusammenfassend fest, daß nach diesen Schilderungen die Dinge in jedem Land besonders lägen. Dr. Schreiber bat die Vertreter der Zusammenschlüsse, alle Anschriften örtlicher Gruppen der Geschäftsführung mitzuteilen, damit ein Vergleich mit den vorliegenden Anschriften vorgenommen werden könne. Er bat sie weiter, der Geschäftsführung möglichst bald Berichte über die Lage in den einzelnen Ländern zuzustellen. Sein Vorschlag, daß dann eine erneute Zusammenkunft der Vertreter der Organisationen der einzelnen Länder mit dem Vorstand der Landsmannschaft erfolgen soll, auf dem die Form der weiteren fruchtbaren Zusammenarbeit beraten und beschlossen werden soll, wurde von den Landesvertretern und von den Kreisvertretern einstimmig angenommen. Diese Einstimmigkeit nach einer über mehrere Stunden gehenden Aussprache ist der beste Beweis dafür, daß trotz verschiedener Ansichten in einzelnen Fragen alle, die in der Landsmannschaft verantwortlich mitarbeiten, sich dessen bewußt sind, daß die Arbeit der Landsmannschaft nicht unter irgend welchen organisatorischen Fragen leiden darf, sondern daß Einigkeit das oberste Gebot ist.

Es wurden innerhalb der Tagesordnung noch eine Reihe von Fragen behandelt, die noch in der Entwicklung begriffen sind; es wird darüber zu gegebener Zeit berichtet werden. Die Wiedergabe des Geschäftsberichts müssen wir aus Platzmangel für eine der nächsten Folgen zurückstellen.

Die Sucharbeit der Landsmannschaft, die sich außerordentlich segensreich ausgewirkt hat und weiter auswirkt, nimmt immer größere Ausdehnung an. In diesem Zusammenhang wurde

dargelegt, wie wichtig es ist, daß die Kreiskarteien zum Eigentum der Landsmannschaft erklärt werden. Das Mitglied des Geschäftsführenden Vorstandes Zerrath fragte nach einer längeren Aussprache, ob einer der Kreisvertreter dagegen wäre, eine entsprechende Erklärung zu unterschreiben. Das war nicht der Fall.

Landsmann Potreck machte Ausführungen über die Schlichtungs- und Schiedsstelle. Diese habe entgegen der Befürchtung, daß sie überlastet werden könnte, nur drei Fälle zu bearbeiten brauchen.

Es wurde weiterhin einstimmig der Beschluß gefaßt, in diesem Jahr ein Ostpreußentreffen auf Bundesebene nicht durchzuführen; es soll eine Überfülle von Veranstaltungen vermieden werden, vor allem angesichts der schweren wirtschaftlichen Lage aller Landsleute. Dafür sollen aber die Kreistreffen besonders sorgfältig vorbereitet und durchgeführt werden. Es wurde gebeten, sämtliche Termine für die Heimatkreistreffen möglichst bald der Geschäftsführung der Landsmannschaft mitzuteilen, und es wurde darauf hingewiesen, daß es zweckmäßig ist, bei der Veranstaltung dieser Treffen mit den Organisationen der Landsmannschaft in den betreffenden Ländern und Städten Fühlung zu nehmen.

Abschließend mag gesagt werden, daß es wohl keine aktuelle Frage gab, die an diesen beiden Tagen nicht in aller Offenheit und mit dem Ernst und dem Verantwortungsgefühl, die unsere Lage verlangen, besprochen worden ist. Es wird auch jeder Beobachter die Überzeugung mitgenommen haben, daß die Vertreter und der Vorstand der Landsmannschaft mit dem Sprecher an der Spitze alles tun, was in Anbetracht der zur Verfügung stehenden Kräfte und Mittel möglich ist, um unserem großen Ziel zu dienen und unsere schwere Lage zu erleichtern.

## Die Erklärung über Helgoland

Vor wenigen Tagen ging durch die deutsche Presse die Nachricht, auf die insbesondere wir Heimatvertriebene gewartet haben, Helgoland wird frei!

Der britische Oberkommissar hat in Bonn eine offizielle Erklärung des Hauptquartiers der britischen Besatzungsmacht herausgegeben, wonach die Insel Helgoland spätestens am 1. März 1952 freigegeben wird. Die Bekanntgabe erfolgte durch das britische Hauptquartier wenige Stunden nach einer Zusammenkunft, die Bundeskanzler Dr. Adenauer mit dem britischen Oberkommissar hatte; sie ist von der Bundesregierung begrüßt worden. Zu gleicher Zeit meldete dpa, das Hauptquartier der britischen Luftstreitkräfte in Deutschland habe mitgeteilt, daß die Bombardierung Helgolands eingestellt wird. Diese Entscheidung ist vom deutschen Volk mit Befriedigung aufgenommen worden.

Das britische Hauptquartier stellte fest, daß die vor kurzem erfolgte Besetzung der Insel durch kommunistische Elemente auf die Erklärung keinen Einfluß gehabt habe. Mit Dementis ist das so eine Sache, und auch diese Erklärung ruft in dem Leser ein unbehagliches Gefühl hervor. Das maßvolle Verhalten der „Aktion Helgoland“ hat die britischen Stellen nicht zur Freigabe Helgolands veranlassen können, dem kommunistischen Eingreifen ist sie sehr schnell gefolgt. Schon früher einmal hat England einer maßvollen deutschen Politik gegenüber alles verweigert, um später dem rücksichtslosen Vorgehen Hitlers in fast alle nachzugeben. Soll sich diese Politik wiederholen?

Wenn radikale Elemente durch ihr Vorgehen

gegenüber der britischen Besatzungsmacht leichter Erfolge erzielen, so wird das deutsche Volk — vor allem die deutsche Jugend — geradezu zum Radikalismus durch die Besatzungsmacht erzogen. Wir sind ohne Einfluß auf das Verhalten der Besatzungsmacht, halten uns aber für verpflichtet, darauf hinzuweisen.

Die Heimatvertriebenen wissen, daß KPD- und SED-Kreise am allerwenigsten Berechtigung haben, den scheinbaren Erfolg ihrer Demonstration propagandistisch auszubeuken. Wir sprechen den Anhängern der bolschewistischen Ideologie und dem herrschenden System in der Zone des Schweigens hinter dem Eisernen Vorhang das Recht ab, im Namen der Freiheit zu demonstrieren, solange Millionen Deutsche aus ihrer Heimat östlich der Oder-Neiße-Linie vertrieben bleiben.

Leider wird gemeldet, daß — entgegen der britischen Erklärung — wieder Bomben auf Helgoland fallen. Damit sind die Erklärungen des Hauptquartiers der britischen Luftwaffe drastisch widerrufen worden. Wir wissen nicht, was dieses Hin und Her zu bedeuten hat. Daß es geeignet ist, Wert und Bedeutung britischer Erklärungen zu erhöhen, wagen wir zu bezweifeln.

Wir bedauern dieses Vorgehen um so mehr, als die Erklärungen des britischen Oberkommissars und des Hauptquartiers der britischen Luftstreitkräfte allgemein als Entspannung aufgefaßt worden sind.

Für uns Heimatvertriebene ist Helgoland ein Symbol. Wir hoffen, daß es zum Symbol der Freiheit und der europäischen Zusammenarbeit wird!

### Ein Preisausschreiben

#### Erlebnisberichte und Bilddokumente

Die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen gibt bekannt:

Für die Geschichtsschreibung über die Ereignisse des Jahres 1945 und der nachfolgenden Jahre braucht die Landsmannschaft Ostpreußen eine große Anzahl von Berichten über die Erlebnisse bei der Besetzung durch die Sowjets und auf den Trecks, unter der polnischen Verwaltung, beider Austreibung und zur Zeit der Zwangsoption.

Aus den Erlebnisberichten der Einzelnen wird die Chronik der Gemeinden, aus diesen die Chronik der Kreise und hieraus schließlich die der ganzen Provinz entstehen. Wie für ein Mosaikbild tausende kleine Steine notwendig sind, so kann sich das Gesamtbild des Erlebens un-

serer Heimat nur aus vielen Einzelberichten zusammensetzen. Daher ist auch der kürzeste Bericht wertvoll.

Es gilt nur das festzulegen, was jeder selbst erlebt hat, nichts soll übertrieben, aber auch nichts bagatellisiert werden. Die Chronik darf nur die reine Wahrheit enthalten.

Um hierfür die notwendigen Unterlagen zu sammeln, hat sich die Landsmannschaft Ostpreußen entschlossen, ein Preisausschreiben zu veranstalten.

Es werden Preise ausgesetzt:

- 1. für Erlebnisberichte,
- 2. für Bilddokumente.

Außer den vorgesehene Preisen stehen Mittel zur Verfügung, mit denen dokumentarisch

wertvolle Bilder angekauft werden können.

Teilnahmebedingungen können von interessierten Landsleuten bis zum 31. 3. angefordert werden bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 B.

Aehnlich dem zuletzt am Tannenbergsdenkmal errichteten Ostpreußischen Freiluftmuseum wurde bei Radolfzell am Bodensee ein Pfahldorf aufgebaut, das eine Rekonstruktion einer steinzeitlichen Siedlung darstellt. Dort sind jetzt Heimatvertriebene eingewiesen. Die solide gebauten, wetterfesten „Steinzeithäuser“ sollen einen angenehmeren Aufenthalt bieten als zugige Baracken, was durchaus glaubhaft klingt. Moderne Geräte wie Radio und Beleuchtungskörper bilden einen sonderbaren Kontrast zu den dort befindlichen Haushaltsgegenständen und Jagdwaffen der schon sagenhaften Vorfahren. Das Pfahldorf liegt inmitten des Vogelschutzgebietes Mettnau, wo die Vogelwarte Rossitten ihre Forschungen fortsetzt.

## Aufwärts den Blick!

Mit uns ist der Herr, unser Gott, daß ER uns helfe und führe unsern Streit. 2. Chronika 32, 8.

In diesen Wochen stehen allen ostpreußischen Landsleuten Zeiten bitterernten Erlebens in unauslöschlicher Erinnerung.

Vor sechs Jahren mußten wir Haus und Hof, Wohnstätte und Arbeitsplatz verlassen. Die letzte wehrfähige Mannschaft war zum Volkssturm eingezogen worden. So traten vor allem schutzlose Frauen und unerfahrene Kinder, gebrechliche Kranke und müde Betagte mit zusammengebissenen Zähnen in ohnmächtigem Schweigen und zerschlagenen Herzen den beschwerlichen Weg der Flucht in eine unbekannte Ferne an. Ob wir uns einem Treck anvertrauten oder zu Fuß die Heimat verließen, ob die Eisenbahn oder irgendein Schiff durch Eiseskälte und grausigen Wintersturm uns einer ungewissen Zukunft entgegenführte oder ob wir gar als Zurückgebliebene in der Heimat unter die schwere Hand einer fremden Besatzungsmacht gerieten, um dann nach bitteren Jahren mit mancherlei Drangsalen und harten Entbehrungen behilflich gemäß ausgesiedelt zu werden, — in all diesen verschiedenen Lagen blieb Gott allein unsere feste Hoffnung und verlässlicher Halt. Wir sangen wieder das Lied unserer Väter: Wenn wir in höchsten Nöten sein und wissen nicht, wo aus noch ein, und finden weder Hilf noch Rat, ob wir gleich sorgen früh und spät, so ist dies unser Trost allein, daß wir zusammen insgemein Dich anrufen, o treuer Gott, um Rettung aus der Angst und Not.

Als die Ueberlebenden dieses unerbittlichen Schicksals haben wir in vielfach unbegreiflicher Weise die Wahrheit obiger Losung am eigenen Leibe erfahren dürfen: „Mit uns ist der HERR, unser Gott, daß ER uns helfe!“

Es bleibt ein göttliches Geschenk und ein gültiges Geschick, daß uns trotz turmhoher Gefahren in vergangenen Jahren die allmächtige Hand Gottes noch nicht entlassen hat, sondern daß wir gnädig bewahrt geblieben sind bis auf den heutigen Tag.

Darum sollten wir uns voller Freude und Dankbarkeit gehalten und getragen wissen von Gottes unendlicher Güte und miteinander von ihm Kraft zur Beugung, zur Geduld, zur Hoffnung und zur Bewahrung erbitten. Nur so können wir uns nach den furchtbaren Zusammenbrüchen dennoch als Geborgene inmitten eines unsicheren Zeitgeschehens bekennen.

Diese Gewißheit: „Mit uns ist der Herr, unser Gott, daß er uns helfe und führe unsern Streit“, schützt uns vor ängstlicher Unruhe und unnötiger Auiregung. Sie behütet uns vor unnützen Sorgen und müder Resignation. Sie bewahrt uns vor dumpfer Verzweiflung und verbitterndem Gram. Solche Zuversicht macht uns standhaft und gelassen, mutig und fröhlich, und in richtigem Abstand zu allen Ereignissen. — sehr sachlich. Wenn wiederum eine ungewisse Zukunft mit Angst und Plagen, Zittern und Zagen, Krieg und großen Schrecken drohen will, — Gott ist und bleibt der starke Helfer in aller Not. Er führt unsern Streit. Seine Vaterhand waltet nicht nur über uns, nein, er selbst ist mit seinem Geist und Gaben durch den Sohn, unsern Herrn und Heiland Jesus Christus, jeden Tag immer wieder neu bei uns. Er vertritt uns auch in den dunklen Stunden unsers Lebens in aller Not, Verlassenheit und Einsamkeit bis in die Gefahrenzone des Todes hinein, — und sei es nur mit einem unaussprechlichen Seufzen.

Deshalb heißt es für uns: Mit einem unerschrockenen Herzen gläubig aufwärts den Blick! Mutig vorwärts den Schritt! Und mit Friedrich Spitta in Zuversicht und Freude gesungen: Ob auch der Feind mit großem Trutz und mancher List will stürmen, wir haben Ruh und sichern Schutz durch seines Armes Schirmen. Wie Gott zu unsern Vätern trat auf ihr Gebot und Klagen, wird er, zu Spott dem feigen Rat, uns durch die Fluten tragen. Mit ihm wir wollen's wagen!

Paluk-Thierenberg, jetzt Hamburg-Rissen.



# Heimatliches zum Opfzerbrechen

### Silbenrätsel

Unser alter Königsberger Dichter Simon Dach hat in schwerer Zeit viel schöne Lieder geschrieben. Den Kehrreim eines seiner Lieder nennen die Anfangs- und Endbuchstaben der 25 Worte, die wir aus folgenden Silben zusammenstellen wollen. Wir lesen beide von oben nach unten. ch = 1 Buchstabe.

ag — an — ar — ap — bart — bass — bau — bet — beth —bett — co — cher — das — eden — der — der — di — dirsch — ditt — e — e — ei — ei — erb — erdsch — fel — fel — fla — fried — frucht — gel — ger — gol — hack — i — ir — ke — ke — ke — keim — ker — klub — la — la — land — le — lem — lich —

- li — lor — mau — mi — mie — na — nau — ne — nes — ni — nörd — on — pal — po — räu — ru — sa — sen — sen — schmek — sit — speck — sta — tel — ten — ter — til — topf — u — un — un.
1. Ort im Kreise Bartenstein, (auch ein Doktor aus einem Studentenlied).
  2. Frauengestalt aus dem Roman „Der Enkel“ von W. v. Simpson.
  3. Wo liegt Cranz, von Königsberg aus gesehen, und wo liegt Königsberg, von Allenstein aus gesehen?
  4. Vor- und Zuname unserer großen Dichterin.
  5. Königsberger Komponist des vorigen Jahrhunderts.

Wer kennt diese ostpreußischen Lieder? Ihr Beginn ist hier in Noten gesetzt, und davor steht die Nummer der Strophe, die wir meinen. Merken wir uns die Anfänge der elf Lied-

stropfen, dann können wir aus ihren Anfangsbuchstaben von oben nach unten einen bekannten ostpreußischen Volksliedsammler lesen.

6. Plattdeutsche Bezeichnung für 10 Pfennige.
7. Sportliche Vereinigung, die an unseren Flüssen und Seen zu Hause war.
8. Sammlerin ostpreußischen Volksgutes (Vor- und Zuname).
9. Erst im Schornstein, dann auf der Bratpfanne.
10. Zweig der Landwirtschaft (4 Silben).
11. Den backte die Mutter auf dem großen Kuchenblech.
12. So schimpften wir einen dreibastigen Jungen.
13. Hier wurde 1807 ein für Preußen verhängnisvoller Friede geschlossen.
14. Kirchdorf bei Königsberg.
15. Bekannter Ort im Kreise Lötzen (Masuren).
16. Schlachtort aus dem Jahre 1807.
17. „Der ...“, Erzählung des Königsbergers E. T. A. Hoffmann (2 Worte).
18. So werden die Schippenbeiler genannt.
19. Hier standen die schönsten Königsberger Speicher.
20. Ostpreußisches Ostermärchen (2 Worte).
21. Plattdeutscher Ausdruck für ein sagenhaftes Wichtelmännchen.
22. Wer in Nr. 16 siegte und in Nr. 13 den Frieden diktierte.
23. Ort an der Bernsteinküste.
24. Dorf im Samland mit alter Kirche.
25. Auch das wurde in alten Zeiten dick mit Federn gestopft.

### Wer war das?

Zu Beginn unserer Zeitrechnung lebten sie in unserem Land zwischen Memel und Weichsel. Goldne Fibeln, silberne Spangen und eiserne Schwerter ließen sie bei den tonernen Urnen ihrer Grabstätten zurück. Der Goldfund von Hammersdorf, Kreis Heiligenbeil, überzeugt uns davon.

Im Strom der Völkerwanderung zogen sie von hier nach Süden, — ans Schwarze Meer, dann durch Italien und Südfrankreich bis Spanien.

Dort blieb als ältestes Denkmal germanischer

Sprache die erste deutsche Bibelübersetzung ihres Bischofs Wulfila erhalten.  
Ein Hafen in der Bucht von Hela wurde nach ihnen umbenannt.

### Stopp em lo!

#### Dieses Mal aber auf andere Art

Elf ostpreußische Orte, Landschaften oder Gewässer müssen an Stelle der Striche durch Buchstaben vervollständigt werden. Lies zum Schluß die gefundenen Buchstaben im Zusammenhang. Sie nennen ein Sprichwort, das sich auf eine ostpreußische Stadt bezieht.

- DRE—NZ  
WA—CKEN  
—RIS—BURG  
—DAN—SEE  
EYD—UHNEN  
D—NAU  
—E—GETHE—  
B—S—OFS—EI—  
W—LS—TAL  
—ART—NBURG  
ZE—BRUCH

### Lösungen

#### der Rätsel aus der vorigen Folge

#### Wer war das?

Widuwud, auch Weidewut genannt.

#### Stopp em lo!

Widert (Ernst, der Ältere; Romane; Der Große Kurfürst, Heinrich von Plauen) / Memeler / Spirkel / Gutzeit / Ottokar / Hengste / Ponnarh / Ausland / Lorbass / Nehrung / Weberei / Fischer / Fechter (Paul) / Seetang / Herzog Albrecht.

#### Silbenrätsel

1. Hufen, 2. Elbing, 3. Inster, 4. Löwentinsee, 5. Samland, 6. Bernstein, 7. Elchniederung, 8. Rossitten, 9. Goldap, 10. Eissegen, 11. Rominter Heide, 12. Kurisches Haff, 13. Angerapp, 14. I wol! 15. Lischke, 16. Christburg, 17. Ernst Wiechert, 18. Nehrung, Heilsberger Kailchen.

#### Ostpr. Heimat - Schachbrett

1. Goldaper, 2. Sensburg, 3. Maraenen, 4. Sandkrug, 5. Passarge, 6. Treuburg, 7. Keilchen, 8. Rauschen, Gerdauen.

#### Verlobungsanzeige

Marienwerder, Stallpuenen.

## Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . .

### SCHLESWIG-HOLSTEIN

#### Gründung der Landes-Jugendgruppe

Vor Vertretern der heimattriebenen Jugend, die zur Gründung einer Landesjugendgruppe in Kiel zusammengekommen waren, sprach Dr. Alfred Gille. Vor allem den jungen Menschen sei es aufgegeben, so sagte er, dem Schicksal des deutschen Volkes im Jahre 1945 den Sinn zu geben. Aus den Ereignissen der Not sollten sie mit dem Vorsatz heraustreten, frei von allem Vorangegangenen an die Neugestaltung des deutschen Lebens zu gehen. Dieter Engelmann, der Bundesjugendleiter der OdJ, hatte schon am Beginn der Tagung die Zielsetzung besonders hervorgehoben, nicht trennend zwischen jungen ost- und westdeutschen Menschen zu wirken, sondern im Gegenteil auch die einheimische Jugend zu gewinnen. Die Jugendarbeit habe von trennenden Partei- und Konfessionsrichtungen unabhängig zu sein; sie will im Zusammenwirken aller Jugendverbände die Not der deutschen Jugend ideell und materiell beseitigen und Menschen mit Persönlichkeitserzieher.

In eingehender Aussprache wurde anschließend die Satzung der Landesjugendgruppe von den Mandat versehenen Vertretern der Jugend angenommen. Zum Landesjugendleiter wurde einstimmig Ernst-Willi Safran, Neumünster, gewählt, Ellen Jablonski und Ursula Haack (Kiel), Dr. Herbert Beer (Lütjenburg), Heinz Möller (Kiel), Walter Schüchke (Schleswig) und Walter Mertens (Flensburg) bilden mit ihm die Landesjugendleitung. Hans-Heinz Perrey (Heikendorf) wurde Landesjugendsekretär. — Vertreter der Jugend der Vereinigten Landsmannschaften und der Europäischen Jugend wohnten der Tagung bei.

#### Neumünster

Als Vertreter von fast tausend beitragszahlenden Mitgliedern der Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen in Neumünster nahmen am 18. Februar 48 Delegierte an der diesjährigen Jahreshauptversammlung teil. Die Versammlung erhielt einen festlichen Anstrich durch eine vom Ostpreußenchor und mehreren Gedichten stimmungsvoll eingerahmte Feierstunde, in welcher der Vorsitzende Safran anläßlich des Volkstrauertages der Millionen von Toten gedachte, die für die Heimat im Osten ihr Leben hingaben. In dem Jahresbericht gab Landmann Safran bekannt, daß er infolge seiner Wahl zum Landesleiter der Ostdeutschen Jugend (OdJ) sein Amt als Vorsitzender der Landsmannschaft niederlegen müsse. Bei der darauf folgenden Neuwahl des Vorstandes wurde der bisherige 2. Vorsitzende Szamleit zum 1. Vorsitzenden gewählt. Landmann Szamleit ist vielen seiner engeren Landsleute bekannt durch seine Tätigkeit als Gründer und langjähriger 1. Vors. der Memellandgruppe Neumünster und als Vorstandsmitglied (Schriftführer) der Arbeitsgemeinschaft der Memelländer auf Bundesebene. Landmann Kauders wurde 2. und Ldsm. Bruno Haase 3. Vorsitzender. Von der Delegiertenversammlung wurde beschlossen, in nächster Zeit einen kulturellen Heimatabend durchzuführen. Die Pflege unserer ostdeutschen Kulturwerte soll mehr als bisher im Mittelpunkt der landsmannschaftlichen Arbeit stehen. Zum Kulturwart der Landsmannschaft wurde der Dirigent des Ostpreußenchores, Ldsm. Preuß, gewählt.

#### Ahrensböck

Am 3. Februar hielten die Ostpreußen ihre Monatsversammlung als Faschingsveranstaltung in schlichtem Rahmen ab. Neben etwa hundert Landsleuten waren auch Gäste aus der einheimischen Bevölkerung erschienen. Humorvolle Darbietungen und kleine Szenen wie „Idyll vom Königsberger Fischmarkt“, „Lustige Schabberei“ und andere Einlagen unterbrachen den Tanz.

#### Kaltenkirchen

Einigkeit und enger Zusammenhalt der Vertriebenen werden schließlich bewirken, daß man ihre Befange endlich gebührend beachtet. Unter diesem Motto stand die Jahreshauptversammlung des Bundes der Heimatvertriebenen in Kaltenkirchen im Februar. Trotz strömendem Regen füllten zahlreiche Landsleute den Saal des Gasthofes „Stadt Altona“. Schweigend erhob man sich zu Anfang zum Gedenken an die vielen Opfer, die das Schicksal gerade von den Vertriebenen forderte.

Es zeigte sich, wieviel schon für die Vertriebenen getan werden konnte und wieviel noch zu tun ist. Eine unentgeltliche Rechtsberatung wurde eingerichtet, die einmal wöchentlich in Anspruch genommen werden kann. Eine Hauptaufgabe sieht der Bund darin, durch Heimatabende, Lichtbildervorträge und ähnliche Veranstaltungen den Kontakt der Landsleute untereinander und mit der geliebten Heimat zu wahren. Besondere Sorgen macht man sich um die heranwachsende Jugend. Es wurde angeregt, besondere Jugendgruppen des BdH zu bilden, die heimatisches ostdeutsches Volkslied in den jungen Menschen lebendig erhalten. Eine kleine Jugendgruppe besteht schon in Moorukaten.

Um zu zeigen, daß der Bund den ärmsten Vertriebenen auch finanziell helfend unter die Arme greift, sei erwähnt, daß ein großer Teil des Kasensübertrages am Jahresende zur kommenden Konfirmation ausgezahlt wird. Da alle Posten des Bundes nur ehrenamtlich besetzt sind, werden kaum 10% der Gelder für Verwaltungszwecke ausgegeben.

Einstimmig wurden Fischer und Otto Meinke zum ersten und zweiten Vorsitzenden wiedergewählt.

#### Burg

Einen besonders interessanten Vortrag mit Lichtbildern hörten die Ost- und Westpreußen in Burg. Ein Schleswig-Holsteiner, Lehrer Koch aus Pinneberg, der vor 37 Jahren zum ersten Male und dann immer wieder nach Ostpreußen gewandert war, sprach unseren Landsleuten von ihrer Heimat, wie er sie erlebte. „Schon früher hatte er seinen schleswig-holsteinischen Landsleuten den Lebensraum des deutschen Ostens erschlossen. Seine Deutung Ostpreußens als Schaffensraum und Stätte der Bewahrung war ein musterhaftes Beispiel für die Möglichkeit herzlicher Verbindung und gemeinsamer Arbeit von Ostvertriebenen und Einheimischen.“

#### Bredstedt

Eine besondere Werbeaktion zum Bunten Unterhaltungsabend der Heimatvertriebenen in Bredstedt — hauptsächlich Ostpreußen — hatte den Erfolg, daß sich unter den etwa sechshundert Gästen zahlreiche Einheimische befanden. Das flotte Programm auf der Karnevalszeit abgestimmt, wurde ausschließlich von Mitgliedern der Ortsvereinigung bestritten, zumal vom Gemischten Chor und der Laienspielgruppe. Die musikalische Pantomime vom „Armen Wandergesell“ war wohl der Höhepunkt des gelungenen Abends.

#### Wilster

Im Gasthaus Sabrautzki fand die Jahreshauptversammlung statt, auf der der Vorsitzende über die Arbeit seit der Gründung der Gruppe im Juni 1950 berichtete. Die Mitgliederzahl ist von 48 auf 275 gestiegen. Der Tag der Heimat und die Wehnachtsfeier waren die Höhepunkte der bisherigen Veranstaltungen. Die sehr aktive Jugendgruppe trug viel zur Gestaltung von Versammlungen und Feiern bei. Der Beschluß des BdH wurde bekanntgegeben, daß in Zukunft nur die korporativ angeschlossenen landsmannschaftlichen Gruppen Mitglieder des BdH sind. In der Vorstandswahl wurden Sakowski als erster und Thoms als zweiter Vorsitzender mit der Leitung der Arbeit betraut. Zahlreiche Gäste fanden sich trotz schlechten Wetters am 17. Februar zum heimattlichen Kaptenfest ein. In dem von der Jugend liebevoll geschmückten Saal ging ein bunter Reigen heimattlicher Lieder, Tänze, Verse dem allgemeinen Tanz voraus. Spenden und Verstärkungen brachten die Finanzierung des Abends.

#### Landkirchen/Fehmarn

Zu einem gemeinsamen heimattlichen Abend versammelten sich die Ost- und Westpreußen und Pommern mit zahlreichen einheimischen Gästen im Gasthaus Petersen. Fischernetze mit bunten Fischen schmückten den Saal und Bühne. Der Gemischte Chor und das bewährte Gesangsrioso kamen in der bunten Folge des Abends wiederholt zu Gehör. Vorträge mit Humor und Witz fanden lebhaften Zuspruch, und als mit der Szene „Sabinchen und die Butterfrau von Liebstadt“ das ostpreußische Laierkastenpärchen auftrat, da war es um die Festteilnehmer geschehen. Nach Tanzdarbietungen, Musik und anderem machten die „Königsberger Marktfräulein“ um Mitternacht den Schluß des schönen Abends.

### HAMBURG

#### Heimatbund der Ostpreußen in Hamburg e. V.

##### Termine der nächsten Zusammenkünfte

Kreisgruppe Königsberg am 6. März um 20 Uhr im Winterhuder Fährhaus.

Kreisgruppen Tilsit, Tilsit-Ragnit, Elchniederung, Ebenrode und Schloßberg am 10. März um 19.30 Uhr im Bürgerkeller, Bleichenbrücke 4 (Bunter Abend).

Kreisgruppen Goldap und Treuburg am 10. März um 18 Uhr im Restaurant Lüttmann, Kl. Schäferkamp 36.

Kreisgruppe Gumbinnen am 11. März um 16 Uhr im Restaurant Paul Bohl, Mozartstraße 27.

Memelkreise am 15. März um 19.30 Uhr im Winterhuder Fährhaus.

Kreisgruppe Lyck am 17. März um 16 Uhr im Restaurant Lüttmann, Kl. Schäferkamp 36.

Kreisgruppe Samland am 17. März um 19.30 Uhr im Bürgerkeller, Bleichenbrücke 4.

Kreisgruppen Braunsberg und Ortelburg am 31. März um 19.30 Uhr im Bürgerkeller, Bleichenbrücke 4.

Kreisgruppe Allenstein am 14. April um 20 Uhr im Bürgerkeller, Bleichenbrücke 4.

Alle Kreise des Heimatbundes der Ostpreußen in Hamburg e. V. Mitglieder-versammlung am 3. April um 19.30 Uhr im Winterhuder Fährhaus.

Tagesordnung wird im Ostpreußenblatt bekanntgegeben.

Kreis Gumbinnen. Das erste diesjährige Beisammensin der Gumbinner Landsleute aus Hamburg fand am 4. Februar bei Bohl statt, zu welchem auch der Kreisvertreter Herr Kuntze erschienen war. Erfreulicherweise waren viele Landsleute erschienen, um wieder einige frohe Stunden im Heimatkreis zu erleben. Zu den uns Heimatvertriebenen angehenden Tagesfragen nahm Herr Kuntze in längeren Ausführungen Stellung. Ganz besonders wies er auf den notwendigen Zusammenschluß aller Heimatvertriebenen hin, und bat dringend um den Besuch der Kreistreffen. Ueber Berufsaussichten der Jugendlichen sprach Berufsschulleiter Stöckles, Pinneberg. Das nächste Treffen findet am 11. März um 16 Uhr bei Bohl statt.

F. R.

Kreisgruppe Allenstein. Am 10. Februar hatte die Kreisgruppe Allenstein zu einer ostpreußischen Fastnacht eingeladen. Der Bürgerkeller konnte kaum alle die Landsleute fassen, die zusammengekommen waren. Kreisobmann Tebner hatte es verstanden, ein wirklich gelungenes Programm zusammenzustellen.

Kreisgruppe Osterode. An Stelle der erkrankten Landsmannin, Frau Gertrud Stankewitz, hat die Kreisgruppe Osterode der Landmann Willi Messer, Hamburg-Rahlstedt, Kastanienallee 35, übernommen.

Termine der Zusammenkünfte der Vereinigung der ostpreußischen Jugend in Hamburg für Monat März

Tanzkreis: Montag, den 19. März, und 2. April, um 20 Uhr in der Turnhalle der Volksschule Winterhuder Weg 123. (Zu erreichen mit der Straßenbahnlinie 18 bis Winterhuder Weg oder Linie 35 bis Mozartstraße.)

Singkreis: Freitag, den 16. und 30. März, um 20 Uhr in der Volksschule Erikastr. 41. (Zu erreichen mit der Straßenbahnlinie 18 oder 14 bis Friedens-eiche und Hochbahn bis Kellinghusenstraße.)

Gymnastikkreis: Donnerstag, den 8. und 22. März, und 5. April, um 19 Uhr in der Aula der Gewerbeschule Schrammweg. (Zu erreichen siehe Singkreis.)

Heimatkundlicher Kreis: Mittwoch, den 14. März, um 20 Uhr. Thema: Rußlands Aufstieg zur Weltmacht, Vortrag mit anschließender Diskussion, Vortragender Dr. phil. R. Adolphi. Mittwoch, den 28. März, um 20 Uhr Diskussionsabend in der Erika-schule 41. (Zu erreichen siehe Singkreis.)

Literarischer Kreis: Alle Freunde und Interessenten bitten wir, sich an Ulli Schara, Hamburg-Wandsbek, Stormarner Straße 14, zu wenden.

Handpuppenspiel: Alle Freunde und Interessenten des Handpuppenspiels bitten wir, am Dienstag, dem 6. März, um 19.30 Uhr zur Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b, zu kommen.

Ostpreußische Jungen und Mädchen, die Interesse haben, an den Zusammenkünften einer unserer Feierabendkreise teilzunehmen, bitten wir zu den angegebenen Zusammenkünften zu kommen oder

sich an die Geschäftsstelle des „Heimatbundes der Ostpreußen in Hamburg“ (Jugendreferat), Hamburg 24, Wallstraße 29 b, Tel. 24 45 74, zu wenden.

### Mitteilungen

Am 8. 3. um 20 Uhr veranstaltet die Landsmannschaft Westpreußen in Hamburg im Altonaer Museum einen Lichtbildvortrag über Westpreußen, wie es war und wie wir es wieder haben wollen. Die Mitglieder des Heimatbundes der Ostpreußen werden auf diese Veranstaltung hingewiesen. Eintritt DM 1.— Kb, Al und Jugendliche DM —.30.

Der „Heimatbund der Ostpreußen in Hamburg e. V.“ benötigt dringend die jetzigen Adressen nachstehend aufgeführter Landsleute: Anna Kischke, Königsberg, Luisen-Allee 13, geb. am 28. 6. 1869; Margarete Schober, Königsberg, Luisen-Allee 12; Lotte Stanius, Königsberg, Claaß-Straße 11, später Amalienau; Frieda Kühn, Königsberg, Amalienau, Schrötter-Straße (Studienratin); Lisbeth Grimm, Königsberg, Laak; Mary Preutz, Georgenswalde (Samland); Dr. med. Theodor Siebert, Königsberg, Hermann-Allee; Emmy Knak, geb. Krohn, Königsberg, Claaß-Straße; Alfred Terkowski, Königsberg, Kohlmarkt (Bankangest.); Lau, Friseurmeister, Königsberg, Holzriesenstraße; Anna Hoffmann, Königsberg (Geschäftsf. bei Friseurmeister von Lütbow); Frieda Gerund, Königsberg, Schönbergerstraße 5; Eduard Mehl, Königsberg, Schönbergerstraße 4; Albert Wisper, Königsberg, Ausfalltor 16

Wer kann einer kinderreichen Familie in Hamburg einen kleinen Herd überlassen? — Frä. Reintraut Schwedding, geb am 22. 6. 1929 in Finkental (Skeubdiken), Kreis Tilsit-Ragnit, daselbst bis zum Februar 1945 wohnhaft gewesen, benötigt die Bestätigung dieser Angaben. — Achtung! Osterode! Gesucht wird dringend der frühere Lokomotivführer Julius Schläge, Osterode (Ostpr.), Adolf-Hitler-Straße 20, sowie seine Angehörigen. —

Im Norden Hamburgs, im trockengelegten Ohmoor, soll eine Stadtrand-Kleinsiedlung entstehen, jede Parzelle ist ca. 1000 qm groß. Landsleute, die in Hamburg wohnen und Interesse dafür haben, werden um Meldung gebeten — Für einen jungen kaufmännischen Anestellten wird ein kleines, billiges zusätzliches Zimmer, Gegend Harburg, Wilhelmsburg, Veddel gesucht.

Zuschriften in obigen Fällen erbittet der Heimatbund Ostpreußen in Hamburg e. V., Hamburg 24, Wallstraße 29b.

### Zum Ausschneiden und Weitergeben

#### an Verwandte, Freunde, Nachbarn!

An das Postamt

### Bestellschein

Hiermit bestelle ich

#### „Das Ostpreußenblatt“

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V., zur Lieferung durch die Post bis auf Widerruf zum Preise von monatlich 68 Pf zuzüglich Bestellgeld (6 Pf.), zusammen 74 Pf. Beitrag liegt bei oder wird auf Postscheckkonto Hamburg 8426 überweisen.

#### Vor- und Zuname

Jetziger Wohnort (genaue Postanschrift und Postleitzahl)

Datum

Unterschrift

Bitte deutlich in Druckschrift ausfüllen. Falls eine Postanstalt diese Feststellung irrtümlich nicht annehmen sollte, bitten wir sie unter Angabe der Postanstalt zu senden an Vertriebsstelle „Das Ostpreußenblatt“ C. E. Gutzeit, Hamburg 24, Wallstraße 29 b.



# Entführung aus Königsberg

### Wie ein Erdgeist aus dem Erdboden gekommen — „Nehmt mich mit heraus aus dieser Einöde...“

„Meine Braut habe ich in Königsberg befreit“, sagte der 32jährige Lokomotivheizer Heinz Hähnel liebevoll und ein wenig stolz. Elfriede, 26 Jahre alt, ein wenig still und schüchtern, saß neben ihm und hielt ihre kleine Hand in der starken Faust des Riesen, als hätte sie Sorgen, ihn wieder zu verlieren.

„Das war so“, erzählt Hähnel. „1946 kam ich in der russisch-besetzten Zone in die Spezial-Brigade. Lokführer, Heizer, Fahrpersonal wurden zusammengezogen und russischem Befehl unterstellt. Wir hatten die Aufgabe, wertvolle Güter aus der Ostzone nach Rußland zu fahren. Das ging entweder durch Ostpreußen bis Königsberg oder zum Umladebahnhof Korschen oder durch Polen bis Brest-Litowsk. Dort wurden unsere Züge direkt von den Russen übernommen. Dreißig bis vierzig schwerbewaffnete Russen begleiteten jeden Zug.“

Gefahren wurden in der Hauptsache Zucker, Maschinen aller Art, Kraftwagen, optische Geräte, Zement usw. Trotz scharfer Bewachung blieb immer ein Waggon, der letzte, irgendwo in Polen stehen. Er wurde — wie wir später

merkten, durch die Wachkommandos abgehängt, die dann viel Geld dafür einstrichen.“

Dann geschah es, im Mai 1950, in Königsberg, als beim Wasserholen der Lok plötzlich eine junge Frau neben dem Heizer stand. „Wie ein Erdgeist aus dem Erdboden gekommen“, wie er berichtet. „Nehmt mich mit heraus aus dieser Einöde, sonst komme ich nie mehr nach Hause.“ Heinz kratzte sich den Kopf. In seine Überlegungen hinein stieß das deutsche Mädchen gequält hervor: „Beim Zusammenbruch wurde ich als Nachrichtenhelferin nach Rußland verschleppt. Von dort nahm mich ein Major als Hausmagd mit nach Königsberg.“

„Im Augenblick geht es nicht“, mußte Heinz dem Mädchen sagen. „Aber paß auf, in vierzehn Tagen etwa, bringe ich eine Reserveneiform mit, und wir wollen sehen, was sich machen läßt.“

Die nächste Fahrt kam schon nach acht Tagen. Wieder fuhr die Lok in Königsberg allein zum Wasserholen. Aus dem kleinen Gebüsch am Bahndamm schob sich der Kopf von Elfriede. Erwartungsvoll und mit bang aufgerissenen

Augen. „Jeden Tag habe ich nach euch gesehen.“ Eine Jacke, eine Hose, eine Mütze flogen ihr zu. Zu dritt zurück auf den Lokführerstand — das bereitete keine Schwierigkeiten. In der Ferne rückte, sehr lärmend, das Wachkommando an. Zwei Kameraden vom Fahrdienst nahmen Elfriede in ihre Mitte. In aller Ruhe entzündete man eine Zigarette, näherte sich, keinen Schritt rascher als sonst gehend, dem eigenen Waggon. Zwei große Kisten als Sitzgelegenheit standen dort. Nach der Rückwand zu waren die Bretter vorher entfernt worden. Das fiel nicht auf. Da hinein mußte das Mädchen kriechen. Das Wachkommando kontrollierte den Zug. Den leeren Sitzkasten schenkte man keine Beachtung. Nur einmal unterwegs kam einer der Russen zurück, ließ sich schwer darauf fallen. Schließ dann zwei Stunden gemächlich, stand wieder auf und ging.

Es war Nacht, als man sich Berlin näherte. Der Warnpfeiff der Lokomotive ertönte. Dreimal kurz — zweimal lang. Der Zug bremste, fuhr eine kurze Strecke sehr langsam. In der Dunkelheit ließ sich ein uniformiertes Mädchen katzengewandelt auf den Bahndamm gleiten.

Von diesem Tag an fuhr Heizer Heinz Hähnel keine Güter mehr aus der Ostzone nach Rußland, er kehrte der Brigade den Rücken. Elfriede traf er in West-Berlin. Nun wollen sie heiraten und im Westen eine neue Existenz aufbauen.

O. P. B.

### Kein übler Rat

Er wurde vor genau 130 Jahren erteilt, bleibt aber durchaus empfehlenswert. In den Gedichtbänden „Preußische Blumenlese auf das 1781. Jahr. Königsberg bey G. Hartung“ stehen die folgenden vier Zeilen:

Auf! zu Schlitten! auf, ihr Musensöhne!  
Hu! der aufgebrauchte Nordwind lärm —  
Sorgt dafür, daß eine muntre Schöne  
Euch im Schlitten wärmt.  
(Wer keinen Schlitten mehr hat, muß eben sehen, wie er auf andere Weise diesen Rat beherzigen kann.)

### Die erste deutsche Post in Ostpreußen

Die deutsche Bundespost begründet ihre Tradition auf dem Postdienst, der von der Familie Thurn und Taxis eingerichtet und unterhalten wurde. Das Reichsprivileg hatte ihr Kaiser Maximilian, genannt „der letzte Ritter“, 1491 verliehen. Aber bereits weit über zweihundert Jahre vorher hatte der Deutsche Orden eine für jene Zeit muster-gültige Postverbindung geschaffen. Vom „Bryffstall“ in Marienburg preschten die „Bryffjongen“ auf ausdauernden Pferden mit ihrem „Bryffsack“ nach Königsberg. Diese „Bryffjongen“ trugen bereits eine uniformartige Kleidung, die sie kenntlich machte. Die Farbe war, wie der Dienstanzug ihrer modernen Kollegen blau, während die Farbe der Post von Thurn und Taxis gelb war.

## Euchanzeigen

**Rimkus, Paul**, Obergefr., geb. 10. 8. 1919, zul. wohnhaft Natkischken (Memelland), Ende Jan. 1945 v. d. Wehrm. in Heiligenbeil (Div. Großdeutschland) zurückgehalten. Wer weiß etwas über den Verbleib meines Sohnes? Nachr. erb. Michael Rimkus, Salzhemmendorf 144, über Elze, Hann.-Land.

**Sahn, Frau Ester**, geb. 3. 7. 1895, Heimatwohnort Fichtenfließ, Kr. Tilsit-Ragnit/Ostpr., geflüchtet im Nov. 1944 nach Schillgehnen, Kr. Braunsberg, wohnte bei Gastwirt Arndt, dann weiter geflüchtet mit Pferdefuhrwerk im Febr. 1945 bis Stuthof bei Danzig. Unkosten werden erstattet, gute Belohnung zugesichert. Nachr. erb. Walter Sahn, Lebenstedt über Braunschweig, Gr. Kampstr. 23.

**Salditt, Franz**, Bauer, ca. 50 J., aus Lays, b. Mehlsack. Nachricht erb. Alfons Fischer, Teichgr. bei Hansdümen über Dülmen.

**Samland, Hedwig**, geb. 1. 5. 03, zul. wohnh. Cranz, Kirchenstr. 8, ist im Jan. 1945 dort verblieben. Wer weiß etwas über das Schicksal? Nachr. erb. Fr. Adele Podszus, Radolfzell/Bodensee, Büchelmannstraße 1.

**Königsberger! Sand, Walter**, Lehrer, Ritterstr. 28, Volkssturmbat. 88, geb. 6. 7. 87, ist am 9. 4. 45, als der Russe die Stadt besetzte,

**Sennecke, Gertrud**, und Tochter **Hildegard**, zuletzt wohnhaft Gut Röschen, Kr. Osterode. Nachr. erb. unt. Nr. 5/97 an Geschäftsführung der Landsmannsch. Ostpreuß., Hamburg 24, Wallstr. 29 b.

**Schober, Max**, geb. 13. 4. 13, Heinrichsfelde, Kr. Schloßberg, Gefr. beim HKP., Lötzen. **Markmann, Friedrich**, geb. 31. 1. 12, Gefr. b. Feldp.-Nr. 36 419, zul. Stalingrad. Nachr. erb. Maleyka, (24b) Cismar, Kr. Oldenburg/Holstein.

**Schönbeck, Bäckermeister**, aus Königsberg/Pr., 1944 zur Ausbildg. in Lötzen, Jan. 45 an der Front (zwecks Auskunft über den Vermissten Hartwig Stodte). Nachr. erb. Fr. Joh. Stodte, Lübeck, Nebenhofstr. 111 bei Fr. Schipper.

**Schories, Siegfried**, geb. 9. 6. 1937, bis zum Winter 1946/47 in Gerhardsweide/Eichniederung. Wer weiß etwas über ihn? Nachr. an Erna Schories, Hamburg-Finkenwerder, Norderdeich 125 c.

**Königsberger! Schröder, Hermann**, Eisen.-Ob.-Sekt. i. R., geb. 3. 3. 76, Am 4. 3. 45 in S. Wohnung, Königsberg, Fischhauser Str. 6, noch geseh. worden. Nachr. erb. Frau Marta Schröder, Stockelsdorf, Ahrensbocker Straße 19.

**Achtung! Rußland-Heimkehrer aus SSSR-Lager 7445/6!** Schulzki, Gustav, geb. 17. 9. 1899. Habe von meinem Mann einmal Post im März 1948 aus obigem Lager erhalten, seit der Zeit bin ich ohne Nachricht. Wer weiß etwas über sein Schicksal? Nachr. erb. Frau Minna Schulzki, (22a) Lobberich, Sassenfeldstr. 80, Krs. Kempen-Krefeld, fröh. Ivenhof/Drengfurt, Krs. Rastenburg.

**Schuhmacher, Rudolf**, Gefr., geb. 18. 9. 91 aus Danzig. Eingezogen am 1. 10. 44 als Grenadier nach Thorn, Fahrschule für Fahnenjunker der Infanterie. Nachr. erbittet Frau Schuhmacher, fröh. Danzig, jetzt Lindenberg/Allgäu, Arbeitsamt.

**Schulz, Gustav, Familie**, Schönwalde, Abbau bei Tiefensee, Kr. Heiligenbeil/Ostpr.; **Kohn, Friedrich, Familie**, Hermsdorf über Zinten, Kreis Heiligenbeil/Ostpr. Nachricht erb. Schwester Frieda Kohn, Barsinghausen, Anna-Förke-Stift, früher Pr.-Holland (Ostpreußen).

**Achtung, RAD., Feldpn. 28 776** in Johannsburg Ostpr.! **Schurkus, Erich**, geb. 27. 4. 27 in Neuwiess, Kr. Labiau/Ostpr. Wer war mit unserm Pflegegesch. zusammen? Wer war in Danzig, wo seine versprochene Einheit sich sammeln mußte, noch mit dabei? Nachr. erb. Fam. Otto Christoleit, (14b) Taiflingen, Neuwiler Str. 53, Kr. Berlinen, Württb.

**Schwark, August**, geb. 12. 11. 1899, wohnh. Kbg./Pr., Hufenallee 49. Soll im August 45 von der Roten Armee auf das Gut Friedrichsberg bei Kbg. gebracht sein. Nachr. erb. Auguste Schwark, Hildesheim, Steingrube 35 I.

**Schwach, Kurt**, Krim.-Ob.-Sekt., geb. 3. 2. 95, Schwentainen (später Altkirchen), Kr. Ortelshg., letzte Anschr. Königsberg/Pr., Samiter Allee 47/I, soll am 12. oder 13. 4. 45 in Pillau geseh. word. sein. Nachr. erb. Fr. Frieda Schwach, Oldendorf-Luhe, Post Amelinghausen, Kr. Lüneburg.

**Stange, Erika**, geb. Semrau, geb. 28. 10. 25 in Königsberg, zuletzt wohnhaft Königsberg-Ponarth, Ahornweg 13, 1945 von dort verschleppt. Nachr. erb. Johannes Semrau, Dortmund, Tiefestr. 65 (Bahnbetriebswerk).

**Achtung Königsberger! Stolzenwald, Hugo**, Steinsetzstr., geb. 5. 6. 83, zul. Ponarth, Brandenburg. Str. 70, letzte Nachr. von Dreiseitr., Ehefrau Margarete, geb. Rihs, geb. 4. 1. 85 (hatte nur ein Bein), Stolzenwald, Reinhard, Steinsetzer, geb. 11. 11. 10, letzte Wohng. Neukuhren b. Fleischermelster Dambrowski u. Ehefrau Elisabeth, geb. Kallweit, aus Watzum-Pobethen, Rihs, Frieda, geb. 1. 10. 95, Straße der SA, letzte Nachr. 5. 3. 45 aus Ponarth. Nachr. erb. Fr. Hildegard Bohnick, (24b) Hohenwestedt, Rendsburger Straße 22.

**Volkmann, Rudolf**, geb. 20. 7. 23, Lauken b. Rhein/Ostpr., 45 in Ostpreußen eingesetzt. **Kruska, Erich**, geb. März 23, Seehausen bei Kruglanken, soll bei Küstrin eingesetzt gewesen sein. Wer weiß über das Schicksal? Nachr. erb. Otto Volkmann, (20) Adenstedt 110 Ulb. Peine, Hannover, früh, Lauken bei Rhein/Ostpr.

**Achtung, Kreuzburger, Pr.-Eylau!** **Veith, Mathilde**, geb. Störmer, geb. 2. 5. 09, nebst Fam., Hirtenstraße; **Störmer, Karl**, und Ehefrau **Martha**, geb. Gerlach, Wilmsdorf; **Störmer, Kurt**, und Ehefrau **Emilie**, geb. Koblikowski, Kilgis/Kreuzberg. Nachr. erb. Fr. Therese Friske, Bremerode, Hann., Bischofsholer Straße 31.

**Wegner, Erwin**, geb. 5. 2. 23 in Königsberg, Obergefr. b. Panzerw., am 14. 1. 45 mit 6 Kameraden v. Erfurt nach Lyck versetzt, war am 15. 1. 1945 noch in Kbg., um dann am 18. 1. 45 mit dem Kam. nach Lyck weiterzufahren, zul. wohnh. Kbg., Hindenburgstr. 89. Nachricht erb. Gustav Wegner, Schongau/Obb., Frauentorweg 2.

**Rumänienkämpfer! Witte, Otto**, geb. 1. 10. 09, Obgefr., Feldp.-Nr. 22 579, letzte Nachricht 18. 8. 1944. Nachr. erb. Luise Witte, Friedrichsgrabe, Post Garstedt, Bezirk Hamburg.

**Wittenberg, Ida**, geb. Gronert, Buchdrucker-Wwe., etwa 75 Jahre, bis zur Ausbomb. am 28. 8. 1944 wohnh. Königsberg/Pr., Litauer Wallstraße 6, danach in Stiegehnen b. Besitzer Perling (Cranzer Bahnstrecke). Nachr. erb. Richard Klarr, Frankfurt/M., Vogtstr. 41.

**Wittke, Albert**, geb. 26. 6. 76 in Rachtitten, Kr. Samland, und Frau **Klara**, sowie Kinder **Sieglinde, Siegfried, Horst u. Irmgard**; sind im Aug. 44 in Königsberg/Pr., Kapornor Str. 5, ausgebombt und waren seit Okt. 44 in Oels/Schlesien, Marinestraße. Nachr. erb. Fr. Anna Wittke, Steinheim/Main, Richard-Wagner-Straße 11, bei Klee.

**Wittmann, Emil**, Obergefr., Gastwirt aus Siebenbrunden, Kr. Schloßberg/Ostpr., letzte Feldpost-Nr. 09 693 D, 3. Felders.-Bat. 206, vermißt seit 24. 6. 44 im Raum von Witebsk. Wer weiß etwas über sein Schicksal? Nachr. erb. Annemarie Krüger, Münster/Westf., Heisstraße 23 I.

**Gut gekleidet für wenig Geld**

Das ist auch Ihnen möglich, wenn Sie Ihre Stoffe direkt in Haagen bestellen. Wir bieten Ihnen eine reiche Fülle schöner, solider Qualitäten zu Preisen, die Ihnen helfen Geld sparen. Schreiben Sie uns heute noch. Sie erhalten alsdann völlig kostenlos unseren reichhaltigen Waren-Katalog.

**Textil-Manufaktur Haagen Wilhelm Schöpflin**

**Haagen** Baden 84

**Werbt für das Ostpreußenblatt**

Wer ist mit meiner Frau **Lisbeth Spirgatis geb. Bräuer** geb. 16. 6. 05, wohnh. in Königsberg/Pr., Dorotheenstr. 28, auf der Flucht Anf. März 45 v. Königsberg nach Pillau (in Pillau am 7. 3. 45 gewesen), dann n. Rauschen, zusammengewesen? **Egon Spirgatis, (24a) Hamburg-Stellingen, Gazellenkamp 152.**



im Schutzraum Orselnstr. gewesen. Wer war dort mit ihm zusammen oder hat ihn später irgendwo gesehen? Nachr. erb. Frau Anna Sand, Schönberg/Holstein, Stakend. Tor 19.

**Senkowski, Amalie**, geb. Roggun, geb. 23. 9. 00, zul. wohnh. Gehlenburg, Johannsburg. Straße 9, seit 1940 in Pommern (Flemmendorf, Post Bart). Sollte angebl. weiter evakuiert werd., letzte Nachr. Sommer 44. Nachr. erb. Bernhard Senkowski, Hamburg 36, Pilatuspol 13 IV b. Zimmermann.

**Schaar, Johanne**, geb. Günther, geb. 26. 1. 1879 in Grünhain, Kr. Wehlau, aus Pettkuhnen, Kreis Wehlau. Soll mit Familie Mahler, Pettkuhnen, zusammen auf der Flucht gewesen sein. Wer kann über meine Mutter oder Familie Mahler Auskunft geben? Nachr. erb. Frau Anna Grube, geb. Schaar, (20a) Jastorf üb. Bevensen, Kreis Uelzen (Hann.).

**Kurlandkämpfer! Schenkewitz, Artur**, geb. 25. 11. 03, Königsberg, Feldp.-Nr. 46 502 d, vermißt 16. 10. 1944. MÖwe, Ernst, Feuerwehr, und Frau **Elisabeth** geb. Preuß aus Königsbg. Nachr. erb. Franz Schenkewitz, Hamburg 20, Lokstedter Damm 10.

**Schimanski, Gottfried**, geb. 8. 11. 97, aus Königsberg, war bis Mitte Jan. 45 auf Postamt Razias/Südostpr. als Postsekretär beschäftigt. Nachr. erb. Fam. Hermann Schimanski, (21b) Bilstein/Westfalen, über Grevenbrück, Hauptstr. 70.

**Schmidt, Friedrich**, geboren 15. 12. 1873, aus Jonasthal, Kr. Gumbinnen. Am 18. 1. 45 bei der Flucht von Försterlei Keggels, Kr. Pr.-Eylau, vom Treck abhanden gekommen. Nachr. erb. Johanna Leppert, (23) Gr.-Sittensen, Bez. Bremen.

**Schröder, Ernst**, Bäckermeister aus Gumbinnen, Straße der SA; geb. 23. 11. 08; letzte Nachr. unter Anschrift: Soldat E. S. 1. Komp. Ldsch.-Bat. 209, Dt.-Eylau/Westpreuß., Hindenburg - Kaserne. Nachr. erb. Fam. Preuß, Herford, Steinstraße 22.

**Thiel, Franz**, über 60 J. alt, zul. wohnh. Königsberg/Pr., Krönchenstraße 11. **Matthe, Hans**, etwa 1890 geb., zul. wohnh. Rastenburg/Ostpr., Sembeckstr. 18. Nachr. erb. Frau Völker, Marbach, Kreis Fulda.

**Tiedtke, Hildegard**, geb. 27. 4. 28 in Gubehnen, Kr. Wehlau, letzt. Wohnort Podühren, Kr. Samland. Im Febr. 45 von den Russen zur Vernehmung geholt u. kam nicht mehr zurück. Ist in Tapiau im Gefängnis gewesen u. dort erkrankt. Welcher Arzt oder wer kann mir Auskunft geben über meine Tochter? Nachr. erb. Frau Maria Tiedtke, Lauenburg-Elbe, Feldstraße 2.

**Kr. Königsberg! Tollkühn, Hans**, geb. 2. 9. 22, zul. Gefr. bei der Sturmartillerie, wohnte in einem Vorort Kbg., Vater war Soldat im Osten, hatte 3 Schwestern Eva, geb. ca. 1925, Gisela, ca. 1932, Inge, ca. 1927. Nachr. erb. unter Nr. 5/116 an die Geschäftsführung der Landsmannsch. Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

**Waschkies, Ida** geb. Lindschus, geb. 17. 11. 07, und Sohn **Heinz-Dieter**, geb. 4. 9. 40, beide aus Kassemeken, Kr. Hgydekrug, letzte Nachr. Ende Jan. 1945 aus Mehlsack. Nachricht, auch jede geringste Angabe, erb. Schwester **Anne Waschkies, (13a) Parsberg/Opf.,** -Staatl. Vers.-Krankenhaus.

**Weiß, Emil**, geb. 3. 2. 1897 in Mokainen, Kr. Allenstein, zuletzt wohnh. Mokainen, Kr. Allenstein, soll im Mai 1948 im Lager Georgenburg bei Insterburg gewesen sein. Wer kann mir weitere Auskunft geben? Nachr. erb. Frau Martha Weiß, Helmstedt, Langer Helmweg 18.

**Rußlandheimkehrer! Withold, Paul**, geb. 25. 2. 09, Bischofsburg/Ostpr. War bei der Kreisverwaltung Bischofsburg als Rentmeister tätig, 16. 2. 45 von 2 russ. Soldaten in Knippstein, Kr. Heilsberg, abgeholt, seit der Zeit fehlt jede Spur. Wer war mit meinem Mann zusammen? Nachr. erb. Frau M. Withold, Oestrich/Letmathe W.

### Schwesternschaft des Ev. Diakonievereins

Ausbildung in der Kranken- u. Säuglingspflege, in der Wirtschaft (Krankenhausküche) und in der Anstaltsziehung für evangelische Schwesternschülerinnen und Schwesternvorschülerinnen in anerkannten Anstalten in allen Landesteilen Deutschlands.

Kursbeginn: Frühjahr und Herbst.

Eintrittsalter: für Schwesternschülerinnen 18 bis 33 Jahre, für Schwesternvorschülerinnen 17—25 Jahre.

Prospekt und Auskunft: Heimathaus Berlin-Zehlendorf, Glockenstraße 8, Fernruf: 84 67 07. Für den Westen: Zweigstelle Göttingen, Göttingerstraße 5, Fernruf: 25 51

**Vereinigung ehem. U.H. der Höheren Lehranstalt Metgethen** meldet, auch alle nebst Lehrkörper, **Kurt Lademann, Rinteln/Weser, Postfach 87.**

Der Kindersuchdienst des Deutschen Roten Kreuzes Hamburg-Altona, Allee 125—131, sucht für **Ostpreußenkinder ihre Angehörigen!**

**Bild Nr. 380**  
Name: **Kuhn**. Vorname: **Hildegard**, geb. 8. 11. 1938. Augen: braun. Haare: dunkelblond. — Das Kind stammt aus Birkenwalde, Samland. Der Vater heißt Max Kuhn und war zum Volkssturm eingezogen.

**Bild Nr. 485**  
Name: unbekannt. Vorname: **unbekannt** (Axel?), geb. 20. 9. 1943? Augen: blau. Haare: blond. — Das Kind wurde in einem Kinderwagen in ein Königsberger Krankenhaus eingeliefert. Es soll aus Ostpreußen stammen. Frauen erzählten, daß die Mutter einen Fohlenmantel getragen habe. Weiteres ist nicht bekannt.

Nachfragen und Hinweise bitte unter Angabe der Bildnummer richten an: Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b



## Spielchen Glück

Von Agnes Miegel

Agnes Miegel — sie wohnt jetzt bekanntlich in Bad Nenndorf bei Hannover — wird am 9. März 72 Jahre alt. Zu ihrem 70. Geburtstag schrieb sie ein Gedicht „Von mir an mich“; in einer etwas abgewandelten Form erscheint es jetzt hier: „Spielchen Glück“.

Der weitgespannte Kreis unserer Leser, der eben noch an ihrem von uns veröffentlichten „Knucksche“ viel Freude hatte, wünscht der verehrten Dichterin (und sich selbst), sie möge noch viele Jahre „auf des bunten Zuges Vielerlei“ zurückblicken und uns in ungebrochener Schaffenskraft aus „des Lebens Vielfalt“ erzählen können.

„Spielchen Glück! Kleines Spielchen Glück!“  
Rief am Schloßberg durch die Dämmerung,  
Frierend in dem Schnee, der kleine, blasse Jung.  
War schon weit, doch lief ich rasch zurück,  
Nahm's ihm ab. Es war das letzte schon.  
(Letztes Spiel bringt Glück dem, der dran glaubt.)  
Mit der bunten Neunzahl Vielerlei  
Lag es vor mir, blank mit Gold bestäubt,  
Alles, alles, was das Herz begehrt:  
Mannchen, Frauchen, Kind und Geld und Brot,  
Leiter, Schlüssel und der blasse Tod, —  
Laut vom Schloßberg rief der Glockenton  
Horch! Zu Ende geht das alte Jahr!  
Wie die Kinder auf dem Rodelschlitten,  
Grüßend mit der Augen Funkelblick,  
Ist es gleich an Dir vorbeigeglitten, —  
Kannst Du sagen, was es für Dich war?  
„Spielchen Glück!“

Kleines Spielchen Glück!

Und nun steh ich in der Morgenhelle  
An der Siebzig weißbereifter Schwelle.  
Winter ist es längst für mich geworden,  
Hab' ein Heim, — doch eine Heimat nicht.  
Aber frühlingstlich lockt das Licht,  
Wandervogelschwärme ziehn nach Norden.  
Hecke grünt und Haselkätzchen wehn,  
Krokus blau in sprossendem Grase stehn  
Und vom Nachbargiebel singt ein Star,  
Siebzig Jahre!

Was sind siebzig Jahre?

Bei der fernem Uhren Stundenschlag  
Kommt noch einmal alles her zu mir,  
Grüßt wie einst an längstvergangnem Tag.  
O Erinnerung, wie blüht Du frisch!  
Kinderlied und Lachen klingt so hold,  
Welchen, das in silbernem Sand verrollt, —  
Weißgedeckt und festlich steht ein Tisch, —  
Erstverdientes Geld, wie blinktest Du,  
Und wie duftetest Du, braunes Brot!  
Freundesaug, wie lachtest Du mir zu  
Wenn der Nachbarn Gruß mir Willkommen bot,  
Mann und Frau, getreue Weggenossen  
Auf der Lebensleiter steilen Sprossen, —  
Greift das Kind nicht von der Mutter Arm  
Nach dem Schlüssel, der vertrauten Tür  
Hinter uns zum letzten Mal verschlossen?  
Und wer folgt so still dem bunten Schwarm?  
Sei auch Du willkommen, blasser Tod!

Auf des bunten Zuges Vielerlei  
Blick, aus Tränen lächelnd, ich zurück.  
Alles, alles, was das Herz begehrt,  
Tage, glückerfüllt und leidbeschwert,  
— Alles Lebens Vielfalt war dabei, —  
Spielchen Glück!

Kleines Spielchen Glück!

Pfahlbauten gab es nicht nur am Bodensee, auch die vorgeschichtlichen Bewohner Ostpreußens haben in vielen Seen Pfahldörfer errichtet. Sie schützten sich durch die Anlage eines durch tiefes Wasser gesicherten Platzes vor Ueberumpelung durch feindliche Nachbarn und vor umherstreifenden Raubtieren. Reste von Pfahlbauten wurden im Kreise Neidenburg in dem See bei Kownatken gefunden, zwei Kilometer von Skottau entfernt.

Auch in anderen Gegenden sind Ueberreste solcher Wohnanlagen festgestellt worden, z. B. im Zaunsee bei Queetz (südwestlich Guttstadt), im Sawangensee, im Kooksee bei Voigtshof (nordwestlich Seeburg), in dem nicht weit davon gelegenen Probenensee sowie bei Tengutten (nordwestlich von Wartenburg).



Foto: Eugen Kühlewindt

## Der Schloßberg ohne Ecktürmchen..

— und die Kneiphöfische Langgasse mit Beischlägen

Verwundert wird mancher Leser dieses Bild betrachten. Der Schloßberg sieht so ungewohnt aus, Treppen führen zu den Beischlägen der Häuser in der Kneiphöfischen Langgasse in Königsberg, auf den Bürgersteigen stehen aber schon Gaslaternen. Ueber neunzig Jahre ist diese Aufnahme alt; sie stammt aus den Frühtagen der Photographie. Heute beneiden wir die Menschen jener Zeit um ihr beschaulicheres Leben. Abends, nach des Tages Last und Mühe, konnten sie auf der Bank vor der Haustür ihr Pfeifchen schmauchen und mit den Nachbarn einen gemütlichen Abendschwatz beginnen.

Worüber mögen sie wohl gesprochen haben? Vielleicht von dem beabsichtigten Umbau des Schloßturmes, der so einen „neumodischen“ Helm erhalten solle. Ja, die Helme! An die Pickelhaube, die jetzt die Soldaten tragen, könne man sich eigentlich immer noch nicht gewöhnen; die alten Tschakos wären doch viel imposanter gewesen. Manches an der neuen Zeit wäre aber doch ein sehr großer Fortschritt, zum Beispiel die Ostbahn. Der Güterverkehr

mit Berlin, und hoffentlich bald auch mit Insterburg, sei doch sehr verbilligt worden, von der Schnelligkeit und Bequemlichkeit, mit der man heute reise, schon gar nicht zu reden.

Die Krinoline, die jetzt wieder modern würde, wäre bei der Hausarbeit sicher sehr hinderlich. Die Schneiderin zeige schon Schnittmuster aus einem Pariser Modejournal. Neulich, wie die „Freischütz“-Aufführung im Stadttheater gewesen wäre, habe die Frau Kommerzienrat Weber schon einen sold' aufgeplusterten Rock getragen, davon rede doch die ganze Stadt bis zum Sackheim. Ihr Ausschnitt sei überdies sehr gewagt gewesen, — unfasslich, daß der Mann ihr dies erlaube! Die Studenten hätten immerzu hingegafft. Ueberhaupt die Studenten! Die könnten sich auch einmal wie anständige Menschen anziehen und betragen; auch sich die Haare schneiden lassen, die quollen ihnen ja wie zottelige Kobbelmähnen unter den bunten Mützen hervor. Für den Krach, den sie vorgestern nacht in der Magisterstraße gemacht hätten, seien erfreulicherweise drei im Karzer eingesperrt worden.

Von der „Grünen Brücke“ aus habe man ganz gut die Flissaken beobachten und sehen können, auf welche Art sie ihre Flöße aus Litauen hierher bugsierten. Sie sähen aber ziemlich lausig aus und ihre Schafpelze pflegten sie selbst bei der größten Affenhitze nicht abzulegen. Am Hundegatt habe übrigens eine amerikanische Brigg angelegt. Ganz seltener Vogel! Die Tolkenitter Lommen nähmen sich wie die Hemsken gegen sie aus. Manche meinten ja, daß die dreibastigen Raddampfer mit ihren stänkenden Schornsteinen die Segelschiffe bald verdrängt haben würden. An so einem Gerede sähe man doch, was für Narren auch hier herumließen...

Noch ein kleines Schlubberchen Grog könnt' auch nich' grad schaden. In der neuen Kneipe am Kai gäb's außerdem noch 'nen anständigen Teller Fleck oder einen eingelegten Aal. Wie war's, Herr Nachbar?

## Aus dem Stammbuch des Blutgerichts

Das Blutgericht in Königsberg — wieviel Erinnerungen werden wach bei diesem Namen. Wieviele Gäste sind dort eingekehrt, wieviele hat der Wein zu ein paar Versen angeregt! Da schrieb am 19. Oktober 1922 Graf Luckner:

Kiek in de Sünn  
Und nicht in das olle Muslock,  
Wo das so duster is —  
Uns deutsche Eichbaum steiht noch!

Als Philosoph betätigt sich der ostpreußische Schriftsteller Fritz Skowronnek am 3. Juli 1920:  
Allzeit fröhlich ist gefährlich,  
Allzeit traurig ist beschwerlich,  
Allzeit glücklich ist betrüglich,  
Eins ums andre ist vergnüglich.

Der ostpreußische Dichter Robert Jordan schreibt am 19. Februar 1903:

In unserm lieben Blutgericht —  
Hei, wie die Pfropfen knallen!  
Ist mancher, ob er wollt, ob nicht  
Die Treppe hinauf gefallen.  
Herunterfallen ist nicht schwer,  
Das können schon kleine Kinder,  
Jedoch hinauf! Das ist schon mehr  
Ein Kunststück für zechende Sünder.

Ernst von Wolzogen tut es nicht ohne ein ausgewachsenes Gedicht. Es lautet:

Versagt ist mir der Ruhm des Zechers,  
Denn ich bin kein Athlet des Bechers,  
Nie bin ich untern Tisch gesunken,  
Nie war ich richtig noch betrunken.

Allein an guten alten Flaschen  
Andächtig mit Verständnis naschen,  
Bis der befreiten Seele Schwung  
Sich steigert zur Begeisterung,

In dämmrich trauten Kellerecken  
Der Herzen Tiefstes zu entdecken  
Und in solch wohligen Erschließen  
Die Poesie des Weins genießen,

Wie nur der deutsche Biedermann,  
Ja, das gelingt mir dann und wann.  
Hab solche frohen Feierstunden  
Auch hier im Blutgericht gefunden.

Hier, wo's von rauchgeschwärtzen Mauern  
Herabweht voll Erinnerungsschauern.  
Es freut sich heut Mann, Weib und Kind,  
Daß statt des Blutes nur Rotwein rinnt.

Kein Ketzerrichter Ränke spinnt  
Und — Jungfrau'n nicht mehr eisern sind.

Deutschlands Außenminister Gustav Stresemann war am 27. November 1924 im Keller. Er hielt es mit Goethe:

Trunken müssen wir alle sein,  
Jugend ist Trunkenheit ohne Wein.  
Trinkt sich das Alter wieder zur Jugend,  
So ist das wundersame Tugend.

Doch Schluß. Man wird sonst wehmütig. Heute ist das Blutgericht zerstört. Der Stein mit der Inschrift ist zerbrochen. Aber ein Wort aus dem Stammbuch hat heute noch Kraft. Es lautet „Es gibt ein Reich, welches nicht da ist, aber durch unser Tun und Lassen wirklich werden kann.“

## EINSEGNUNGEN BEI UNS ZUHAUSE

Die Zeit der Einsegnungen rückt immer näher, und gerade hier wie bei manchem anderen kirchlichen Fest merken wir die Unterschiede zwischen dem Jetzt und dem Einst besonders stark. Gewiß, auch Zuhause waren die Einsegnungen nicht überall gleich gestaltet. In Königsberg waren sie anders als in Insterburg, in der Stadt unterschieden sie sich von denen auf dem Land. Und doch gab es etliche gemeinsame Züge, die wir jetzt vermissen müssen.

Der Konfirmation ging auch bei uns Zuhause der Unterricht voraus. Ein Höhepunkt dieses Unterrichts war der Visitationstag, der nun zwar nicht mehr die Bedeutung hatte wie vor dreißig, vierzig Jahren, der aber immer noch das ganze Kirchspiel auf die Beine stellte. Wir mögen die hübsche Erzählung von Frieda Jung kennen, in der sie die Kirchen- und Schulvisitation in Nemmersdorf schildert, wie die Vorbereitungen zu diesem Besuch des Superintendenten jung und alt tagelang bewegten, wie die Lehrer mit ihren Kindern sich rüsteten, und wie die Kinder darin wetteiferten, ihre Tafeln zu scheuern und ihre Aufgaben zu lernen.

Ja, die Visitation war immer der Höhepunkt der Konfirmationszeit, die dann wieder ihr altes Gesicht annahm, bis die Einsegnung selbst nahte. Die Prüfung der Konfirmanden in der Kirche, meist am Sonntag vor der Einsegnung, wurde nach dem Temperament mit Angst und Sorgen oder mit Zuversicht und Fröhlichkeit erwartet. Nun traten sie zum Altar hin, die zwanzig oder dreißig Kinder, die Mädchen mit ihrem straff geschneitelten Haar und den blonden Zöpfen auf die eine Seite, die Jungen auf der anderen ließen ihren Flachkopf ein wenig verlegen hängen oder sahen mit blanken Augen etwas neugierig in der Kirche herum; richtig, da auf dem Kölmer-Chor saß die Mutter, und auf dem Kranzberger Chor konnten sie Wichmann

sehen, und darunter hatten Zimmermanns und Jeschwitz's sich hingesetzt. Aber nun fing die Prüfung an, und schon flogen die Hände in die Höhe, und klar und sicher kamen die Antworten, und wenn auch der August von Kantimms einmal etwas verpatzte, dann brachte es der Fritz Kleitke schnell in Ordnung, und bei den Mädchen drüben gab es überhaupt keine Panne. Nur einmal hatte die kleine Hannechen von den Susannentaler Schwarz's im Eifer über das Ziel hinausgeschossen, so daß der Herr Pfarrer schmunzelte, und man hier und da in der Kirche ein fröhliches Lachen hörte. Aber schon waren sie wieder alle versammelt und erhoben ihre klaren Stimmen zu einem Vers, den sie ohne Orgel und doch sicher und andächtig sangen.

Und nun war es soweit, — nun sollte die Einsegnung stattfinden. Früher waren die Konfirmationen im Herbst, an einem der schönen, spätsommerlichen Sonntage, jetzt aber im Frühjahr, vielleicht noch bei Schnee und Eis (was war es dann für ein fröhliches Geklingel von all den Schlittenglocken!) oder bei dem schönsten Tauwetter, vielleicht blühten aber auch schon die Schneeglöckchen oder Krokus und Himmelsschlüssel.

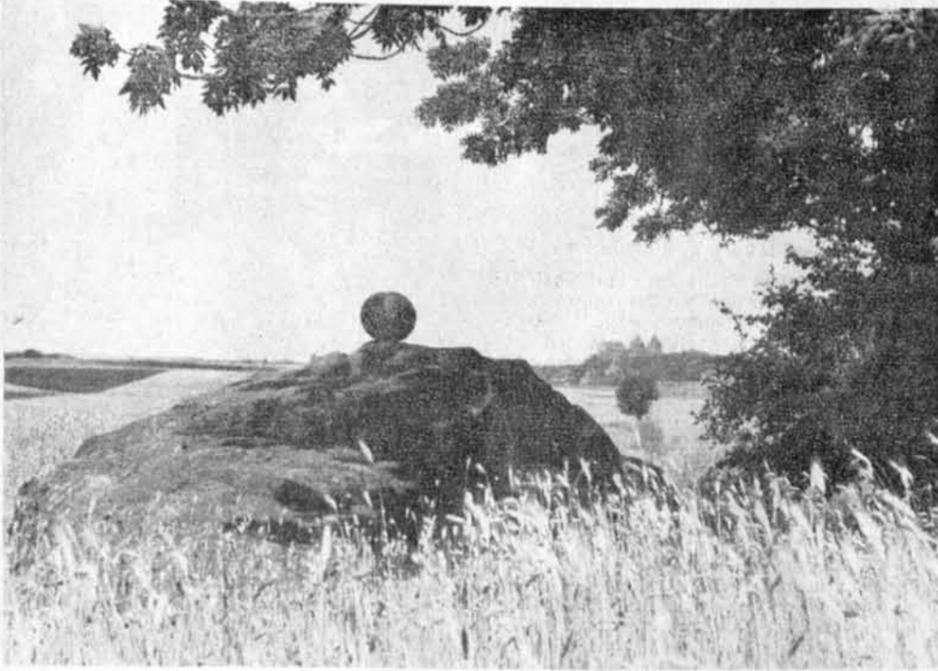
Von allen Seiten kamen sie herbeigeeilt, vom Pregel her und von Sielkeim, von Gehblum und Kalkeim und von Oblitten und Ober-Heiligenwalde. Sie wickelten sich aus ihren Decken und Tüchern, legten ihre Mäntel und Hüte ab und versammelten sich im Konfirmandensaal, so dicht wie möglich am heißen Ofen. Eine heilige Unruhe ließ die Herzen schneller schlagen. Sie musterten sich gegenseitig, sie halfen sich und fragten sich um Rat. „Muß ich das Taschentuch auf dem Gesangbuch tragen“, wollte Hannechen wissen, und als Trudchen Bescheid gab, merkte man auch ihrer Stimme eine tiefe Erregung an. „Und den Blumenstrauß auf dem Taschentuch“,

— und selbst die Jungens, die die Sorge mit dem Tüchlein und dem Strauß nicht hatten, wollten wissen, wie sie sich hinzuknien hätten, und jeder für sich wiederholte im stillen seinen Vers und sein Gelübde. Nun waren sie alle zusammen. Als letzter war natürlich Georg Krause aus Schwillmühle gekommen: er hatte den weitesten Weg. Da trat schon der Pfarrer unter sie, ordnete mit kurzen, ruhigen Worten alle Nöte, stellte die Kinder zum Zug auf, und unter Glockengeläut ging es hinüber zur Kirche. Wie damals bei der Visitation war am Pfarrhaus wieder eine Ehrenpforte angebracht, aber auch um die Kirchentür war eine Girlande gewunden, längs des Ganges waren zwei, drei Triumphbögen aufgestellt, und im Altar-Raum hingen an den beiden Chören Kränze, und vom Willkühner Chor waren zum Kölmer-Chor zwei Tannengewinde gespannt. Da standen nun die Bänke, auf denen die Kinder Platz nehmen sollten. Meister Rogall, der heute zum Läuten eine Hilfskraft geholt hatte, zündete eben noch die Altarkerzen an. Er klappte den kleinen Tricht zusammen, auf den er dazu steigen mußte. Deutlich hörte man das Klappern des Hakens, der an das Holz schlug. Aber schon erhob sich der Gesang der Kinder, die nun in die Kirche zogen: Jesu, geh voran auf der Lebensbahn... und als sie ihre Plätze eingenommen hatten, fiel die Orgel ein, und bald sang die ganze Gemeinde. Der Gottesdienst fing an.

Was war nun das Besondere an diesen Einsegnungs-Gottesdiensten Zuhause? War es dies, daß zu dem Gebet vor der Konfirmation die Glocke geläutet wurde, während die Gemeinde das „Heilig ist unser Gott“ sang? Oder war es dies, wie die Kinder für sich das Glaubensbekenntnis sprachen? War es dies, wie sie hernach ihr anspruchsloses Glaubenslied sangen,

das an diesem Tag in vielen Kirchen Ostpreußens gesungen wurde, obwohl es gar nicht im Gesangbuch stand. — das Lied vom goldenen Wanderstab? Oder war es dies, wie sie nun vor den Altar traten, zwei, drei, wie sie aufgerufen wurden, und wie sie dann dem Pfarrer die Hand gaben und jedes für sich, oft mit von Tränen erstickter Stimme, ihr Gelübde sprachen: „Ich gebe dir, mein Gott, aufs neue Leib, Seel und Herz zum Opfer hin...“ oder „Meins Herzens Kron, mein Freudensonn sollst du, Herr Jesu, bleiben...“, wie es in dem Lied des Domauer Kindes heißt, das dann Pfarrer an der Altorgärtler Kirche in Königsberg wurde? Jedenfalls liegt hier etwas von dem, was wir bei den Einsegnungen in der Fremde vermissen, wenn wir auch wissen, daß im Grunde genommen kein Unterschied mit der Feier Zuhause besteht. Oder war es das, wie dann am Nachmittag die frischkonfirmierten Mädchen im Dorf zusammen die Straße entlang gingen und vielleicht noch einmal das Lied vom goldenen Wanderstab sangen: „Dieser Stab, seht, ist der Glaube, hält mich aufrecht hier im Staube...!“ Und dann gingen sie wieder nach Hause, und auch da war die Haustür bekränzt, und jeder, der vorüberging, konnte es sehen: Hier, in diesem Haus, ist heute ein Kind konfirmiert.

Am Sonntag danach aber oder am Karfreitag oder vielleicht auch am Gründonnerstag abend kamen sie noch einmal alle miteinander zur Kirche, um zum erstenmal das Heilige Abendmahl zu feiern. Und Vater und Mutter kamen mit die älteren Geschwister und vielleicht auch die Großeltern, und so traten sie dann mit ihren Lieben zum Altar und knieten mit ihnen dorthin, das Abendmahl zu halten. Das gehörte auch noch mit zur Einsegnung Zuhause, diese erste Abendmahlsfeier des ganzen Hauses, und das dürfen wir nicht vergessen, wenn wir an die Einsegnung Zuhause denken, — jetzt, wo die Zeit der Einsegnungen auch hier gekommen ist, wo wir jetzt wohnen und leben,  
Pfarrer W.



# Neidenburg – der südlichste Eckpfeiler

Die Burg an der Neide / Ein waldreicher Kreis / Was der Tatarenstein erzählt / In den Räumen der Ordensburg träumte der Knabe Ferdinand Gregorovius

Der Kreis Neidenburg war der südlichste Kreis der Provinz Ostpreußen. Galt einst ganz Ostpreußen als die deutsche Bastion Europas, so darf der Kreis Neidenburg die Bezeichnung eines Eckpfeilers dieser Bastion beanspruchen. Auf seinem Boden wurde mehrmals der Ansturm aus dem Osten aufgehalten; dies bezeugen die alte Ordensburg an der Neide, der „Tatarenstein“ und die Heldenfriedhöfe der Tannenbergschlacht von 1914.

Der Kreis war immer Grenzkreis; seine südliche Grenze bildete zugleich einen Teil der Nordgrenze Polens. Die Stadt Neidenburg lag abseits von den großen Verkehrsstraßen, und doch stellte dieses einsame Städtchen seinen Beitrag zu der allgemeinen geistigen Weltkultur. Einem seiner Söhne, Ferdinand Gregorovius, wurde einer der hervorragendsten Geschichtsschreiber. Er wurde seiner wissenschaftlichen Verdienste wegen Ehrenbürger der ewigen Stadt Rom. Ob sich daran die Universität Chikago erinnerte, als sie der Stadt Neidenburg bei ihrem Wiederaufbau nach dem Ersten Weltkrieg half? Diese Hilfe hat die Stadt ebensowenig vergessen, wie die großzügige Unter-

stützung, die ihr durch die Patenstadt Köln zu Teil wurde. In diesen Patenschaften kam die enge Verbindung zwischen dem Westen und dem Osten Deutschlands zum Ausdruck.

Dieses Einheitsbewußtsein unterstrich auch das Ergebnis der Volksabstimmung am 11. Juli 1920. Es war für die Polen niederschmetternd; sie konnten im Kreise Neidenburg noch keine anderthalb Prozent der abgegebenen Stimmen für sich buchen. In den sieben Reichstagswahlen bis 1932 (6. November) verloren sich diese gar bis auf 0,08 Prozent. Solche Zahlen demonstrieren anschaulich die Mißachtung des freien Selbstbestimmungsrechtes der Völker durch den polnischen Chauvinismus, der zum ersten Male in der 1920 ohne Volksbefragung erzwungenen Herausschneidung Soldaus als eine Folge des Friedens von Versailles zum Ausdruck kam. Die polnische Propaganda hatte damals gelogen, wie sie heute auch wieder lügt. Die Bevölkerung des Kreises Neidenburg wankte nie in ihrer Treue; auch die Landsleute nicht, die nach 1945 in der Heimat zurückblieben. Zu ihnen wenden sich oft die Gedanken der heute im Gebiet der deutschen Bundesrepublik lebenden Neidenburger. Sie sind nicht vergessen!

der Forsten. In den ausgedehnten Wäldern lebten Hirsche, Rehe und Schwarzwild. Die alten Kiefernbestände lieferten ein vorzügliches Bau- und Nutzholz, das von den sechs großen Schneidemühlbetrieben im Kreise verarbeitet wurde. Bewaldet waren auch die Goldberge, die mit ihren 235 Meter im gesamten Verlauf des Ural-baltischen Höhenzuges nur noch von den Kernsdorfer Höhen um 78 Meter überragt wurden.

Im Gebiet des Kreises entsprang bei Lahna die Alle. Eine Kette von Seen, von denen besonders der Sawadler, Dlucek-, Kowatker- und Gardiener See hervorzuheben sind, unterbrach das grüne Landschaftsbild. Unweit einer stillen Bucht des Omulefsees, im Revier der Försterei Terten, behauptete sich ein Bestand vielhundertjähriger Eichen.

Der größte Teil der Kreisbewohner lebte von der Landwirtschaft. Die Bauern mußten es sich sauer werden lassen, dem nicht sehr dankbaren Boden befriedigende Ernten abzugewinnen, doch bewiesen weite Roggen- und Kartoffelschläge, daß ihr zäher Fleiß belohnt wurde. Die Landbevölkerung blieb den alten Sitten treu und verrichtete still ihr Tagewerk. Ihre starken religiöse Bindung bezeugte der Gang zum sonntäglichen Gottesdienst. Die Kirchen waren schlichte Bauten; nur wenige stammten noch aus der Ordenszeit. In den Gotteshäusern von Candien, Lahna, Muschaken, Jedwabno, Scharnau, Groß Schäfken, Malga, Puchallowen, Saberau, Thalheim und Gardienen, — um einige zu erwähnen — sind Generationen deutscher Bauerngeschlechter getauft, konfirmiert und bei ihrer Eheschließung gesegnet worden.

## Burg und Stadt

Den festen Halt und die Zufluchtsstätte in unsicheren Zeiten bot der Bevölkerung der Umgegend die Neidenburg. In einem weiten Tal erhob sich ein etwa 25 Meter hoher Hügel, dessen Länge 250 und dessen Breite 140 Meter betrug. Von drei Seiten war er durch den Flußlauf der zu seinen Füßen vorbeifließenden Neide und mit Wasser bedeckten Sumpfland umgeben; zugänglich war er nur von der Ostseite her. Auf diesem Hügel errichteten die Ordensritter die Burg. Ob dies schon, wie angenommen wird, 1240 geschah, ist nicht erwiesen; es könnte nur ein behelfsmäßiges Verhau aus Feldsteinen und Baumstämmen gewesen sein. Die Anlage der ersten steinernen Befestigung ist 1310 erfolgt. Diese ist 1784 nach einem Brande der Vorstadt abgerissen worden,

um Baumaterial aus ihren Ziegeln zum Wiederaufbau der eingescherten Häuser zu gewinnen. 1376 wird in einer Urkunde erwähnt, daß die Burganlage erheblich erweitert wurde, so daß die ursprüngliche Befestigung nur noch als Vorburg diente.

Die Burg war ein gefugter Ziegelbau im gotischen Verbandsbau auf hohem Feldsteinfundament. Ihre Mauern hatte eine Stärke von mehr als zwei Meter. Das Mauerwerk zeigte bis in die jüngste Zeit eine erstaunliche Festigkeit; ein Beweis für das vorzügliche Material, das zum Bau verwendet wurde. Die Ordensritter hatten ihre Erfahrungen im Burgbau erheblich bereichert, als sie diese Grenzfesten errichteten, und es ließ sich wohl ablesen, was sie dazu gelernt hatten. An den Außenseiten war sie 60,5 Meter lang und 35 Meter breit. Ihr Hof enthielt eine Länge von 37,5 bei 17 Meter Breite.

Die Verteidigungsstärke der Burg wurde erheblich durch zwei flankierende Türme im Osten erhöht. Diese erhielten bei den Wiederinstandsetzungsarbeiten im vorigen Jahrhundert ein zeltförmiges Dach. Ursprünglich wurden sie von einer Plattform abgeschlossen, auf der die Bliden (mittelalterliche Wurfgeschütze) Aufstellung fanden. Die Süd- und Nordfront nahm ein Wehgang ein, der nur spärliche Fensteröffnungen in Gestalt von hohen schmalen Schlitzfenstern hatte.

Das Haus lag im Westen und Osten. Im Westbau befanden sich der „Saal“ der alte Remter und die Kapelle.

In architektonischer Hinsicht ist die Neidenburg durch den sie besonders kennzeichnenden romanischen Übergangsstil bedeutsam. An ihn erinnern die Lisenen, schmale, rechteckige und senkrecht geführte Wandstreifen, und der Rundbogenfries. In Form eines Rautenmusters zwischen den Fenstern eingelassene glasierte Ziegel dienten als farbig belebender Schmuck.

Im Schutze der Burg siedelten sich bald Handwerker, Kaufleute und andere Gewerbetreibende an. Der erfolgreichste Hochmeister des Ordens, Winrich von Kniprode, gewährte der Siedlung, die nach der sie behütenden Feste den Namen Neidenburg erhielt, am 7. Dezember 1381 die Stadtrechte. Die Stadt bildete damals ein von einer 1,60 Meter starken Mauer umgebenes Rechteck von 270 mal 180 Meter. Sie besaß nur zwei Tore, das „deutsche“ und das „polnische“, aus der der Handelsweg nach Warschau zu führte. Diesen Toren entsprachen auch die Straßenbezeichnungen, bis nach dem Siege von Tannenberg die „Polnische Straße“

in „Hindenburgstraße“ umbenannt wurde.

Die Stadtmauern wurden an ihren vier Ecken, wie auch in ihrer Front durch Türme verstärkt. Darunter war ein etwas vorspringender runder mit Pechnase und Plattform, dessen ehemalige Unterkellerung noch einem Gasthaus am Markt zunutze kam. Der Name des ersten Siedlers ist bis auf unsere Zeiten erhalten; er hieß Hans Cyrans.

## Das Bravourstück am Tatarenstein

Die Stadt hat wechselvolle Schicksale in den Kämpfen zwischen dem Orden und Polen erlitten. Fiel der Feind mit Mord und Brand in das Land, so retteten sich Bauern und Bürger in die Burg. Sie verstärkten in solchen bedrohlichen Zeiten die Besatzung. Von einem Neidenburger Bürger, Nowak geheißenen, wird ein artilleristisches Bravourstückchen erzählt, dem die Erlösung der Stadt von einer Belagerung durch einen grausamen Feind zugeschrieben wird.

Sie ereignete sich im Jahre 1656. Der Große Kurfürst hatte mit den verbündeten Schweden bei Warschau in einer dreitägigen Schlacht die Polen geschlagen. Der polnische König sann auf Rache, und auf seinen Befehl fiel ein starkes Heer in Ostpreußen ein. Die ärgsten Mordbrenner während dieses Zuges waren die von den Polen gedungenen Tataren, wilde Horden, die sengend schändend das Land verwüsteten. 13 Städte, 249 Dörfer und 37 Kirchen gingen in Flammen auf. 34 000 friedliche ostpreußische Landleute wurden in die Krim, wo damals noch der Tatarenscharen herrschte, als Sklaven verschleppt; zurück kam keiner. Mehr als 80 000 Menschen wurden durch Pest und Hunger aufgerieben.

Ein starker Raubhaufen näherte sich auch Neidenburg. Die asiatischen Reiter trugen Flinten und krumme Säbel und sprengten auf leichten Pferden umher. Ihr Anzug bestand aus einem farbigen Kaftan, hohen Stiefeln und spitz zulaufenden Mützen mit langer Regenklappe. Die Bewohner von Muschaken und Jägersdorf hatten sich vor ihnen in Sicherheit bringen können und meldeten den Anmarsch des beutelusternen Feindes.

Er ließ nicht lange auf sich warten; da aber einer Überrumpelung nicht glückte und die Aufforderung auf Übergabe von Burg und Stadt abgewiesen wurde, schlugen die Tataren ein Lager auf. Dies befand sich in der Nähe des großen Findlings, der infolge seiner Größe



stützung, die ihr durch die Patenstadt Köln zu Teil wurde. In diesen Patenschaften kam die enge Verbindung zwischen dem Westen und dem Osten Deutschlands zum Ausdruck.

Dieses Einheitsbewußtsein unterstrich auch das Ergebnis der Volksabstimmung am 11. Juli 1920. Es war für die Polen niederschmetternd; sie konnten im Kreise Neidenburg noch keine anderthalb Prozent der abgegebenen Stimmen für sich buchen. In den sieben Reichstagswahlen bis 1932 (6. November) verloren sich diese gar bis auf 0,08 Prozent. Solche Zahlen demonstrieren anschaulich die Mißachtung des freien Selbstbestimmungsrechtes der Völker durch den polnischen Chauvinismus, der zum ersten Male in der 1920 ohne Volksbefragung erzwungenen Herausschneidung Soldaus als eine Folge des Friedens von Versailles zum Ausdruck kam. Die polnische Propaganda hatte damals gelogen, wie sie heute auch wieder lügt. Die Bevölkerung des Kreises Neidenburg wankte nie in ihrer Treue; auch die Landsleute nicht, die nach 1945 in der Heimat zurückblieben. Zu ihnen wenden sich oft die Gedanken der heute im Gebiet der deutschen Bundesrepublik lebenden Neidenburger. Sie sind nicht vergessen!

## Vier Oberförstereien im Kreis

Der Kreis Neidenburg gehörte zu den waldreichsten Ostpreußens. Nicht weniger als vier Oberförstereien (Grünfließ, Kaltenborn, Commusin und Hartigswalde) sorgten für die Pflege

## Zu unseren Bildern

Oben links: Der Tatarenstein. Rechts von ihm ist, ganz im Hintergrund, die auf einem Hügel liegende Neidenburg zu sehen. Oben rechts: Der Marktplatz von Neidenburg, aus der Luft aufgenommen.

In der Mitte: Blick auf die Neidenburg vom Schloßteich aus. Unten: Die Südseite der Neidenburg — sie gehörte zu den am besten erhaltenen Burgen Ostpreußens — und (rechts) ein Teil des Burghofes.

Aufn.: Zinnall, Plan und Karte, J. (2)



weithin sichtbar war; er lag 1300 Schritte südlich der Stadt und dem Saysauer Wald. Früher war er noch größer, da zu Beginn des 18. Jahrhunderts große Stücke zu Bauzwecken von ihm abgesprengt wurden.

Gegen die wohl bewehrten Mauern von Burg und Stadt konnten die Belagerer nicht viel ausrichten; sie langweilten sich. Die Anführer hockten sich auf den großen Stein, „den man jetzt noch auf der Grenze zwischen dem Schloßgut und Albrechtsau sieht“, ließen sich ihre gebatrenen Hammelstöcke reifen und knobberten an den Knochen herum.

Die Bürger in der Burg spürten ebenfalls, daß es Zeit zum Mittagessen sei und gingen in ihre Häuser. Nur einige Beobachtungsposten blieben auf den Mauern und an den Schießscharten zurück; sie sollten Alarm geben, wenn der Feind Angriffsabsichten zeigen sollte. Zu diesen gehörte der Bürger Nowak.

Es war nichts los und der brave Bürger-Soldat Nowak langweilte sich. Es verdroß ihn erheblich, die Tataren in ihren komischen Kaftanen auf dem Stein schmausen zu sehen. Er hatte, wie alle Beobachtungsposten, Feuerverbot; das kleine Geschütz, das er bediente, sollte nur als Alarmsignal gelöst werden, wenn es ernst würde. Außerdem hätte ihm jeder artilleristische Fachmann gesagt, daß die Entfernung viel zu weit sei, — nie im Leben trüge diese kleine Feuerspritze bis dahin.

Doch dem Guten juckte es in den Fingern; er richtete sorgfältig und hielt die Lunte ans Zündloch. Was nun geschah, konnte er nicht beobachten, denn die damaligen Donnerbüchsen entwickelten einen beachtlichen Pulverrauch. Aber die Neidenburger Bürger kamen eilends herbeigelaufen und stellten sich auf ihre Plätze, und der Oberst tobte. Vor Schreck verdrückte sich der disziplinlose Kanonier, — in den Hühnerstall der Vorburg, so wird jedenfalls berichtet. Hier holten ihn seine Mitbürger mit großem Jubel zu seiner Verwunderung hervor: ein Wunder war geschehen. Der Schuß hatte den Tatarenchef getroffen, und die ganze Bande zog ab.

Der glückliche Schütze erhielt von der Landesherrschaft als Belohnung für seine rettende Tat ein sechzehn Morgen großes Ackerstück, für das er weder Abgaben noch Steuern zu entrichten brauchte. Als „Nowakacker“ war es bis in die neueste Zeit bekannt, und die dankbaren Neidenburger haben später eine Straße nach diesem zitierten Mitbürger benannt.

Der „Tatarenstein“ sollte später im Reichsehrenmal Tannenberg Aufstellung finden. An seiner Größe scheiterte jedoch die Ausführung dieses Planes.

#### Das wüste Schloß

Bis zum Siebenjährigen Kriege blieb es ruhig in Ostpreußen; Neidenburg kam verhältnismäßig glimpflich davon. Arger war es, als Marschall Ney, der tapferste Haudegen Napoleons und ein geborener Elsässer, mit seinen Truppen am 10. Dezember 1806 in Neidenburg einrückte. Durch die übermäßige Einquartierung, — in manchen Häusern kampierten bis zu hundert Mann; — hatte die Bürgerschaft viel zu leiden. Bei Omulshofen wurde ein Sammelager für die von Napoleon frisch ausgehobenen polnischen Regimenter angelegt, und die Polen benahmten sich weit anmaßender und undisziplinierter als die Franzosen. Es geschah häufig, daß sie aus reiner Zerstörungslust Gebäude niederrissen. Zur Sicherstellung der Verpflegung für die vielen Truppen wurde in der evangelischen Pfarrkirche eine Feldbäckerei eingerichtet. Auch die harten Bedingungen des Tilsiter Friedens und die Leistungen beim Durchzug der Großen Armee Napoleons nach Rußland 1812 legten den Bürgern viele Opfer auf.

Durch die Freiheitskriege erhielt der preussische Staat zwar seine Selbständigkeit wieder, aber im Lande sah es trübe aus. Handel und Wandel stockten. Die alte Neidenburg bot ein symbolisches Bild dieses Zerfalls. Die Mauern ihrer Vorburg waren abgebrochen, der Remter war von den Franzosen als Getreidemagazin benutzt worden, alle Räume waren mit hohem Schmutz und Schutt bedeckt, auf dem Haus und den Türmen fehlten die Dächer. Das festgefügte Mauerwerk trotzte aber den Witterungseinflüssen und dem Verfall.

#### Die Familie Gregorovius

Im Jahre 1819 wurde von Tapiau der aus Gonsken (Kreis Treuburg) stammende Kreisjustizrat Ferdinand Thimoteus Gregorovius nach Neidenburg versetzt. Die Familie war über dreihundert Jahren in Masuren ansässig; aus ihr gingen viele Geistliche und Juristen hervor. Der Kreisjustizrat hatte die Tochter Wilhelmine des Kreisrats Kausch aus Schaaken bei Tilsit geheiratet. Diese sanftmütige und sehr gebildete Frau wurde Mutter von acht Kindern.

Ihren zähnen und nur dem Gedanken der Pflicht lebenden Mann schmerzte der wüste Zustand des Neidenburger Schlosses. Es ist sein Verdienst, daß die alte Ordensburg wiederhergestellt wurde. Er regte diesen Gedanken beim Oberpräsidenten von Schön an, und der Plan fand einen eifrigen Förderer in dem preussischen Kronprinzen, dem nachmaligen König Friedrich Wilhelm IV. Ausgeführt wurde er in den Jahren von 1828 bis 1832 unter der Leitung des Landbaumeisters Schimmelpfennig.

Die Familie Gregorovius wohnte in der Burgstraße in einem bescheidenen, einstöckigen Häuschen. Dort wurde am 19. Januar 1821 ein Sohn geboren, der die Namen Ferdinand Adolf bei der Taufe erhielt. Dieser Knabe sollte der berühmte und mit Ehren überhäufte Geschichtsschreiber des mittelalterlichen Rom werden.

In seiner Kindheit hielt er sich häufig in den Gemäuern der Burg auf. Als er elf Jahre alt war, erhielt der Vater eine Dienstwohnung im Schloß; nun wohnte er sogar in ihren Räumen. Er kannte jeden Winkel und jede Stiege, und er liebte es durch die Mauerschichten in das weite Land zu blicken und sich seinen Träumen hinzugeben.

Diese Umgebung lenkte die Phantasie und die Gedanken des Knaben auf das Mittelalter hin. In einer Tagebuchaufzeichnung vom 11. Dezember 1864 hat der Gelehrte bekannt: „Das ehrwürdige Schloß war ein großer Faktor in

meiner kleinen Lebensgeschichte, — es geht davon ein Bezug auf die Engelsburg in Rom. Ohne die Neidenburger Ritterschloß hätte ich vielleicht die Geschichte der Stadt Rom im Mittelalter nicht geschrieben.“ Sein achtbändiges Werk „Geschichte der Stadt Rom im Mittelalter“ ist heute noch unübertroffen, und der Gemeinderat von Rom verlieh ihm als erstem Deutschen den Titel eines Ehrenbürgers von Rom.

Sein älterer Bruder, Julius Gregorovius, erwarb sich Verdienste um seine Heimatstadt. Er war Offizier, der mit Auszeichnung als Regimentskommandeur den Krieg 1870/71 mitgemacht hatte; in seinen späteren Museen schrieb er die sehr gründliche und klar gefaßte Geschichte Neidenburgs.

Ferdinand Gregorovius starb am 1. Mai 1891 in München. Seine Asche wurde später nach Neidenburg übergeführt, und sie wurde in dem Denkmal beigesetzt, das die Neidenburger seinem Vater in der Neidenburg errichtet hatten. In seinem Testament hatte Ferdinand Gregorovius den Ertrag seiner Schriften der Vaterstadt vermacht, mit der Bestimmung, daß aus ihrem Erlös die Ausbildung von armen Neidenburger Kindern ohne Ansehen der Konfession bestritten werden sollte. Diese treue Heimatliebe kommt auch in einem von ihm am 18. September 1865 verfaßten Gedicht „Schloß Neidenburg“ zum Ausdruck, dessen erste Verse wir nachstehend wiedergeben:

Die alte Burg der Neide / Der Heimat Stolz und Freude, / Sie will ich preisen hoch. / Ich bin aus ihrem Turme / Ein Falk, der sich im Sturme / Ins weite Land verflieg.

Die Türme, die da ragen / Aus alten Rittertagen / So fest und trutzig, / Sie waren meine Meister, / Die deutschen Heldengeister, / Die einst erzogen mich.

Ein ahnend Weltbesinnen / War's, das von jenen Zinnen / Mir in die Seele floß; / Was ich gesagt, gesungen, / Hat sich hervorgeschwungen / Aus dir, du Vaterschloß.

Ich werd' dich nimmer sehen, / Auf grünem Berg nicht stehen / Am dunkeln Eichenbaum; / Nicht sehn die Wolken reisen, / Die Schwalben dich umkreisen / Wie sonst im Kindheitstraum.

#### 1914 in Asche gelegt

Stadt und Kreis Neidenburg nahmen Anteil an dem wirtschaftlichen Aufschwung, der in den Jahren bis 1914 erfolgte. 5060 Einwohner zählte die Stadt in jener Zeit. Überall regte sich der Fortschritt, und niemand glaubte, daß solche Greuel, wie sie in dem Tatarenkriege verübt wurden, sich wiederholen könnten.

Die erste Erschütterung dieses Glaubens geschah 1914, wo bei dem Russeneinfall die Stadt fast gänzlich eingeeichert wurde. Trotz eines glücklichen Gefechts bei Soldau am 4. August mußten die schwachen deutschen Grenzsicherungen vor der Übermacht der heranrückenden Armee des russischen Generals Samsonow zurückweichen. Aus nicht recht ersichtlichem Grunde schoß die russische Artillerie die von sämtlichen Verteidigern entblößte Stadt in Brand. 193 Wohnhäuser, die evangelische Kirche, eine Fabrik und mehrere Wirtschaftsgebäude gingen in Flammen auf. Daß nicht mehr Unheil geschah, ist dem tapferen Verhalten der Freiwilligen Neidenburger Feuerwehr zu verdanken, die auch einen Dachbrand des Schlosses löschte. Seinen festen Mauern konnten die Gra-

naten der russischen Feldartillerie jedoch nichts anhaben.

Auch von russischer Seite betrachtet, war dieses Zusammenschießen einer offenen Stadt eigentlich irrsinnig, denn sie besetzten am 21. August die Stadt, und General Samsonow schlug hier sein Hauptquartier auf; die nutzlos verschossenen Granaten haben ihnen sicher bei der beginnenden Schlacht von Tannenberg dringlich gefehlt.

#### Die Tage von Tannenberg

Als die Sieger von Tannenberg in die befreite Stadt einzogen, herrschte ungeheurer Jubel. Unter den Truppen waren auch die tapferen Ortelburger Jäger. Doch die Russen drangen noch einmal vor und besetzten Neidenburg, aber bereits am nächsten Tage wurden sie wieder herausgeworfen.

Während dieser hin- und herwogenden Kämpfe, steigerte sich die Erregung der Bevölkerung, die die Stadt schließlich fast gänzlich räumte. Zwei Monate später tobte abermals der Kampf um Neidenburg, hierbei hielt sich der Osteroder Landsturm wacker. Die Russen kamen bis Berghof, dann mußten sie weichen.

An die Brennpunkte des großen Ringens bei Tannenberg mahnten die mit liebevoller und verehrender Dankbarkeit gepflegten Heldenfriedhöfe von Waplitz, Frankenu und Uszanek. Im Raum von Orlau und Lahna hielt die 37. deutsche Infanterie-Division die russischen Angriffskolonnen so lange auf, bis die einleitenden Operationen zu der großen Umschlachtungsoperation durchgeführt werden konnten. Hier opferten sich Masurens Söhne, das Infanterieregiment 151 und die Ortelburger Jäger. Der geschlagene Feldherr des Zaren, General Samsonow, gab sich selbst den Tod. Ein Gedenkstein nahe der Straße nach Willenberg bezeichnete die Stätte, wo es geschah.

Der deutsche Sieger, Hindenburg, gedachte ritterlich des Überwundenen. Noch war die Zeit der ungehemmten Rachsucht und des Niederzurrens des unglücklichen Gegners nicht gekommen; seinem Denken war sie fremd.

#### Die Burg blieb das Herzstück

Den sich sehr schnell vollziehenden Wiederaufbau von Stadt und Kreis Neidenburg unterstützten durch finanzielle Zuwendungen und Hilfe aller Art viele ost- und westdeutsche Bezirke. Die Patenstadt Köln haben wir bereits früher erwähnt, hinzu trat noch das Herzogtum Sachsen-Meinungen, das sich besonders Schönkaus annahm. Für Soldau übernahm Berlin-Charlottenburg die Patenschaft, während Berlin-Lichterfelde Ilowo unterstützte.

Bei dem Wiederaufbau von Neidenburg wurde Sorge getragen, daß keine hohen Gebäude die Wirkung der Stadt bilden könnten. Ordensburg beeinträchtigt. Daher wurde die zweigeschossige Bauweise vorgeschrieben. Um die zerstörten Werte der einzelnen Grundstücke dem Raume nach unterbringen zu können, wurden Giebelbauten am Markt gestattet. Verhindert wurde auch die geschmacklose Nachahmung des alten Ordensstiles bei Privatbauten, die Häuser erhielten einen hellen Putz.

Nach dem verlorenen Kriege erfolgte die Abstimmung. Im Auslande staunte man; sie war der letzte deutsche Sieg auf ostpreußischem Boden. Er war mit friedlichen Mitteln erreicht



#### Das Wappen von Neidenburg

Am 7. Dezember 1381 erhielt Neidenburg durch den Hochmeister Winrich von Kniprode die Stadtrechte. Das der neuen Stadt verliehene Wappenbild war ein mit Laubkranz auf dem Haupte und Laubschurz um die Lenden geschmückter „Wilder Mann“, der in der Rechten ein Schwert, in der Linken eine Lilie hielt. Dieses letztere Symbolzeichen wechselte mitunter; einmal hielt die Wappenfigur eine Rebe, dann wieder einen aus dem Boden entsprossenen Blumenstock in der Hand, aber immer ein Frucht-symbol.

Dem „Wilden Mann“ hatten einige Züge Odins an; er ist eine Erinnerung an alte Naturgötter der Germanen. Der Sprachforscher Jakob Grimm bemerkte, daß man ihn den Ellen, Wichteln und Zwergen gleichstellen müsse. Viele Berge in Oesterreich und in der Schweiz weisen eine Namensbeziehung zu dieser mythologischen Gestalt auf; eine Anzahl Wohnhäuser in Süddeutschland und in den beiden erwähnten Ländern heißen „Wilder Mann“. Er erscheint oft als Wappenträger. Die Stadt Wildemann im Harz führt ihren Namen nach einer Begegnung mit einem solchen Geist, die Heinrich der Vogelsteller an dieser Stelle im Walde gehabt haben soll. Warum Neidenburg diese Wappengestalt erhielt, ist nicht überliefert worden.

worden. Wir sind überzeugt, daß heute bei Ausschaltung der brutalen Gewalten das Ergebnis einer Abstimmung der hier Heimatberechtigten nicht anders ausfallen würde.

Noch steht ein Turm der alten Neidenburg; er widerstand den Sprengladungen der zerstörungslustigen Eindringlinge. Hoch ragt er über das geschändete Land, — ein steinerner Zeuge dafür, daß das Land deutsch ist.

# Geschichten aus Neidenburg

#### 111 Jahre alt geworden

Friedrich Sadowski aus Grünfließ im Kreise Neidenburg war eine Zeit lang der älteste Mann in Deutschland. Bis zu seinem hundertsten Geburtstag wanderte er die zwanzig Kilometer von Grünfließ bis nach Neidenburg, um hier seine Einkäufe zu tätigen. Als ihm dieser Weg doch etwas sauer wurde, nahm ihn das Altersheim in Neidenburg auf.

Der zähe Greis, ein kleines, verhutztes Männlein, war den Freuden des Lebens durchaus nicht abhold. Er trank gern ein Schnäpschen, seine Pfeife durfte nicht ausgehen, und die Schnupftabakdose mußte stets gefüllt sein. Er hatte ein ausgezeichnetes Gedächtnis und konnte sich auf viele Begebenheiten aus dem Anfang des vorigen Jahrhunderts besinnen. Seine Erscheinung war in der Stadt bekannt; er trug eine grüne Jacke und eine dunkelgraue Hose. Auf dem Kopfe saß eine blaue Mütze, und die rechte Hand stützte sich auf einen derben Krückstock. Mancher spendierte ihm ein Päckchen Tabak oder eine kleine Hilfe gegen den Durst.

Sein Geburtstag war ein Feiertag für das ganze Altersheim. Der große Saal wurde festlich geschmückt, und der Gefeierte erhielt einen bekränzten Ehrenplatz an der langen, weißgedeckten Tafel. Bereits am frühen Morgen erschienen die ersten Gratulanten, darunter Abgeordnete der Stadt und Rundfunkreporter. Bei einer Rundfunkaufnahme wurde er gefragt, wie er sich fühle. „Wie im Himmel!“, sagte der alte Mann lächelnd. Viele deutsche Zeitschriften brachten sein Bild.

Friedrich Sadowski starb im Alter von 111 Jahren; er wurde auf dem katholischen Friedhof zu Neidenburg beigesetzt.

#### 504 Pfund schwer

In dem Neidenburger Hotel „Deutsches Haus“ stand ein mächtiger Stuhl, auf den sich bequem drei Personen setzen konnten. Dieses aufsehenerregende Möbelstück ließ ein ehemaliger Besitzer des Hauses für seinen Schwager Fromm aus Willenberg anfertigen. Der Schwager mußte, wenn er zu Besuch kam, doch irgendwo sitzen können. Dies war nicht so einfach, denn er wog 504 Pfund! Er wurde zur Weltausstellung nach Paris eingeladen, aber diese Reise konnte nicht stattfinden. Denn Fromm konnte sich nicht durch die Türe eines Eisenbahnabteils zwängen, und im Viehwagen

zu reisen, das behagte ihm nicht. — Von Fromm sind mancherlei Geschichten zu erzählen, wie etwa die folgende: Seine Frau hatte während einer Lehrertagung belegte Brote zurecht gemacht. Ihr Mann schnupperte in der Küche herum, sah die Brote und aß sie alle auf. Als die Gesellschaft nach der langen Tagung hungrig in das Hotel einkehrte, suchte Frau Fromm die Brote vergeblich. Nicht ein Krümel war mehr da.

#### „Uhu“ tiefer Baß

Eine andere imposante und wohlbeleibte Erscheinung in Neidenburg war der „Uhu“. Er hatte die stattliche Größe von zwei Meter und wog über drei Zentner; zu übersehen war er also nicht. Wenn er seinen tiefen Baß ertönen ließ, liefen die Kinder vor Schreck fort. Sie hätten dies ruhig unterlassen können, denn der Riese zeichnete sich durch eine unerschütterliche Gütmütigkeit aus. Sein Durst war gewaltig; einen Kasten Bier trank er manchmal täglich.

#### Ein Fliedertraum

Hohe Bäume bestanden den „Schloßberg“, der die Neidenburg trug, und überall wucherten Fliederbüsche. Die wunderbarsten Tage im Jahre waren hier, wenn die Kastanien ihre rosigen schimmernden Kerzen aufsteckten und der Flieder aufbrach. In allen Farbtönen, vom hellsten Weiß bis zum dunklen Blau schimmerte der ganze Berg. Bienen umschwärmten die Büsche; in den Zweigen zwitscherte und jubilierte es, als wären diese Tage ein Fest, ein Fest zum Lobe dessen, der all' diese Pracht schuf.

Verschlungene Pfade lockten allezeit zu einem Gang kreuz und quer um die Burg. Besinnlich konnte man auf einer unter Fliederbüschen versteckten Bank sitzen, die wohlthuende Frühlingsluft einatmen und sich an dem Fliederduft erfreuen.

Der Schloßberg war auch ein richtiger Tummelplatz für die Kinder. Die Kleinen spielten im Sandkasten, die Größeren Räuber, Ritter oder Gendarm. Unter den schattigen Bäumen saßen die Mütter und achteten auf das Treiben ihrer Jüngsten. Am Abend trafen sich hier die Liebespaare; auch manches gesetzte Ehepaar lockte noch ein Spaziergang auf den Schloßberg. So nahm er vom Morgen bis zum Abend an dem Leben der Bürger unseres

Städtchens teil; er sah die Fröhlichen und die Betrübten, die Glücklichen und die Leidvollen.

#### Neidenburg lachte

Die Neidenburger Bürger verschmähten einen gemütlichen Umtrunk nicht. Als einer aus ihrer Mitte, der Ackerbürger Möschke, sich zum Dämmerchoppen begeben wollte, erinnerte ihn seine Frau: „Komm' bald zurück, denn du weißt ja, die Kuh wird kalben.“ Und der Ermahnte sagte auch gleich beim Niedersetzen zu seinen Stammtischbrüdern: „Heute muß ich bald aufbrechen, denn die Kuh wird kalben.“

Seine Zehngenossen waren aber Leute, die ab und zu einen kleinen Spaß liebten. Sie blinzelten sich verstohlen zu und tranken mit vereinten Kräften den braven Möschke unter den Tisch. Als dieses schwere Unternehmen glückt war, trugen sie den fest schlafenden in den Stall und legten ihn dort in das Stroh unter die Kuh.

Frau Möschke wurde unruhig, weil ihr Mann so lange ausblieb und veranlaßte das Mädchen, nach der Kuh zu sehen. Ganz außer Atem stürzte die Gute wieder in die Küche und meldete: „Frau Möschke schnell, — koame se man, de Kauh heft all' jekalwt!“

Im Stalle startete dann die eilends Herbeigerufene auf das sonderbare Kalb.

Schwede war ein kleines Männchen; er hatte großen Respekt vor seiner Frau. Einmal hatte er wieder etwas verbrochen, und als er seine Frau kommen hörte, versteckte er sich schnell in einem Butterfaß. In Neidenburg ging aber bald der Vers um:

„Schwede kroch in's Butterfaß  
Und sprach zur Frau:  
Nun tu' mir was!“

E. G.-Neidenburg.

#### „Untern Linden ...“

Von Wien aus eroberte sich die Operette sehr schnell ein großes Publikum. In Deutschland begann der Aufstieg der Operette um die Jahrhundertwende; Berlin wurde ihre Metropole. Der Reglen des Handwerks dieser älteren, noch nach den Autoren war Paul Lincke. Er hatte aber einen ersten Rivalen in dem 1883 in Neidenburg geborenen und 1940 in Berlin verstorbenen Walter Kollo. Viele der Älteren unter unsern Lesern werden sich noch einiger Operetten dieses Neidenburger Kindes entsinnen: „Der Juxbaron“, der vielgespielte „Drei alte Schachteln“, „Wie einst im Mai“, „Marette“ und „Frau ohne Kuß“. Besonders bekannt wurde sein Schlager „Untern Linden, unttern Linden, gehn spazieren die Mägdlein“.



Von unserer heimatlichen Tierwelt (IV)

# Ein Kormoran schlug zu

Von Georg Hoffmann



hier die Tropfen, die sich von den Blättern lösten, und in vielen kleinen Bächen ergoß sich das gesammelte Naß am hellgrauen Stamm herunter, an den ich mich gedrückt hatte, um dem Wolkenbruch zu entgehen. Als die Kleidung durchweicht war, ergab ich mich dem Regen und sann auf den See hinaus, dessen Fläche längst nicht mehr in der Lage war, um jeden niederfallenden Regentropfen einen kleinen Ring zu bilden. Es verrannen Stunden auf Stunden mit hingebendem Warten. Warum war ich hierher gekommen und warum hielt ich es in dieser Nässe so lange aus?

Landein gab es hier in dem Schwalgendorfer Forst oben in den mächtigen Kiefern viele Reiherhorste. Selbst während dieses Wolkenbruchs kehrten dort Altröhler von der Jagd zurück, und wieder und wieder lebte in der Kolonie der Lärm von Fütterungen auf. Im Morgengrauen war ich von Dt.-Eylau aufgebrochen, um zu dieser Reiherkolonie zu gelangen. Ich hatte das Motorboot benutzt, das zweimal in der Woche zu nachtschlafener Zeit den Geserich hinauf nach Schwalgendorf im Kreise Mohrunen fuhr, um von dort die Landleute zum Wochenmarkt zu holen. Der Kapitän Matzmor, ältester Steuermann auf den Gewässern des ostpreußischen Oberlandes zwischen Osterode, Elbing und Dt.-Eylau, spielte sich als Wetterprophet auf, als wir uns in Neuschwalge trennten und gab mir als tröstenden Zehrpfeffer ein ostpreußisches Sprüchlein mit auf den Weg in die tropfende und rauschende Waldwildnis: „Frühregen und Altweibersommer dauern nicht lange!“ Hier unter dem Baum, der sich wie eine Traufe gebärdete, hatte ich Muße genug, über den Wert geflügelter Worte nachzudenken. Einschlafend rauschte der Regen dazu. Das Rauschen der Nässe und die Nässe des Rauschens waren die einzigen sinnlichen Eindrücke in diesen Morgenstunden. Auf einmal aber war ein Erlebnis da!

Es tauchte auf. Und das ist wörtlich zu nehmen. Es tauchte in Gestalt eines schwarzen Vogels richtig auf dem Wasser. Das Wasser teilte sich und der schwarze Vogel, der in seiner Größe etwa zwischen Ente und Gans stehen möchte, schwamm vor mir auf dem See. Er schwamm in eigenartiger Haltung näher heran, er hob nämlich seinen Schnabel schräg in die Höhe wie ein hochmütiges Mädchen seine Nase und schleppte einen recht großen Schwanz flach auf dem Wasser nach. Solch ein Tier hatte ich noch nie gesehen. Es mußte ein Kormoran sein, also eines jener Tiere, die über die ganze Erde verbreitet sind und die in Ostasien vielfach zum Fischfang abgerichtet werden. Aber der Zeit nach hatte noch nicht einmal dieser eine Gedanke zwischen dem Erscheinen und Verschwinden des Tieres Platz. Es hatte mich natürlich sofort wahrgenommen, tauchte und war weg. Ich sprang auf und stand im Augenblick auf dem etwas erhöhten Seeufer. Das Wasser war flach, und neben mir lag — wie so oft an diesem See — ein Baum mit seiner ganzen Krone im Wasser. Da sah ich den Kormoran im flachen Wasser. Er steuerte auf den Stamm zu, er wollte unten hin-

durch. Es ließ sich nicht machen, er mußte zurück. In diesem Augenblick sprang ich ohne Besinnen mit allen Kleidern in den See. Wie eine umstürzende Hauswand fiel ich auf das Tier und hielt es auch gleich in den Händen. Mit dem Kormoran unter dem Arm watete ich glückstrahlend wie Hans im Glück mit seiner Gans dem Ufer zu, um es vorübergeben zu erklären. In meinem Hochgefühl war ich acht- und arglos. Und schon hatte ich einen wohlgezielten Hieb weg. Der Kormoran hatte die Nasenwurzel im rechten Augenwinkel getroffen und trennte mir anschließend mit dem Haken seines Oberschnabels die Nase „von der Wurzel bis zum Gipfel“ auf. Jetzt hielt ich seinen gefährlichen Schnabel fest, auch dann noch, als wir zu zweien unter dem triefenden Baum saßen. Regen und Blut tropften von meinem Kopf herab. Wenn der Kormoran nur irgend konnte, schlug er nach meinen Händen. Es gab viel Streit zwischen uns beiden. Aber ehe ich ihn — jetzt mit einem Ring unserer Rossittener Vogelwarte am Fuß — freiließ, sollte er zuvor auf die Platte. Der Regen hinderte ein solches Beginnen. So brachten wir — auf das Ende des Regens noch immer hoffend — eine erkleckliche Zeit miteinander zu. Ich stellte mit einigem Verwundern fest, daß er als Wasservogel im Regen nicht weniger naß wurde wie ich selber. Alles, was auf dem Wasser schwimmt und tauchend fischt, pflegt sich wasserabweisend einzufetten und trägt somit eine Olhaut immer bei sich. Nur die Kormorane werden naß und müssen ihr Gefieder in Wind und Sonne unter Flügelschlagen trocknen.

Es gab des sonderbaren noch mehr an diesem „Meerraben“, „Schwarzen Pelikan“ und wie seine volkstümlichen Beinamen alle lauten. Da war das knallgrüne Auge, das ob dieser außergewöhnlichen Farbe gar heimtückisch dreinzuschauen schien. Da waren die unglaublich großen Ruder, die ihn zu einem Weltmeister im Tauchen und Schwimmen machten. Da zeigte sich das aus der Ferne schwarz erscheinende Gefieder in einer Mannigfaltigkeit von metallischem Glanz. Endlich entschloß ich mich zu Aufnahmen im Regen. Ich wandt dazu das Wasser aus meinem Rock und deckte ihn über die Kamera. Den Kormoran stellte ich auf einen Baumstumpf, wo er sich mit stoischer Ruhe beliebig oft konterfeien ließ, ja, seine Gewöhnung an mich war inzwischen soweit gediehen, daß er den Kopf in das Rückengefieder steckte und sich einem Schläfchen hingab. Zu jeder weiteren Aufnahme mußte ich ihn dann wecken. Als ich genug Bilder hatte, setzte ich ihn wie ein Spielzeug auf den See, sah ihn um die nächste Schilfecke verschwinden und suchte nun auch meinerseits das

Weite, um irgendwo auch mein Gefieder zu trocknen.

Am Nachmittag sah ich noch einen fliegenden Kormoran über dem See und erfuhr am Abend von dem Förster des Revieres, daß tatsächlich in dem Sommer ein Kormoranpaar zwischen den Reihern zur Brut geschritten war.

Nun war für mich die brennendste Frage der Weltgeschichte die: Wo kamen diese Tiere her? Um die Vorkommen des Kormorans in Deutschland aufzuzählen, bedurfte es nur der Finger einer Hand, und es war nicht schwer zu erraten, daß ganz offenbar die Kormorane vom Mahrungsee im Kreise Osterode, die einzigen in Ostpreußen, jetzt einen Ausbreitungsvorstoß nach dem Geserichsee unternommen hatten. Ein später Holzeinschlag vergränte sie im Frühjahr danach, und die siedelten sich damals schließlich auf dem Tromnitzsee an, einem Waldsee, der nur fünf Kilometer von Schwalgendorf entfernt lag. Auf der kleinen Insel dieses Sees gab es eine Reiherkolonie. Die Kormorane eigneten sich einige ihrer Horste an und richteten es sich häuslich ein.

Und direkt zwischen ihnen in einer Kiefernkrone dreißig Meter über dem Boden ließ auch ich mich nieder. Wie ein Pirol an schwankem Ast sein Nest baut, so knüpfte ich dort oben Tarnwand an Tarnwand, bis ich den Kormoran ins Nest schauen konnte, auf dem sie bei Sonnenschein mit gesperrten Schnäbeln und flappernder Kehle hechelnd dastanden. Denn kein Ast spendete hier oben Schatten, und das

Schwarze ihres Gefieders heizte ihnen noch mächtig ein. Wenn ich zu der Insel kam, flogen Reiher und Kormorane davon. Die Reiher stellten sich auf die Uferbäume des Festlandes, die Kormorane flatterten weit davon. Ich stieg dann auf den Baum und schlüpfte in das Versteck hinein, und meine Frau führte das Boot von der Insel fort. Erst dann kehrten die Reiher zu ihren Horsten zurück. Einer thronte direkt über mir. Ein Wellchen später ertönte vom Rande der Insel her ein tiefes, kehlig-kloßiges „ko“ herüber. Der erste Kormoran war angekommen. Jetzt schwang er sich flatternd von einer Baumkrone zur andern, bis er den Horst erreichte. Und dann lief das Leben und Treiben auf der Insel weiter. Am sonderbarsten waren die Fütterungen auf den Kormoranhorsten. Kehre ein Altvogel von der Fischjagd zurück, so stürzten ihm die Jungvögel entgegen und trachteten danach, seinen Schnabel zu berühren. Er entzog sich gewöhnlich eine Zeitlang, indem er sich abwandte oder sich hochreckte, daß sie den Schnabel nicht erreichen konnten. Dann war ein Jungvogel besonders flink oder der Alte zeigte sich jetzt zu Fütterung gewillt. Plötzlich hatte einer den Schnabel des Alten erreicht und war im gleichen Augenblick mit seinem ganzen Kopf hineingeschlüpft. Doch dort konnte er das mitgebrachte Futter noch nicht fassen. Er drängte weiter. Den Alten faßte das Widerstreben, fast rangen sie miteinander. Es ging tiefer hinein. Endlich lösten sie sich wieder voneinander. Nun holten sich alle der Reihe nach etwas aus dem Halse. So sah ich es viele, viele Mal und war froh, daß wir Menschen unsere Kinder nicht auch so füttern müssen. Ich wollte sonst wohl nicht Vater von meinen fünf Kindern sein, wenn sie mir am Tage soundsovielmals in den Hals kröchen. Aber den Kormoran bedeutete diese Art der Futterübernahme sicher nicht mehr, als wenn uns jemand in die Manteltasche langt.

Die Kormorane zogen ihre Jungen auf, roteten sich danach zu Trupps zusammen, es kamen auch die noch nicht brutreifen Stücke des Vorjahres hinzu, und dann begegnete man ihnen auf den benachbarten Seen bis hinauf nach Elbing. Und zu Zeiten standen sie auf den Stangen, die im Frischen Haß die Fahrwinde bezeichnen. Auch die Kormorane vom Lindenwerder, ihrer Brutinsel im Mahrungsee, strichen im Lande umher und traten auf den vielen Seen auf, die das ostpreußische Oberland zu einem ganz besonders schönen Stück unserer ostdeutschen Heimat machten. Wir liebten die Seen zurück, wie liebten auch die Kormorane daheim.

Was aus ihnen geworden ist? Auf der Insel im Tromnitzsee starben die Bäume von dem ätzenden Kot der Kormorane, denn aus drei Brutpaaren im Jahre 1936 waren 1950 bereits über einhundert Paare geworden! Zuerst verließen die Reiher die kleine Insel und zogen auf die große hinüber. Ihnen folgten die Kormorane. Sie werden dort geschützt. Auf der großen Insel hat man seit Jahrhunderten keinen Baum gefällt, und es gab urweltartige Eichen, Buchen und Kiefern. Ihre Kronen sind sommerüber nun erfüllt von einer urigen Vogelwelt. Und sonders nehmen sich diese großen schwarzen Vögel aus, die den Schnabel immer ein wenig in die Höhe heben.

## Von Hermann Balk bis F. W. Bessel

### Ostpreußische Gedenktage im März

3. März 1852: Friedrich Hahn geb. (1885—1917 Prof. der Geographie an der Albertina, Verdienste um die ostr. Landeskunde; gest. 1917 in Königsberg). — 4. März 1784: Friedrich K. E. Graf zu Dohna in Schlobitten geb. (Verdienste in den Freiheitskriegen, 1842—54 komm. General in Königsberg, zuletzt Generalfeldmarschall; gest. 1859). — 4. März 1856: Karl Otto Neufeld in Damerau, Kr. Kulm geb. (Abenteuerliche Erlebnisse z. Zt. des Mahdiaufstandes im Sudan; s. In Ketten des Kalifen, 1899; gest. 1918). — 4. März 1919: Siegfried Körte in Königsberg gest. (s. Ostprbl. 1. Jg. F. 15, S. 486). — 5. März 1239: Hermann Balk in Würzburg (?) gest. (begründet längs der Weichsel und am Frischen Haß die Herrschaft des Deutschen Ordens; Kulmer Handfeste. Landmeister in Preußen und Liv-

land). — 5. März 1311: Siegfried v. Feuchtwangen in Marienburg gest. (1303 bis 1311 Hochmeister, verlegt 1309 den Hochmeistersitz von Venedig nach Marienburg, im Dom zu Kulmsee begraben). — 5. März 1805: Friedrich Dewischeit in Königsberg geb. (begründet 1830 das Corps Masovia, Prof. am Gymnasium Gumbinnen, hervorragender Pädagoge und Musiker. Verf. des Masurenliedes „Wild flutet der See“, Er starb 1884 in Gumbinnen). — 6. März 1918: F. E. Christ. Neumann in Königsberg gest. (geb. ebenda 1834, Prof. „der Virchow des Ordens“). — 7. März 1856: Joh. Heinr. Parlow geb. (Seemann, dann Literat in Spanien, Verf. des Pillau-Liedes vom silbernen Stör; gest. 1928 in Granada). — 8. März 1879: Agnes Miegel in Königsberg geb. — 9. März 1009: Brun von Querfurt in Preußen enthauptet (geb. 973 oder 974, nach Adalbert von Prag als zweiter Apostel bei den Preußen). — 9. März 1939: Jul. César Pohl gest. (der Dichter des Ermlandes, Nachromantiker. Er begründet 1858 den Ermländischen Hauskalender). — 11. März 1730: Fried. Heinr. Joh. v. Farenheid in Königsberg geb. (Landwirtschaftliche Studienreisen bis Amerika. Er hat eine große Bedeutung für die ostr. Landwirtschaft, besonders für die Pferdezucht. F. besaß das zweitgrößte Privatgestüt auf dem Kontinent. Er gehörte zu den bedeutendsten Männern seines Geschlechts; est. 1849 auf Steinort). — 11. März 1831: Ernst Wichert in Insterburg geb. („Richter und Dichter“, u. a. Heinrich von Plauen, Der Große Kurfürst in Preußen, Litauische Geschichten; gest. 1902). — 11. März 1862: Ernst Brandes geb. (außerordentliche Verdienste um die deutsche, besonders um die ostr. Landwirtschaft im Ersten Weltkrieg; 1932 Adlerchild des Deutschen Reiches; gest. 1935 in Zaunern bei Insterburg). — 15. März 1672: Wilh. Dietr. v. Buddenbrock geb. (Generalfeldmarschall; besondere Verdienste unter Friedrich Wilhelm I. und Friedrich dem Großen. Seit 1739 Amtshauptmann von Labiau und Neuhäusen; gest. 28. 3. 1757 in Breslau). — 15. März 1854: Emil von Behring in Hansdorf-Westpreuß. geb. (Prof. Er begründet die Diptherieschutzimpfung, als Robert-Koch-Schüler Arbeiten über die Tuberkulose, 1901 Nobelpreis; gest. 31. 3. 1917 in Marburg). — 16. März 1941: Maria Krause in Königsberg gest. (s. Ostprbl. 1. Jg. F. 3, S. 98). — 17. März 1846: Friedrich Wilhelm Bessel in Königsberg gest. (erlaubt auf Veranlassung von Wilh. von Humboldt die Sternwarte in Königsberg, grundlegende Arbeiten zur Astronomie, Geodäsie und Geophysik). — 17. März 1853: Hans-



### Zu unseren Bildern

Oben links: Ein brütender Kormoran hoch oben in seinem Nest mit dem weiten Blick auf den See. Oben rechts: Jungkormorane verlangen nach Futter. Unten Mitte: Eine Fütterung. — Der Kormoran auf dem kleinen Bild (in der Mitte links) ist der, von dem gleich zu Anfang die Rede ist: „Ich stellte ihn auf einen Baumstumpf...“

Sämtliche Aufnahmen: Georg Hoffmann

Horst Meyer in Insterburg geb. (Prof. der Med. Er gehörte zu den Begründern der modernen Pharmakologie; gest. 1939 in Wien). — 19. März 1512: Lukas Watzzenrode in Thorn gest. (s. Ostprbl. 1. Jg. F. 13, S. 434). — 20. März 1568: Albrecht v. Brandenburg in Tapiau gest. (geb. 1490 in Ansbach, 1511—25 letzter Hochmeister des Deutschen Ordens, dann erster Herzog in Preußen; dort Begründer der ev. Kirche und 1544 der Albertus-Universität. Pflege der Künste und Wissenschaften). — 20. März 1855: Elard v. Oldenburg-Januschau in Beisleden, Kr. Pr. Eylau geb. (konservativer Politiker, Verdienste um die Landwirtschaft; 1937 in Marienwerder gest.). — 20. März 1906: Joh. Rich. zur Mege de in Bartenstein gest. (geb. 1864; s. Zt. vielgelesener Schriftsteller, u. a. Das Blinkfeuer von Bräuerort, 1901; Modeste, 1906). — 20. März 1239: Hermann von Salza in Barletta gest. (vierter Hochmeister; unter ihm ging der Deutsche Orden — Herm. Balk — nach Preußen). — 22. März 1799: Friedr. Wilh. Aug. Argelander in Memel geb. (Besselschüler, Prof., errichtet die Sternwarten in Helsingfors und Bonn; gest. 1875 in Bonn). — 22. März 1588: Kaspar von Nostiz in Königsberg gest. (geb. 1500 in Schlesien, besondere Verdienste um die Landeskultur). — 25. März 1895: Martin Gerß in Lötzen gest. (geb. 1808 in Kowahlen, Rektor und Heimat-schriftsteller). — 26. März 1845: Friedr. Kayser in Ziegelhof bei Königsberg geb. (Prof. Sein „Lehrbuch der Geologie“, 4 Bde., ist das zuverlässigste geologische Nachschlagewerk der Welt. K. starb 1927 in München). — 27. März 1823: Ludwig v. Baczkó in Königsberg gest. (geb. 1756 in Lyck, Historiker, Werke zur Geschichte Preußens und Königs-

## Deutsche Jugend des Ostens

Ausführungen von Frau Trunt auf der Tagung der Kreisvertreter

Auf der Tagung der Kreisvertreter der Landsmannschaft Ostpreußen, die am 17. und 18. Februar in Hamburg stattfand, sprach Frau Trunt über die Arbeit der ostpreußischen Jugend. Die westdeutschen Jugendverbände, so führte sie u. a. aus, hätten bei der Aufgabe, der Vertriebenen-Jugend ein neues Heimatgefühl und Heimatrecht zu geben, versagt. Die Vertriebenen-Jugend habe aber nicht die Absicht, in feiger Flucht im Ost-Westgefälle mitzulaufen, und so sei bei einer Zusammenkunft von Bevollmächtigten am 10. und 11. Februar in Göttingen eine umfassende Organisation „Deutsche Jugend des Ostens“ gegründet worden. Diese wolle mit allen westdeutschen Jugendverbänden zusammenarbeiten, die willens sind und die Kraft haben, den Blick nach dem Osten zu wenden. Das erste Ziel aller Jugendarbeit, so erklärte Frau Trunt, sei die Wiedergewinnung der Freude am Leben bei

der gesamten Arbeit müsse das Menschliche in den Vordergrund gerückt werden.

Frau Trunt betonte weiter, daß zurzeit etwa 350 ostpreußische Spiel- und Singgruppen im Bundesgebiet bestehen. Sie bat die Landesvertreter, eine Bestandsaufnahme über die vorhandenen Gruppen zu machen, damit eine enge Fühlung mit der Zentrale in Hamburg möglich werde. Aus Mangel an Mitteln und an Kräften habe bisher von Hamburg aus nicht so gearbeitet werden können, wie es wünschenswert gewesen wäre. Frau Trunt regte weiterhin an, innerhalb der Landsmannschaft die Frauenarbeit besonders zu fördern, da in der Arbeit für die Heimat weitgehend die Mütter fehlten.

Die eindringlichen und überzeugenden Ausführungen von Frau Trunt zeigten den Kreisvertretern, mit welcher Hingabe sich Frau Trunt der Arbeit an der Heimatvertriebenen und insbesondere der ostpreußischen Jugend annimmt. Auf eine Anregung des Vertreters des Kreises Gumbinnen, Kuntze, schlug die Versammlung der Kreisvertreter vor, Frau Trunt als Vertreterin der ostpreußischen Jugend einen Platz im Vorstand einzuräumen. Alle Organe der Landsmannschaft sind sich über die entscheidende Bedeutung, welche für die Erreichung unserer heimatpolitischen Ziele der Jugendarbeit zukommt, durchaus klar. Das kommt in den Beratungen und Besprechungen immer wieder zum Ausdruck, und das zeigte auch die Entschließung der Tagung der Kreisvertreter, Frau Trunt möge als Vertreterin der ostpreußischen Jugend dem Vorstände angehören.

bergs). — 28. März 1762: Joh. Gottfr. Frey in Königsberg geb. (Kantschüler, Polizeidirektor in Kbg. 1806. Zusammenarbeit mit dem Reichsfreiherrn vom Stein. Von Frey rührt der Gedanke der Selbstverwaltung in der Städteordnung; gest. 1831 in Königsberg). — 30. März 1407: Konrad von Jungingen in Marienburg gest. (geb. um 1355 in Schwaben, 1393 bis 1407 Hochmeister. Schwierige Außenpolitik gegenüber Litauen, Polen und Dänemark. Innere Blüte des Ordenslandes). — 31. März 1879: August Winnig in Blankenburg am Harz geb. (1919—1920 Oberpräsident von Ostpr.).

Wir begrüßen, daß Frau Trunt zur Zeit auf eine Einladung hin an einem europäischen Jugendleiter-Treffen in England teilnimmt. Sie hat dort Gelegenheit, die Mitglieder dieser Tagung mit den Problemen bekannt zu machen, die sich aus der geistigen und materiellen Not der heimatlos gewordenen und in der Berufsausbildung benachteiligten jungen Menschen aus dem deutschen Osten ergeben. In weiten Kreisen des Auslandes besteht noch völlige Unkenntnis über die trübe Lage unserer Jugendlichen.

### Nach sechs Jahren wiedergefunden

Die zehn Jahre alte Sonja Wessalowski hat nach sechsjähriger Trennung ihre Eltern wiedergefunden. Sie war 1945 bei einem Tieffliegerangriff auf Elbing von ihrer Mutter getrennt worden. Eine fremde Frau nahm sich ihrer an und brachte sie in einem Flüchtlingstransport nach Celle, wo Sonja in dem Haus einer Celler Familie eine neue Heimat fand. Alle Bemühungen, die Eltern des Kindes zu finden schlugen fehl. Der Pflegevater übernahm die Vormundschaft, und die Eltern des Kindes wurden für tot erklärt.

Sonjas Eltern hatten sich jedoch nach der Flucht in Opladen, Bezirk Düsseldorf, angesiedelt und suchten ihrerseits nach der Tochter. Auch hier blieben alle Bemühungen ohne Erfolg, und auch Sonja wurde für tot erklärt.

Als jetzt die Pflegeeltern Sonjas beim Landesversicherungsamt Hannover für das Mädchen eine Waisenrente beantragten, fiel dem Beamten der Name Wessalowski auf, den er schon gehört hatte, und dadurch wurden die Eltern gefunden. Sonja war bei der Trennung von ihrer Mutter vier Jahre alt. Nun holte die glückliche Mutter ihre Tochter heim.

## Zu GEBURTSTAGEN, zur KONFIRMATION und anderen festlichen Anlässen

diese schönen Heimatbücher als Geschenk  
für Sie kostenlos!

### Für zwei neue Bezieher:

#### „Zum Feierabend“

Lache ön Griene ön eenem Sack  
Preis 1,30 DM

#### „Der redliche Ostpreuße“

Kalender für 1951. Preis 1,50 DM

#### „Gila und der Große Kurfürst“

Von Margarethe von Olfers  
Preis 1,25 DM

### Für vier neue Bezieher:

#### „Heimat“ im Osten“

Von W. Kuckuk. Preis 2.— DM

#### „Der Ostpreußenbildkalender“

Preis 2,50 DM

### Für fünf neue Bezieher:

#### „Merian“

Ostpreußenausgabe, reich bebildert  
mit Artikeln namhafter Ostpreußen  
Preis 2,80 DM



### Für fünf neue Bezieher:

#### „Fünf Jahre Potsdam“

Von Dr. Burneleit. Preis 2,50 DM

### Für zehn neue Bezieher:

#### „Das Buch vom Elch“

Von Martin Kakies.  
Preis 6.— DM

#### „Der Fischmeister“

Von Erich Karschies.  
Preis 7,50 DM

#### „Die Entdeckung Ostpreußens“

Ein humorvoller Geschichtsunterricht  
Von Budzinski. Preis 5,80 DM

#### „Die Pflugschar“

Von Ruth Geede. Preis 4,80 DM

#### „Litauische Geschichten“ oder

#### „Frau Sorge“

Von Hermann Sudermann  
Preis je 6,80 DM

Oder:

## Einmalige Gelegenheit!

### Herrliche Fotovergrößerungen

auf Karton, 24X30 cm (Fotogröße 14X22 cm) in ca. 90 verschiedenen künstlerischen Aufnahmen. Motive von fast allen ostpreußischen Städten, Landschaften, See- und Dünenpartien, Trakehner Stutenherde und Elche! — Für Ihre jetzige Unterkunft ein Stückchen Heimat, ein bleibendes Andenken!  
Verkaufspreis je Stück 3.— DM.

Wenn Sie uns **drei neue Bezieher** namhaft machen und uns das Bezugsgeld mit je 74 Pf., zusammen 2,20 DM einsenden, erhalten Sie **eines dieser herrlichen Fotos kostenlos als Werbeprämie!**

Bevor Sie mit der Werbung beginnen, fordern Sie bitte auf Postkarte Werbebedingungen und Bestellzettel an. Sie erleichtern sich und uns damit die Arbeit.

## „DAS OSTPREUSSENBLATT“

Werbung und Vertrieb: C. E. Gutzeit, Hamburg 24, Wallstraße 29b





Jeder wird darin seinen Heimatort mit einer Nadel einstecken, so daß er auch vor Augen hat, wohin er gehört.

Die sechs Landsmannschaften in Bad Harzburg haben sich in dem Sinne eng zusammengeschlossen, als sich gemeinsam durch ihre Sprecher zuzugewandten haben.

Königsblut

Auf der Tagesordnung der ersten Jahresversammlung der Ost- und Westpreußen und Danziger stand die Vorstandswahl.

„Mit Frohsinn ins neue Jahr“ hieß der Januar-Heimatabend, der mit Klavier- und Violinmusik im ersten Teil, mit humoristischen Vorträgen im un-

Dahlenburg In Dahlenburg, einem stillen Flecken in der Lüneburger Heide, lebten vor dem Kriege etwa tausend Niedersachsen.

Die Buchprämien hierfür sollen der „Ostdeutschen Jugend“ des Ortes als Grundsatz für eine Bücherei zur Verfügung gestellt werden.

Sulingen In engster Zusammenarbeit mit dem Veranstaltungsdienst der Landsmannschaft ist es uns gelungen, unsern Landsmann, Dr. Herbert Ecke, für Donnerstag, den 15. März, nach Sulingen zu verpflichten.

zum Besuch des Films auf. Sie werden es Euch danken! Nach Schluß werden interne Angelegenheiten der Gruppe zur Sprache gebracht.

Stadthagen Am 10. Februar feierten die Ost- und Westpreußen im Lindengarten ihr Kappenfest, das trotz schlechten Wetters lebhaft besucht wurde und alle Teilnehmer bis zum viel zu frühen Ende, der Polizeistunde, zusammenhielt.

Rasierklingen

10 Tage zur Probe, 30 Tage Ziel!

Fabrikate der Liese-Fabrik in Essen seit 20 Jahren!

0,13 „Grün“ tadello 100 St. DM 1,85

0,10 „Silber“ Schw. 100 St. DM 3,65

0,08 „Mein Schläger“ 100 St. DM 3,20

0,08 „Luxus“ Schw. 100 St. DM 4,35

0,06 „Gold“ Schw. 100 St. DM 5,35

„Allerfeinst“ 100 St. DM 6,-

das vollkommenste Liese-Fabrikat (auch Schwedenstahl)

Lieferung nur direkt ab Essen

Bei Nichtgefallen Rücknahme der angebrachten Packung (Auf Wunsch auch portofreie Nachnahme.)

ANTON LIESE · ESSEN 40

Garantie-Fahrräder-Chrom Ein starkes Rad mit Freilauf, Rücktritt, Halballonbereifung komplett mit Dynamo-Beleuchtung, 6 Volt 3W., Glocke, Pumpe, Schloß, Gepäckträger, mit Garantie 105,- Damenrad 109,- Rückgaberecht. Direkt an Private. Ständig Nachbestellung u. Dankschreiben. Pracht-Katalog mit Abbildungen gratis.

ZUR KONFIRMATION Schmucknadel Silber . . . 8,- „Die KURE“ 16,- u. anderer HEIMATSCHMUCK Silber mit Bernstein RINGE, Manschettenknöpfe sehr preiswert.

Peters Kaffee Tee - Kakao Schokoladen Osterwaren in bekannter Güte Versand an Private ab DM 30,- portofrei Fordern Sie Preislisten an. AUG. PETERS Hamburg 11

Schlank werden - kein Problem mehr! Die bewährte TOMALI-Entfettungs-Creme (ges. gesch.) schafft es auch in den schwierigsten Fällen, lästige Fettpolster restlos zu beseitigen.

Gardinen Ia Grobtülle aus schwerer gezwirnter Baumwolle 80 breit . . . ab 2,35 p. Mtr. 150 breit . . . ab 4,15 p. Mtr. 200 breit . . . ab 5,55 p. Mtr.

HEIMATWAPPEN Ost-, Westpreußen, Pommern u. 1000 Städte und Orte in schönem Rahmen. Nachnahme DM 1,20 bis 2,50. Vereine Ermäßigung. E. Zaenker, (20b) St. Andreasberg 1

Heimatschmuck mit echtem Bernstein Heimatkreuz mit Kette, Silb. 835, u. echtem Bernstein Ostpreußen-Ring m. Elchschaufel od. Kreuz, Silb. 835 Heimatstadtappen-Ringe, Silb., echt Email, handgemalt

Können Sie stricken? Es kostet Sie dann ein ANGORA-PULLOVER 9,- DM 15 Farben. Verlangen Sie Gratis-Muster.

Juwel Kleinnähmaschinen: DM 30,- In Normalgröße: DM 85,- 4fach übersetzt, näht von Seide bis zum Anzugstoff. Fordern Sie Angebot bei HANS ULRICH TEUBNER, Straß bei Neuburg/Do.

Das Königsberger Diakonissen-Mutterhaus der Barmherzigkeit hat sich in Berlin-Nikolassee, Kijchweg 82, niedergelassen. Es hat seine Arbeitsplätze in allen Zonen Deutschlands.

OLYMPIA-VERSANDHAUS Es stommel, Berg-Gladbachs

MÖBEL In Riesenauswahl besonders preiswert. Beachten Sie bitte meine 11 Schaufenster. MOBELHAUS Raphael Hamburg 13, Grindelallee 126, früher Königsberg/Pr.

Verschiedenes Vertausche Zimmer u. Wohnküche in dergleichen Richtung: Münster-Lübeck. Näheres d. Briefwechsel, O. Skerswetat, (14b) Dachtel, Hauptstr. 50, Post Deuringen, Kr. Calw/Württemberg (Schwarzalld).

Kompl. eingerichtete Tischlerei u. Maschinen umständehalber zu verpachten evtl. günstig zu verkaufen. Zuschriften unter Nr. 1199 „Das Ostpreußenblatt“ (23) Leer/Ostfr., Norderstr. 29/31.

Der Veranstaltungsdienst der Landsmannschaft Ostpreußen

Hamburg 24 - Wallstraße 29b empfiehlt ostpreußischen Gruppen und Landsleuten

- zur Konfirmation und zum Osterfest: 1. Ostpreußen-Fahrzeugwimpel Fahrradwimpel, I. Qualität 2,- / II. Qualität 1,20 DM I. Qualität auch für Westpreußen, Danzig, Pommern, Schlesien lieferbar

- I. Heimatliteratur „Heimat im Osten“ - Waldemar Kuckuk . 2,- DM „Das Hanneken“ - Johanna Wolff . . . 2,- „Zugvögel“ - von Sanden-Guja . . . 3,80 „Am See der Zwergrohrdommel“ von Sanden-Guja . . . 6,80 „Das Buch vom Elch“ - Martin Kakies . 6,- „Schöne verlorene Heimat“ . . . 1,80 „Half und Schill“ - mit zahlreichen Fotos 6,- Merian-Heft „Ostpreußen“ . . . 2,80 „Gila und der Große Kurfürst“ . . . 1,25 „Wir Ostpreußen“ . . . 12,50

3 PREISE DIE BEI UNS EINMALIG SIND Kleiderschrank 140 cm DM 198,- 40 Küchen, 160 cm breit DM 258,- 58 Wohnzimmerbüfets DM 338,- MÖBEL-LEWANDOWSKI 12 MONATE KREDIT

Lieferbar gegen Voreinsendung zuzüglich Porto oder gegen Nachnahme Postscheck-Konto Hamburg 7557



Wir gratulieren...

90. Geburtstag feiert am 20. März Frau Auguste Schmidt, geb. Rettig, die Witwe des 1920 verstorbenen Lehrers und Kantors Gottlieb Schmidt aus dem Kreise Labiau. Sie begeht ihren Geburtstag in Bickenbach an der Bergstraße, Ebelstr. 2, in körperlicher und geistiger Frische im Kreise ihrer Kinder und Enkel.

80 Jahre alt wird am 6. März Frau Anna Schinz aus Kanthausen, Kreis Gumbinnen, jetzt in Süderbrarup, Kreis Schleswig. 80 Jahre alt wird am 21. März der Altbauer Karl-Rudolf Böhnke aus Canditten, Kreis Pr. Eylau. Er lebt mit seiner Frau in Seekamp über Heiligenhafen.

Sie wohnt bei ihrer Tochter in Himmelstür bei Hildesheim (21 b), Schule. 75 Jahre alt wird am 7. März Frau Berta Wilgard, geb. Josat, aus Laugszargen, Kreis Pogegen, jetzt in Schmalfeld über Kaltenkirchen/Holstein.

Seine 75. Geburtstag feiert am 22. Februar der Uhrmachermeister Carl Mey aus Tilsit, Schenkendorplatz 7, jetzt in Berlin W 30, Stübnerstr. 8. 75 Jahre alt wird am 23. Februar Maryna Eckert, geb. Hipier, aus Wormditt, jetzt in (17 b) Lörrach-Baden, Grabenstraße 19. 75 Jahre alt wird am 4. März Alfred Wahr aus Rauschken, jetzt in Nidda/Oberhessen, Schillerstraße 18.

Der staatliche Revierförster i. R. Max Schulze und seine Ehefrau Ida, geb. Schwarzkopf, konnten am 3. März das seltene Fest der Goldenen Hochzeit begehen. Landsmann Schulze, der in Jagdbude-Rominten, später in Pötschkehmen, Kr. Gumbinnen, Förster war und nach seiner Pensionierung in Königsberg lebte, vollendet am 19. März sein 80. Lebensjahr, seine Gattin ist um vier Jahre jünger. Sie leben jetzt bei ihrem einzigen Kind, dem Förster Kurt Schulze in Eldeshorst, Post Dörpe, Kreis Hameln.

Am 22. Februar feierten ihre Goldene Hochzeit Gustav Hesse und seine Ehefrau Anna aus Königsberg. Sie wohnen jetzt in Kummerfeld, Kreis Pinneberg. Ihre Goldene Hochzeit begehen am 5. März Rektor i. R. Rudolf Trommann und Frau Olga, geb. Dorbrandt aus Königsberg, jetzt in Detmold, Schubertplatz 5.

Sein fünfzigjähriges Berufsjubiläum feierte am 1. März der Schriftsetzer Fritz Bewernick bei der Firma Rautenberg & Möckel in Leer. Der Jubilar kam mit vierzehn Jahren in seiner ostpreußischen Heimat Heiligenbell zur „Schwarzen Kunst“. Nach der Lehrzeit, kurzer Wanderschaft, wenigen Berufsjahren in Hohensalza und der Militärdienstzeit kam Fritz Bewernick bereits vor dem Ersten Weltkrieg als Schriftsetzer zum Verlagshaus Rautenberg, das sich bis zum Jahre 1945 in Königsberg befand und erst kürzlich auf ein 125jähriges Bestehen zurückblicken konnte. Etwa 35 Jahre arbeitete Fritz Bewernick jetzt schon bei dem gleichen Verlag. Auch zwei Kriege und die Ausweisung aus der Heimat änderten nichts an diesem Arbeitsverhältnis. Im Jahre 1949 fand Fritz Bewernick zu dem in Leer wieder ins Leben gerufenen Verlag Rautenberg & Möckel zurück, und dort ist er jetzt als Anzeigen-Metzer bei der Fertigstellung des „Ostpreußenblattes“ tätig. Möge er noch so manches Jahr in Gesundheit und Frische wirken können!

Am 1. März d. Js. sind es vierzig Jahre her, seit Lehrer Paul Raffel, früher in Gr. Bößau, Kr. Röbel (Ostpr.), in den öffentlichen Schuldienst getreten ist. Nach dem Besuch des Lehrerseminars in Braunsberg (Ostpr.) begann seine Laufbahn als Lehrer im Kreise Allenstein, wo er bis zum Jahre 1932 mehrere Lehrerstellen innehatte. Von 1932 bis zum Kriegsende war er erster Lehrer in Gr. Bößau. Hier hat er auch bis zu seiner Einberufung zur Wehrmacht das Organistamt an der katholischen Pfarrkirche ausgeübt. Nach schwerer Verwundung geriet er Ende März 1945 in Dänzig in russische Kriegsgefangenschaft, aus der er am 15. Oktober 1946 zu seiner Familie, die inzwischen nach Schleswig-Holstein geflüchtet war, zurückgekehrt ist. Seit dem 22. Januar 1949 bekleidet er eine Lehrerstelle an der Kath. Volksschule zu Rees a. Rh.

Farbfilmvortrag „Zwischen Haif und Meer“ Dr. Herbert Ecke spricht auf einer Vortragsreise zu seinem inhaltlich und künstlerisch einzigartigen Farbfilm über die Kurische Nehrung, Rossiter Vogelwarte, Eiche, Dünen- und Pflanzenwelt in folgenden Städten: Alfeld/Leine: 7. März, nachmittags im Kino, 20 Uhr in der Aula der Pädagogischen Akademie, Seminarstraße. Alfeld/Hessen: 17. März, nachmittags und abends. Augsburg: 10. März, 15 Uhr im Schauspielhaus „Komödie“ am Moritzplatz, 20 Uhr an demselben Ort. Bremen: 14. März, 20 Uhr in der Aula der Hermann-Böse-Schule, Hermann-Böse-Straße. Ludwigshafen: 9. März: 20 Uhr im Feierabendhaus der Badischen Anilin- und Sodafabrik, Leuschnerstraße 47. Mülheim: 13. März: 20 Uhr im Altenhofsaal. Northeim: 16. März: 14.30 und 20 Uhr. Nürnberg: 12. März, nachmittags und abends. Sulingen: 15. März, 10.30 und 20 Uhr im Kino. Würzburg: 11. März, 17 Uhr im Chemischen Institut der Universität Würzburg, Röntgenring, Eingang Koellikerstraße.

Wo der Raum nicht angegeben ist, beachte man die Anschläge oder man wende sich an die örtliche landsmannschaftliche Organisation. Wir bitten unsere Landsleute und die sonstigen Interessenten in den genannten Städten und deren Umgebung, die Veranstaltungen durch Werbung und Besuch zu unterstützen.

Veranstaltungsdienst der Landsmannschaft Ostpreußen.

Geschäftliches 200 Fahrräder kostenlos! Auch in diesem Jahre führt die bekannte Fahrradfabrik E. & P. Stricker, Brackwede-Bielefeld, ein großes Preisauschreiben für ihre vielen Freunde durch. Keine Bedingungen als: Katalog kommen lassen! Wir verweisen auf die Anzeigen.

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Schriftleitung: Martin Käkies. Sendungen für die Schriftleitung: (24a) Hamburg - Bahnenfeld, Postfach 20, Telefon 42 52 89 Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung; für die Rücksendung wird Rückporto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten nach (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b, Telefon 24 45 74. Postscheckkonto L.O. e. V. Hamburg 7557.

„Das Ostpreußenblatt“ erscheint zweimal im Monat. Bezugspreis: 68 Pf. und 6 Pf. Zustellgebühr. Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen. Wo das nicht möglich, Bestellungen an die Vertriebsstelle „Das Ostpreußenblatt“ C. E. Gutzeit, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b Postscheckkonto: „Das Ostpreußenblatt“ Hamburg 8426.

Verlag, Anzeigenannahme und Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfriesland, Norderstraße 29/31, Ruf: Leer 3041. Zur Zeit Preisliste 2 gültig.

Familienanzeigen Unser Sohn Reinhard hat ein Schwesterchen Hella! Es zeigen an: Reinhold und Hildegard Schröter geb. Denk Neukirchen 23 bei Sulzbach, Ro. Opf. früh.: Tilsit, Bülowstr. 75 bzw. Graf-Kayserlingk-Allee 79

CHRISTINE HILDEBRANDT HARTWIG RUNDE verlobt Feldbergen, 18. Februar 1951 Glashütte, Kreis Sensburg Masuren/Ostpreußen Braunschweig Münstedterstr. 21

Ihre Vermählung geben bekannt Dr. med. Rudolf Engell Eleonore Engell, geb. Czerwonka z. Zt. Krankenhaus Tötensen-Harburg früher Bad Reinerz/Schles. Einbeck-Hannover früher Hohenstein/Ostpr.

Ihre Vermählung geben bekannt Hans Grüttner Anneliese Grüttner geb. Reichermann früher Kreuzburg/Ostpr. 8. April 1950 Erlangen Sulzbach-Rosenberg-Hütte Hauptstr. 29 Virendra Punj Brigitte Punj geb. Reichermann Gallsburg/Illinois Knox-College 8. Januar 1951

Nach langer, quälender Ungewissheit, in der nimmermüden Hoffnung auf ein Wiedersehen, erhielten wir am 26. 2. die schmerzliche Nachricht, daß unser lieber jüngster Sohn und Bruder, der Fallschirmjägergefreite Paul Poppke im blühenden Alter von 19 Jahren am 5. 6. 1944 bei Marino (Italien) gefallen ist und auf dem deutschen Soldatenfriedhof seine Ruhestätte erhalten hat. In stillem Gedenken: Seine Eltern Paul Poppke, Henrie Poppke geb. Zlomke, seine Geschwist. Bruno Poppke, Gerda Poppke geb. Panten und Waltraud Poppke, Wakendorf II ö. Ulzburg/Holst. fr. Miswalde, Kr. Mohrungen.

Der Tod entriß uns jäh und unerwartet am 20. 2. 1951 durch Herzschlag meinen lieben Mann, unseren treusorgenden Vater, Schwiegervater u. Opa Ernst Streiber im Alter von 54 Jahren aus einem arbeitsreichen Leben. In tiefem Schmerz: Margarete Streiber geb. Sabrowski, Margot Streiber, Erhard Streiber und Frau Ingrid und Klein-Dagmar. Alt-Duvenstedt, Kr. Rendsburg (Schlesw.-Holstein), früher Friedland/Ostpr.

Nach Jahren banger Ungewissheit erhielt ich jetzt die schmerzliche Nachricht, daß mein lieber, herzenguter Mann, Bruder, Schwager und Onkel Fritz Michaelis im 52. Lebensjahr im Mai oder Juni 1946 im Lager Pr.-Eylau verstorben ist. In tiefem Leid im Namen aller Verwandten: Maria Michaelis geb. Glau. Cadolzburg b. Fürth (Bay.), Schloßhof 3, früher: Königsberg/Pr., Alter Garten 59 b.

Fern von der lieben ostpreußischen Heimat ist am 6. Februar, mit Geduld getragener Krankheit, mein lieber, unvergesslicher Gatte und Vater, unser Bruder, Schwager und Onkel, der ehemalige Bauer Karl Zöllner im Alter von 67 Jahren für immer von uns gegangen. Der große Wunsch, die liebe Heimat wiederzusehen blieb unerfüllt. In stiller Trauer Minna Zöllner geb. Dittombée, als Gattin Erna Zöllner als Tochter Schweizerau, Kr. Gumbinnen, z. Zt. Rüspel über Scheefel.

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat wurde nach kurzer Krankheit plötzlich u. unerwartet am 26. 1. 51 mein über alles geliebter Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwager, der Eisenbahner Josef Hirschburg im Alter von 66 Jahren, wohlgestärkt durch die hl. Sterbesakramente in die Ewigkeit abgerufen. In stiller Trauer: Frau Johanna Hirschburg geb. Menzel Fam. Josef Hirschburg jr. Sohn Gustav in Rußland vermißt und alle Angehörigen. jetzt: Hofheim a./Ts., Kapellenstraße 8, früher: Guttstadt/Ostpr., Liebstädter Straße 19.

Gott der Herr nahm heute, nach kurzem, schwerem Leiden, meinen geliebten Mann, unsern lieben Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder und Schwager, den Landwirt Konrad Macketanz Garbnicken bei Domnau im 61. Lebensjahre zu sich in sein himmlisches Reich. In tiefer Trauer: Lisa Macketanz geb. von Messling Christa Barbulessen geb. Macketanz Hubertus Macketanz Vintila Barbulessen und 2 Enkel. Hellertshausen, Post Kempfeld, z. Zt. Köln-Riehl, den 21. 2. 51. Am Botanischen Garten 66.

Am 13. 2. 1951 verschied nach langem, schwerem Leiden, fern der geliebten ostpreußischen Heimat mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel Friedrich Kallweit Postbetriebsassistent i. R. im Alter von 62 Jahren. In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen: Lina Kallweit geb. Neumeyer. (20) Duingen b. Alfeld-Leine, früher Stallupönen.

Am 20. Februar jährte sich zum sechsten Male der Tag, an welchem unser lieber einziger Sohn Rudi Wessel im Alter von 19 Jahren im Kampf um seine ostpr. Heimat sein junges Leben lassen mußte. In stiller Trauer: Eltern Emil u. Frieda Wessel u. einzige Schwester Käthe. Jetzt Wickbranzens, Kreis Grafenschaft Hoya, früher Eichdorf, Kr. Samland.

Am 10. Februar 1951 entschlief nach schwerem Leiden fern seiner geliebten Heimat mein lieber Mann, guter Vater, Schwiegervater, Schwager und Onkel, der Fuhrhalter August Schernowski im Alter von 75 Jahren. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen Amanda Schernowski geb. Simon Tremsbüttel ü. Bargeheide/Holstein. Früher Königsberg/Pr., Hornstraße 2. Fern seiner geliebten Heimat verstarb im 87. Lebensjahre am 5. 1. 1951 in Falkenberg/Elster unser lieber Vater und Großvater, der Bauer Karl Panstruga aus Widminnen/Ostpr. In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Max Panstruga Schwabach b./Nbg. Alte Rotherstraße 17.

Am 9. Januar entschlief nach schwerer Krankheit unser über alles geliebter Vater, Großvater und Urgroßvater Lehrer i. R. Franz Schories im 88. Lebensjahr. Reich an Freude und Leid war sein Leben, stets Liebe und Sorge für die Seinen. In tiefer Trauer Marie Schories, Stade Käthe Schories, Organistin, Pattensen/Hannover Walter Schories, Studienrat, Hamburg Elfriede Schories, geb. Brose Dietrich, Christfriede und Ise als Enkel Stade, Stelle Straße 19, früher Milken bei Lötzen (Ostpreußen)

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten gebe ich hiermit zur Kenntnis, daß mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater und Großvater, der Zellstofffabrikarbeiter Franz Wolf Tilsit, Steinstraße 47, am 15. März 1946 in Bad Bramstedt (Schlesw.-Holst.) verstorben ist. In stillem Gedenken an seinen fünfjährigen Todestag Johanne Wolf geb. Petroschka, als Gattin Fritz Wolf und Frau Minna geb. DudBus und 6 Enkelkinder, Helene v. Tang geb. Wolf China Hans Wolf und Frau Irmgard geb. Penschuck Delmenhorst i. Oldbg., Kirchplatz 20, den 15. Febr. 1951.

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten gebe ich hiermit zur Kenntnis, daß mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater und Großvater, der Zellstofffabrikarbeiter Franz Wolf Tilsit, Steinstraße 47, am 15. März 1946 in Bad Bramstedt (Schlesw.-Holst.) verstorben ist. In stillem Gedenken an seinen fünfjährigen Todestag Johanne Wolf geb. Petroschka, als Gattin Fritz Wolf und Frau Minna geb. DudBus und 6 Enkelkinder, Helene v. Tang geb. Wolf China Hans Wolf und Frau Irmgard geb. Penschuck Delmenhorst i. Oldbg., Kirchplatz 20, den 15. Febr. 1951.

Für die herzliche Anteilnahme beim Heimgang meines unvergesslichen Mannes Karl Schmidt fr. Landsberg/Ostpr., sage ich allen Heimatfreunden innigsten Dank. Insbesondere danke ich Herrn Pfarrer Ramnke für die tröstenden Worte, den Herrn des Postamts Mörfelden für die Kranzniederlegung und allen die dem Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen. In tiefer Trauer Elfriede Schmidt geb. Heise (16) Mönchbruk ü. Mörfelden früher Gerau.

Danksagung Statt Karten.

Am 21. Jan. 1951 ist mein lieber Mann, unser guter Vater und Großvater, der staatl. Revierförster I. R. Max Rosener kurz vor Vollendung seines 90. Lebensjahres nach schwerer Krankheit von uns gegangen.

Fern seiner geliebten Heimat Ostpreußen verstarb am 23. 2. 1951 im Altersheim Dobbertin in Mecklenburg mein lieber, treusorgender Gatte, unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater, der frühere Bauer Eduard Schaumann

Unvergeßlich — unersetzlich. Am 3. März 1951 jährt sich zum vierten Male der Tag, an dem mein treuer Lebenskamerad und mein geliebter Vater, der Steuersekretär Paul Müller

Am 15. März werden es 6 Jahre, daß mein lieber Mann, unser herzerguter, treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel, der Stadtassistent und Städt. Grundstücksverwalter August Kasubski

Allen Verwandten u. Bekannten aus der Heimat zur Kenntnis, daß unser lieber Vater Albert Augustin aus Ernststahl/Ostpr. kurz vor Vollendung seines 75. Lebensjahres am 18. 1. 1951 im Krankenhaus Soltau sanft entschlafen ist.

Nach jahrelanger Ungewißheit erhielt ich jetzt die traurige Nachricht, daß meine lieben Eltern, Schwiegereltern, Groß- und Urgroßeltern Emil Teichert und Johanna Teichert geb. Kerwien

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß verstarb heute mittag 11.30 Uhr infolge seines alten Leidens nun doch für uns alle plötzlich und unerwartet mein innigstgeliebter, herzerguter Mann, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel der ehemalige Bauer Franz Petri

Nach jahrelangem Hoffen auf ein Wiedersehen erhielt ich von der deutschen Dienststelle Waldmannslust die schmerzliche Nachricht, daß unser lieber Bruder, mein lieber Sohn, der Landwirt Arthur Paukstat Geden, Krs. Labiau

Am 16. Februar 1951 jährt sich zum sechstenmal der Todestag meines geliebten, unvergeßlichen Mannes und meines lieben, guten Vaters, des Kaufmanns Fritz Kammer

Am 16. Februar 1951 jährt sich zum sechstenmal der Todestag meines geliebten, unvergeßlichen Mannes und meines lieben, guten Vaters, des Kaufmanns Fritz Kammer

Plötzlich und unerwartet folgte ihm am 23. Oktober 1950 meine einzige innigstgeliebte Tochter und Schwester Ruth Heyden im blühenden Alter von 19 Jahren.

Fern seiner lieben ostpreußischen Heimat entschlief sanft am 18. Januar 1951 nach langer, schwerer Krankheit mein innigstgeliebter Mann und guter Lebenskamerad, der Freud und Leid mit mir geteilt hat, unser herzerguter, treusorgender Vater, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel, der Steuerinspektor Artur Goerke

Fern ihrer ostpreußischen Heimat entschlief sanft am 9. Februar 1951 mein treuer Lebenskamerad nach dem Verlassen unserer ostpreußischen Heimat, unsere liebe Schwester Marga Steinmann

Nach jahrelanger Ungewißheit erhielt ich jetzt die traurige Nachricht, daß meine lieben Eltern, Schwiegereltern, Groß- und Urgroßeltern Emil Teichert und Johanna Teichert geb. Kerwien

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß verstarb heute mittag 11.30 Uhr infolge seines alten Leidens nun doch für uns alle plötzlich und unerwartet mein innigstgeliebter, herzerguter Mann, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel der ehemalige Bauer Franz Petri

Zwei Freunde vereinte der Tod, die getrennt voneinander, das gleiche Schicksal ertragen mußten. Bei der Flucht aus unserer immer geliebten Heimat blieben mein treuer, lieber Mann, treusorgender Vater, Bruder, Schwiegervater und unser guter Großvater Rudolf Calamé

Seine unermüdliche Schaffenskraft und stete Hilfsbereitschaft hinderten ihn, uns sofort zu folgen. Jahrelange Nachforschungen gaben uns über vielerlei falsche Nachrichten, daß sein bitterer Leidensweg in russischer Gefangenschaft im Lager Bartenstein im Oktober 1945 beendet war. Seine und unsere Hoffnung, wieder vereint zu sein, erfüllte sich nicht.

Wir gedenken seiner in Liebe, Verehrung und Dankbarkeit! Das Schicksal unseres „Om-chens“ blieb bisher ungeklärt. Anna Calamé geb. Wolf Elfriede Liebscher geb. Calamé Gotthard Liebscher Lina Calamé und Enkelkinder.

Am 11. Dez. 1950 starb in Blankenburg / Harz unsere gute Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter Lehrertwitwe Frau Marie Remling geb. Hennig

Nach langem, arbeitsreichen Leben in Rauschen, Königsberg I. Pr. und Independencia (Paraguay) und nach 2 1/2-jährigem in Geduld getragenen Leiden entschlief sanft und im Glauben an ihren Erlöser am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Schwägerin Frau Henriette Luhnau geb. Walter

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach Gottes heiligem Ratschluß verschied am 2. Februar nach kurzer, schwerer Krankheit meine liebe Frau, unsere gute Schwester, Schwägerin und Tante Frau Anna Thurau geb. Riemann

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

In der Heimat entschlief ruhig nach langer Krankheit an den Folgen der vorangegangenen Notjahre unsere herzergute über alles geliebte Mutter Marie Ulrich geb. Zelsig

Am 22. 1. 51 im 81. Lebensjahre in Osterode/Ostpr., fr. Lyck, Bismarckstraße 11, Gisela Stomprowski, fr. Enkelin, durfte sie betreuen. Ihr großer Wunsch, noch einmal ihre Kinder zu sehen, wurde ihr nicht erfüllt. Sie folgte ihrem Mann, unseren guten Vater Otto Ulrich

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach Gottes heiligem Ratschluß verschied am 2. Februar nach kurzer, schwerer Krankheit meine liebe Frau, unsere gute Schwester, Schwägerin und Tante Frau Anna Thurau geb. Riemann

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Wer treu gewirkt, bis ihm die Kraft gebriecht, wer liebend stirbt, ach, den vergißt man nicht. Fern der geliebten Heimat verschied am 5. Februar 1951 nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, meine liebe Frau, unsere nimmermüde Mutter, Schwiegermutter, unsere liebe Schwester, Schwägerin, Kusine und herzergute Tante Marie Zahlmann geb. Michalzik

Am 4. Februar 1951 nahm Gott unsere liebe Tochter u. Schwester Dorothea Hoffmann geb. am 1. 11. 1924 in Kreuzburg/Ostpr., zu sich in seine ewige Heimat.

Nach einem arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

„Über den Sternen wohnt Gottes Friede.“ Am 4. Februar 1951 nahm Gott unsere liebe Tochter u. Schwester Dorothea Hoffmann geb. am 1. 11. 1924 in Kreuzburg/Ostpr., zu sich in seine ewige Heimat.

In tiefster Trauer: Elisabeth Zilian geb. Huck Friedrich Zilian geb. Hoffmann Ruth Zilian geb. Hoffmann Fritz Zilian und Klein-Mantred. (22c) Bornheim, Kreis Bonn, Burgstraße 49, früher Kreuzburg/Ostpr.

Zum sechsjährigen Todestag! Am 23. März 1945 starb auf der Flucht von Zinten Ostpr. von Sorge um ihre Kinder erfüllt, in deren verlassenem Wohnort in Gotenhafen unsere herzergute, unvergeßliche Mutter, unsere liebe Großmutter, Urgroßmutter und Schwiegermutter Frau Berta Schapeit geb. Schönfeld

Am 23. 12. 50 verschied nach Gottes heiligem Willen meine herzliche Tochter, unsere geliebte Schwester Frau Charlotte Pitsch früher Neidenburg im Alter von 52 Jahren. Im Namen aller Angehörigen in tiefem Schmerz: Margarete Nautsch geb. Stich. Bad Sachsa, Südharz, Erbhastraße 10.

Nach langer Ungewißheit und langem Hoffen auf ein Wiedersehen erhielten wir nun die schmerzliche Nachricht, daß unsere liebe, unvergeßliche Tochter und Schwester Christel Werthmann im Alter von 17 Jahren in Karpinsk im Ural am 24. 6. 45 verstorben ist. In stiller Trauer: Kurt Werthmann und Frau Elisabeth geb. Kaultzky Gerhard als Bruder. Berlin-Friedenau, Bundesallee 84, fr. Tilsit/Ostpr., Salzburger Straße 6.

Nach schwerem Leiden entschlief sanft unsere liebe Mutter, Schwiegermutter u. Großmutter, die Eisenbahn-Amtmann-Witwe Margarete Hartmann geb. Lenczyk

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.

Nach langem, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Leid entschlief sanft fern der Heimat am 11. 2. 1951 unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter Frau Bertha Weiß im 82. Lebensjahre.